

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 49

नई विल्ली, शनिवार, विसम्बर 6, 1980/अपहादण 15, 1902

No. 49] NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 6, 1980/AGRAHAYANA 15, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II--खण्ड 3--उप-खण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्राक्षयों और (संघ राज्यक्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर)

केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए सांविधिक आवेश और अधिसुचनाएं

Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

## उप-राष्ट्रपति सचिवालय

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 1980

कां आ 3331 - भारत के उप-राष्ट्रपति, पंजाब विश्वविद्यालय, बंडीगढ़ के कुलाधिपति की हैसियत से पंजाब विश्वविद्यालय प्रधित्यम की धारा-13 की उप-धारा (1)(जे) द्वारा प्रवस्त गक्तियों का प्रयोग गले हुए निम्तिलियत व्यक्तियों को 1/11/1930 से 1 साल की भवधि के लिए साधारण पार्षद मनोनीत करते हैं ---

- प्रो० एम० ब्रार० वर्मा,
   8-ए, देशमेश नगर, पुलिस लाइन्स के पीछे, पटियाला
- प्रां० गुरबचन सिंह तालिब.
   80-बी, माइल टाउन, पटियाला
- उडा० रिवकान्त समि, एम० एड०, पी० एच० डी,० जी० डी० मीनियर माइल म्कृल फार ब्वारिज एण्ड गर्ल्स, अबोहर.
- 4 एस० मुखारक सित.
  4.4, माडल टाउन, श्रमनसर
- श्रीमती मुरिन्द्र चानना,
   द्वारा, द्वा० चरनजीत चानना (यूनियन मिनिस्टर धाफ स्टेट फार इन्डस्ट्री),
   नई दिल्ली
- 6. मिस्टर जस्टिस एम० श्रार० मोंधी, भ्० पू० जज, गंजाब एव हरियाणा हाई कोर्ट, 34, मेक्टर-4, चडीगट

- डा० गुरदयाल सिह किल्लो, हाईकमीणनर, भारत सरकार, ग्रोटावा (कनाडा)
- श्रंक्यम्ब्रुल मजीद खां,
   संभोली (णिमला)
- 9. डा० श्रीमती माजदा श्रमद. 1275, बल्लीमारान, दिल्ली-110006
- 10 मन सूत्रन सिह,
   1310, सेक्टर-19,
   चंडीग४
- प्रिन्सिपल श्रार्० १ स० वाथा, गथरनमेन्ट कालेज, होशियारपुर
- 12 मि० अस्टिम बी० ग्राग० तुली, भृ० पू० जज, पंजाय एण्ड हरिय(णा हाई कोर्ट, 111, मेक्टर-9, चंडीगढ़
- प्रिन्सिपल तिलोको नाथ,
   प्रिन्सिपल पिलोको नाथ,
   प्रिकटर, भारतीय विद्याभवन, चंडीगढ केन्द्र,
   पडीगढ
- अधिशार० एस० चित्रकारा, (रिटायर्ख डारेक्टर, यूनिवर्सटी एजूकेशन मिनिस्ट्री, आफ एजूकेशन एण्ड सीणल बेस्फेयर),

967 GI/80---1

- र्बा-2/59 सफदरजग इन्स्रेथ नर्ट दिल्ली
- 15 श्रीजगतनाथ की शाम, मेस्बर पालियामेन्ट, 221 सेक्टग-9, फर्कागक
- श्रीमती गुरिश्वन्दर कीर घर र एम० पी०,
   64 लादी एस्टेट नर्श विस्ली
- 17 श्रीमुद्धाकरपाक्छेय, भाजाकी वाश्रम यंगाणसी (उ०प्र०)
- 18 प्राउण् के शर्मा, रिजि<sup>न्</sup>त वाले **प्रभाशः** एज्केशन, मैस्र
- 19 प्रो० बी० बी० लाल डारेक्टर, इस्टीट्यूट प्राफण्डवास्स स्टडी, राष्ट्रपमि निवास, शिमला
- 30 प्रा० एस० प्रार० चौधरी रीडर इत साईन प्ररेबिक डिपार्टमेस्ट प्राफ घरैबिक, दिल्ली यनिविनिटी, दिल्ली
- 21 प्रिन्सिम्स जमवन्त कौर गवरनमेन्ट कालेज फार बीमेन, कडीगत
- 2.2 डा० एल० ग्रार० लोबो, ग्रिटिसाल, किश्चियन मेडिकल कालेज, ल्घियाना
- 23 डा० मिन एस० श्रीकास्तक,
  श्रिपि तल वेब समाज कालेज आफ एजूकेशन फार घीमेन
  फिरोजपूर सीटि।
- 24 डा० मिस पाम राजपूत नेवचरार इन पोलिटिकल माहन्स पजाब यूनिवर्सिटी, चर्डागढ
- 25 डा० रसेश कंपूर रीडर इन केमिस्ट्री, डिपार्टमेन्ट श्राफ कैमिस्ट्री, पजाब यूनिविसटी चडीगढ
- 26 प्रो० बी० घोष डिगार्टमेन्ट आफ कैमिकल इजीनियाँरग एण्ड टेक्सालाजी पजाब यूनिवर्सिटी चडीगढ़
- 27 प्रा०जी०पी०णर्मा 505 सेक्टर-36 चडीगढ
- 28 प्रो० बी० एम० डिसौजा, डिपार्टमेन्ट ग्राफ सोशियालाजी, पजाब यूनिवर्सिटी, चडीगढ़
- 29 प्रो० टी० एन० कप्र, डिपार्टमेन्ट प्राफ कासमें एण्ड बिजनेस मैंनेजमेन्ट पजाब यूनिवर्सिटी, बडीगढ

- 30 प्रा० गुर देव सिंह भोनाल डिपार्टमेन्ट आफ जियाग्राफी, पजाब युनिर्दानिटी, चडीगढ
- उ। प्रजाबस्थिकार्वे वर्षः स
- 3.2 डी । श्राफ ट्रडेस्ट वेस्फेयर, पजाब यनिव(सटी, चडीगढ
- 3.3 श्राचार्य पृथ्वी सिंह गानाद दिया निकेशन, खुरार, ने अदील चडीगढ़
- 34 मि० जस्टिस बी० एस० देणपाण्डे,
  2, ड्यंड्स लेन,
  नई दिल्ली।

[स० । ।)-बी० मी०/डी० एस०)]

श्रमर नाथ भावराय, भारत के उप-राष्ट्रपति एव पजाब दिग्छ-विद्यालय के कुलाधिपति के समिव

#### VICE-PRESIDENT'S SECRETARIAT

New Delhi, the 1st November, 1980

- SO. 3331.—The Vice-President of India, in his capacity as Chancellor of the Punjab University, Chandigarh, in exercise of his powers under sub-section 1(j) of Sec. 13 of the Panjab University Act, is pleased to nominate the following persons as Ordinary Fellows of the Punjab University for the term commencing November 1, 1980, for a period of four years
  - Professor M R Veima, 8A, Deshmesh Nagar, behind Police I mes, Patiala
  - 2 Professor Gurbachan Smgh Talib, 80-B, Model Town, Patrala
  - 3 Dr Ravi Kant Sharma, M Ed., Ph. D., GO. Senior Model School for boys and Girls, Abohar.
  - 4 S Mubarak Singh, 44, Model Town, Amritsar
  - 5 Mrs Surinder Chanana, C/o Dr Charanjit Chanana, Union Minister of State for Industry, New Delhi
  - 6 Mr Justice H R Sodhi, Former Judge, Punjab and Haryana High Court, 34, Sector 4, Chandigarh
  - Dr Gurdial Singh Dhillon High Commissioner, Government of India, Ottawa (Canada)
  - 8 Professor Abdul Majid Khan, Sanjauli (Simla)
  - 9 Dr Mrs Majida Asad, 1275, Ballimaran, Delhi-6
  - 10 S Sujan Singh, 1310, Sector 19, Chandigarh
  - 11 Principal R S Bawa, Government College, Hoshiar-pur
  - 12 Mr Justice B R Tuli, Former Judge, Punjab and Haryana High Court 111, Sector 9, Chandigarh
  - 13 Principal Triloki Nath, Director, Bharatiya Vidya Bhavan, Chandigarh Kendra, Chandigarh
  - 14 Shri R S Chitkara, (Retired Director, University Education, Ministry of Education and Social Welfare), B-2/59, Safdarjung Enclave, New Delhi
  - 15 Shri Jagan Nath Kaushal, Member Parliament, 221, Sector 9, Chandigarh
  - 16 Shrimati Guibindei Kaur Brar, Member Parliament, 64, Lodhi Fstate, New Delhi.
  - 17 Shri Sudhakar Pandey, Gola Dina Nath, Varanasi (UP)
  - 18 Professor A K Sharma, Rgional College of Education, Mysore
  - 10 Professor B B. Lal, Director, Institute of Advanced Study, Rastrapati Niwas, Simla

- 20. Professor S. R. Chowdhury, Reader in Modern Arabic, Department of Arabic, Delhi University. Delhi.
- 21. Principal Jaswant Kaur, Government College for Women, Chundigarh.
- Dr. 1. H. Lobo, Principal, Christian Medical College, Ludhiana.
- Dr. Miss S. Srivastava.
   Principal, Dev Samaj College of Education for Women.
   Ferozepur City.
- 24. Dr. Miss Pam Rajput. Lacturer in Political Science, Panjub University, Chandigarh.
- Dr. Rameth Icanoor, Reader in Chemistry.
   Department of Chemistry, Panjab University, Chandigarn
- 26. Professor B. Ghosh.

  Department of Chemical Engineering & Technology,
  Panjab University, Chandigarh.
- Professor G. P. Sharma.
   505, Sector 36, Chandigath.
- 28. Professor V. S. D'Souza, Department of Sociology, Panjab University, Chandigarh
- Professor T. N. Kapoor.
   Department of Commerce & Business Management.
   Panjab University, Chandigarh.
- Professor Gurdev Singh Gosal, Department of Geography. Panjab University, Chandigarh.
- 31. Dean of University Instruction. Panjab University, Chandigarh
- 32. Dean of Student Welfare. Panjab University, Chandigarh.
- Acharya Prithvi Singh Azad,
   Vidya Niketan, Kharar, near Chandigarh.
- 34. Mr. Justice V. S. Deshpandey, 2, Duplex Lanc, New Delhi.

[No 10-VC/DS]
A. N. OBEROI, Secyto the Vice-President of India & Chancellor,
Panjab University, Chandigarh.

## विधि, न्याच और कम्पनी कार्च मंत्रालय

(कम्पनी कार्यं विभाग)

नई दिल्ली, 15 सदम्बर, 1980

कार आरं 3332 ---एकाधिकार तथा अवरोजक व्यापारिक व्यवहार अधिनित्रम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26 की उप-धारा (3) के अनुभरण में, केन्द्रीय मरकार एत्रयुद्धारा मैं दिली स्टील रौजिय मिल्म निमिटेड के कथित अधिनियम के अन्तर्गत पंजीकरण (पजीकरण प्रमाणपक्ष मंद्या 1288/76) के निर्म्तीकरण को अधिमुक्ति करती है।

[स॰ 16/32/80-गम3]

# MINISTRY OF LAW. JUSTICE & COMPANY AFFAIRS (Department of Company Affairs)

New Delhi, the 15th November, 1980

S.O. 3332.—In pursuance of sub-section (3) of Section 26 of the Monopolic & Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of the registration of Messrs Trichy Steel Roll-

ing Mills Limited under the said Act (Certificate of Registration No. 1288/76).

[No. 16/32/80-M. III]

नई दिल्ली, 20 नवश्बर, 1980

का० भ(० 3333 - एकाधिकार एवं निर्धन्यनवारी व्यापार एथा श्रीधनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26की उप-धारा (3) के अन गरण में, केन्द्रीय संकार एत्युद्धारा मैसर्थ साथकामिष्ठ शिष्या निर्मिटेश के विश्व अधिनियम के भ्रान्तगंत पर्जावरण (पंजाकरण प्रमाण-पन्न सरणा 1227/75) के निरुक्षिकरण की अधिमुक्तिक करती है।

सिं॰ 16/28/80-गम-3] सीं॰ खुशाल दाम निदेशक

New De'hi, the 20th November, 1980

S.O. 3333.—In pursuance of sub-section (3) of Section 26 of the Monopolies & Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of the registration of M/s. Cyanamid India Limited under the said Act (Certificate of Registration No 1227/75.

[No. 16/28/80-M. III] C. KHUSHALDAS, Director

## प्त मंत्रालय

नई विल्ली 11 नवम्बर, 1980

कां आ 3334.-- केन्ब्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के प्रनुसरण में गृह मंत्रालय के निम्नलिखित कार्यालय को जिस के कर्मचारी बृन्व ने हिन्दी का कार्यमाधक ज्ञान प्राप्त कर निया है, श्रीधस्त्रिन करती है:--

 श्रायुक्त श्रनुसूचित जाति नथा श्रनुसूचित आदिम जानियो का कार्यालय, रामाक्वरण पूरम, नई दिल्ली ।

> [सख्या 12017/1/80-हिन्दी] भ्रशोक कुमार वर्मा, उप सचिथ

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 11th November, 1980

- S.O. 3334.—In pursuance of Sub-rule (4) of Rule 10 of the Official Languages (Use for the Official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following office of the Ministry of Home Affairs. the Staff whereof have acquired the working knowledge of Hindi:—
  - Office of the Commissioner for Scheduled Castes & Scheduled Tribes, Ramakrishna Puram, New Delhi.

[No. 12017/1/80-Hindi] A. K. VARMA, Dy. Secy.

## (कार्मिक ग्रीर प्रसक्तिक सुधार विभाग)

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1980

कां० गां० 3335.—देश्व प्रक्रिया सहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 24 की उपधारा (8) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतद्शारा, मुख्य न्मायिक मेजिस्ट्रेट, इत्तंकुलम के न्यायालय में मैसर्स निमस एक्पॉर्टम, कोचीन मेथा 3 अन्यों के विरूद्ध नियमित मामला संख्या 9/ई/77 मद्राम में प्रक्षियोजन का संचालन करने के लिए श्री एम० बी० रुप, अधिवन्ता, इनांकुलम को विशेष लोक अभियोजक के कुरूप में नियक्त करती हैं।

[मक्या 225/65/80-ए० बी० डी० (11)]

## (Department of Personnel and Administrative Reforms)

New Delhi, the 17th November, 1980

S.O. 3335.—In exercise of the powers conferred by subsection (8) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints Shri M. B. Kurup, Advocate, Ernakulam, as Special Public Prosecutor for conducting the prosecution of case No. RC. 9/E/77/Madras, against M/s. Nimas Exports, Cochin and 3 others in the Court of the Chief Judicial Magistrate, Ernakulam.

[No. 225/65-80-AVD-II]

का आ 3336.—वण्ड प्रक्रिया सहिता, 1973 (1974 वा 2) की धारा 24 की उप धारा (8) द्वारा प्रवत्त प्रक्तियों का प्रयोग करत हुए, केन्द्रीय सरकार, एतव्द्वारा, मुख्य न्यायिक मिजस्ट्रेट, ग्रह्मदावाय (ग्रामीण), नरोल के न्यायालय में मैमर्स वीरकी शिषवाम एण्ड सन्म अमरेली (गुजरात्र) के विरुद्ध नियमित मामला सख्या 4/77/सी०आई०य० (६०)1, नई दिल्ली में प्रमियोजन का संचालन करने के लिए श्री जी०पी० मोठवानी, श्रीमेवक्ता, श्रह्मदाबाद को विशेष लोक श्रीभयोजक के रूप में नियक्त करती है।

[सख्या 225/67/80-ए० बी० डी० (II)] टी०के० सूथ्रमणियन, अवर भीचन

**S.O.** 3336.—In exercise of the powers conferred by subsection (8) of Section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints Shri G. P. Motwani, Advocate, Ahmedabad as Special Public Prosecutor for conducting the prosecution of Case No. RC. 4/77/CIU(E)-I, New Delhi against M/s. Virii Shivdas and Sons, Amreli (Gujarat) in the Court of the Chief Judicial Magistrate, Ahmedabad (Rural) Narol.

[No. 225/67/80-AVD-II] T. K. SUBRAMANIAN, Under Secy.

## विस मंत्रालय (राजस्य विभाग)

नई दिल्पी, 3 नवस्थर, 1980

#### **मायकर**

कार प्रां० 3337. -- प्रायकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 2 के खण्ड (44) के उप-खण्ड (iii) का प्रमुप्तरण करते हुए तथा भारत सरकार के राजस्व विभाग की 3 श्रप्रेल, 1980 की प्रधिसूचना स० 3232 (फारुसं० 404/113/क्रुट्यूप्तर) निर्माणकर करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतब्द्वारा श्री एमर्ट्याट महाजन का, जा केन्द्रीय सरकार के राजपित्रन प्रधिकारी है, उक्त प्रधिनियम के उन्तर्भेत कर बसूनी प्रधिकारी की प्रक्तियों का प्रयोग करने के निए प्राधिकार करती है।

यह प्रशिक्ष्यना श्री एस०पी० महाजन द्वारा कर वसूली प्रधिकारी
 पेत का कार्यभार ग्रहण करने भी नारीख से लागू होगी।

[सं० 3720 (फा०स० 398/13/80-प्राव्यव्यव्यक्ति)] एवव वेंकटरामन,उप सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

## (Department of Revenue)

New Delhi, the 3rd November, 1980 INCOME TAX

S.O. 3337.—In pursuance of sub-clause (iii) of Clause (44) of section 2 of the Income-tax Act. 1961 (43 of 1961), and in supersession of Notification of the Government of India in the Department of Revenue No. 3232 (F. No. 404/113/TRO-

Rohtak/79-ITCC) dated 3rd April, 1980, the Central Government hereby authorises Shri S. P. Mahajan being a gazetted Officer of the Central Government to exercise the powers of a Tax Recovery Officer under the said Act.

2. This Notification shall come into force with effect from the date Shri S. P. Mahajan takes over charge as Tax Recovery Officer.

> [No. 3720 (F. No. 398/13/80-ITCC)] H. VENKATARAMAN, Dy. Secy.

#### (राजस्य विभाग)

## भावेश

नई दिल्ली, 18 तक्ष्यर, 1980

#### स्ता⊭प

कारकार 3338 -- भारतीय स्टाम्प प्रिप्तियम 1899 (1899 वा 2) की धारा 9 की उप धारा (1) के खण्ड (ख) हारा प्रदक्ष गांधत्यों का प्रयोग करते हुए, केरद्रीय सरकार, एसद्द्वारा गुजरात राज्य पथ पत्थिहर निगम की, बयासी हजार पाच मी रुपये माल का कह समेकित स्टाम्प मूल्क घटा करने की अनुमति देती है, जो उक्त निगम द्वारा 1 करोष्ट्र दन लाख रुपये के प्रकित मृत्य थाले ऋण पत्नों के रूप में जारी किये जाने बाले बच पत्नी पर लगने बाले सम्पदा शल्क के रूप में प्रभार्य है।

> [स॰ 21/80/स्टाम्प/फा॰स॰ 33/21/80 बि॰ क०] जी० एस० सेटरा, प्रथर सचिव

#### (Department of Revenue)

#### ORDER

New Delhi, the 18th November, 1980

#### STAMPS

S.O. 3338.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby permits the Gujarat State Road Transport Corporation to pay consolidated stamp duty of eighty two thousand five hundred rupees only, chargeable on acount of the stamp duty on bonds in the form of debentures of the face value of One crore and ten lakhs of rupees to be issued by the said Corporation.

[No. 21/80-Stamps- F. No. 33/21/80-ST]G. S. MEHRA, Under Secy.

## क्राधिक कार्य विद्याल

## (बैंकिंग प्रभाग)

नई विल्ली, 11 नवम्बर, 1980

कारुमार 3339.--केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (सघ के मासकीय प्रयाजनों के लिये प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के प्रनुसरण में निस्निनिक्कित वितीय सम्या को, जिसके कर्मचारी बन्द ने हिन्दी का कार्यमाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, प्रधिसूचित करती है:--

"भारतीय श्रीचतिमक विन्न निगम (बाँचोधिक दिस्त निगम श्रीधानियम, 1948 (1948 का 15) के श्रधीन निगमित), बैक श्रीफ बडौदा बिल्डिंग, 16 मंनव मार्थ, पोस्ट बागस मख्दा 363 नई दिल्ली-110001।"

> [सङ्या ई०-11017/3/80-हिन्दी] यलदेव सिह, मयुक्त सम्बिव

# (Department of Economic Affairs) (Banking Division)

New Delhi, the 11th November, 1980

S.O. 3339.—In pursuance of sub-rule 4 of rule 10 of the Official Language (Use for official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following financial institution, the staff whereof have acquired the working knowledge of Hindi:—

Industrial Finance Corporation of India [Incorporated under the Industrial Finance Corporation Act, 1948 (XV of 1948)], Bank of Baroda Building, 16 Sansad Marg, New Delhi-110001.

[No. E-11017/3/80-Hindi] BALDEV SINGH, Jt. Secy.

## नई दिल्ली 15 नवम्बर, 1980

काउ आउ 3340. -- वैक कारी विनियमन आंधनियम, 1949 (1949 क. 10) की धारा 53 द्वारा प्रदेस शनित्यों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व वैक की सिफारिश पर, एतद्द्वारा यह योषणा करनी है कि उपन अधिनियम की धारा 15(1) के उपवन्ध वर्ष 1979 के लिए 5 प्रतिशत का नाभाग (कर मुक्न) घोषिन करने के प्रयोजन के लिए पूर्वाचल बैंक निमिटंड, गोहाटी पर नामू नहीं होंगे।

[মত্রন 15/34/80-মীও মাত-HI]

#### New Delhi, the 15th November, 1980

S.O. 3340.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of Section 15(1) of the said Act, shall not apply to the Purbanchal Bank Ltd., Gauhati, for declaration of dividend of 5 per cent for the year 1979 (subject to tax).

[No. 15/34/80-B.O. III]

कार बार 3341.— बैककारी विनियमन प्रधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदन्त काक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैक की मिफारिश पर एतद्द्वारा घोषणा करती है कि, उक्त अधिनियम की धारा 10ख की उपधारा (1) भीर (2) के उपवस्त रत्नाकर बैक लिंग, कोल्हापुर पर 6 दिसम्बर, 1980 तक प्रथा जब तक उक्त बैक में पूर्वकालिक अध्यक्ष की नियुक्ति नहीं हों जाती, इनमें में जो भी पहले हो, लागू नहीं होंगे।

[सड्या 15/35/80-**यो** • भो-III]

S.O. 3341.—In exercise of powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, on the recommendations of the Reserve Bank of India, hereby declares that the provisions of sub-sections (1) and (2) of Section 10B of the said Act, shall not apply to Ratnakar Bank Ltd., Kolhapur, upto 6th December 1980, or till the appointment of the next whole-time Chairman of that bank, whichever is earlier.

[No. 15/35/80-B. O. III]

का० ग्रा० 3342 --- जनसाधारण के सूचनार्थ एनद्शारा प्रधिस्चित किया जाता है कि ---

(क) स्टेट बैंक धाफ पिट्याला की पालमपुर शाखा के प्रबन्धक श्री हरद्वारी लाल ने, जिनकी नियुक्ति भारतीय स्टेट बैंक (सहायक बैंक) प्रधिनियम, 1959 (1959 का 38) की धारा 38 की उपधारा (9) द्वारा प्रवत्त गाक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार द्वारा हिमालय बैंक लिमिटेड के पुरातन कीप (प्रोलंड फड) के पदेन प्रबन्धक के सौर पर, इसके कार्यकानामों में एवं परिसम्पान के बिनरण द्वादि के परिसमापन

- के लिए की गई थी, पालमपुर कार्यालय से अपने स्थानानारण के फलस्थान, 10 जुनाई 1980 में उम पदभार की छोड़ दिया।
- (ख) श्री बीर्गार साही ते, जिनकी नियुक्ति स्टेट बैर आफ प्रियार, की पालमपुर माखा में श्री हरहारी लाग के उत्तरवर्ती के या मे प्रबन्धक के पद पर की गई थी, तिमालय दौष लिए के पुरावन काष के पदेन प्रबन्धक का पद भाग 10 जुलाई 1980 में समाल लिया।

[सदया 4/41/80-बीठ भार- []] एनठ छीठ बन्ना ऋषर मचिय

- S.O. 3342.—It is hereby notifies for the information of the general public that
- (a) Shri Hardwari Lal, Manager of Palampur branch of the State Bank of Patiala, who was appointed by the Central Government in exercise of the powers conferred by subsection (9) of Section 38 of the State Bank of India (Subsidiary banks) Act, 1959 (38 of 1959) as the Manager Ex. Officio of the Old Fund of the Himalaya Bank Ltd., for the purposes of winding up of its affairs and distributing its assets, ceased to hold that office with effect from 10th July, 1980 consequent on his transfer from Palampur.
- (b) Shri V. P. Sahi, who was appointed as Manager of the Palampur branch of the State Bank of Patiala in succession to Shri Hardwari Lal, took charge of his office as the Manager, Ex-officio of the Old Fund of the Himalaya Bank Ltd., on the 10th July, 1980.

[No. 4/41/80-B.O.-III] N. D. BATRA, Under Secy.

नई दिल्ली, 21 नवस्थर, 1980

कांव थांव 3343.—प्रावेणिक ग्रामीण बैंक प्रधित्यम, 1976 (1976 का 21) की घारा 3 की उपधारा (1) हारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा इस विभाग की दिनांक 23 जून, 1980 की एम संख्या ग्राधिमूचना में किय गए संशोधन को निरस्त करती है। इसके परिणामस्वरूप, मयूराकी ग्रामीण बेंक, पश्चिम बंगाल राज्य के बीरभूम जिले की स्थानीय सीमाधों में कार्य करेगा।

[संख्या एफ ० 2-7/79-फ्रार० फ्रार० बी०] विनेश चन्द्र, निवेशक

New Delhi, the 21st November, 1980

S.O. 3343.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 3 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby rescinds the amendment made vide this Department's notification of even number dated 23rd June, 1980. Consequently Mayurakshi Gramin Bank shall operate within the local limits of the district of Birbhum in the State of West Bengal.

[No. F. 2-7/79-RRB] DINESH CHANDRA, Director.

नई दिल्ली, 24 नवम्बर, 1980

कार आरं 3344 — प्रतिशिक ग्रामीण वैक भ्रधिनियम, 1976 (1976 का 21) की धारा 11 की उपधारा (1) द्वारा प्रदरत गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एनदहारा श्री गिक्निपद पाणिग्रही को वर्षमान ग्रामीण वैक वर्षमान का भ्रष्ट्यक्ष नियुक्त करती है तथा 25-11-1980 में प्रारम्भ होकर 24-11-1983 को समाप्त होने वाली अवधि को उस भ्रवधि के रूप में निर्धारित करती है जिसके दौरान श्री ग्रिक्तिय पाणिग्रही ग्रध्यक्ष के रूप में निर्धारित करती है जिसके दौरान श्री ग्रिक्तिय पाणिग्रही ग्रध्यक्ष के रूप में कार्य करेंगे।

[संख्या एफ॰ 1-24/80-ग्रार॰ ग्रार० बी०] बन्द्रानी सेन, अवर मध्यव

1

15. मे० जैपुरिया श्रदर्स, सुमसर

चम्द्रकान्त मोर, तुमसर।

19. श्री पी० बी० मुघड़ा, नागपुर

21. श्री राष्ट्राकृष्णन लोइया, कामठी

23. श्री रमाकन्त लोह्या, कामठी

प्रा० लि० धमरावती।

राम तोलुराम,सुमसर

24. श्री रामचन्द्र मोटर दानसपोर्ट क्षं०

नागपर 17. मे० लोइया श्रदर्स, कामठी

कामठी

16. में० के०एस०एम० हसनजी ऐण्ड सल्म,

18. स्व० श्री नरीसगदास मीर, द्वारा श्री व्यक्टि

20. मे॰ भार० भार० लोइया सन्स, कामठी भं० पी० फर्म

22. मे॰ रामकृष्णन रामनाथ (हि॰ प्र०मु०) हि॰ प्र०मु०

25 में० रामिलाग म्रलीधर एण्ड बल- प० फर्म

27 श्री रामकुमार रामगोपाल बोहरा व्यव्हि

(शीपसं) कं० प्रा० लि०, तुमसर ।

वारा मे० भारः बी० श्रीराम एण्ड

प० फर्म

ऋष्टि

पंट फर्म

ध्यव्हि

*ছি০ম০*কৃ০

हि०ग्रं०कु०

कम्पनी

4

Fο

20,0000

4,89,177

9,87,953

25,75,,613

10,83,949

4,10,395

4,31,790

6,58,742

2,04,960

3,46,057

127,357

15,17,549

2,41,659

## New Delhi, the 24th November, 1980

S.O. 3344.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby appoints Shri Saktipada Panigrahi as the Chairman of the Bardhaman Gramin Bank, Burdwan and specifies the period commencing on the 25th November, 1980 and ending with the 24th November, 1983 as the period for which the said Shri Saktipada Panigrahi shall hold office as such Chairman.

[No. F. 1-24/80-RRB]

INDRANI SFN, Under Secy.

## (भ्रायकर आयुक्त का कार्यालय विवर्ध)

### नागपुर, 10 तवम्बर, 1980

का० मा० 3345.-- चुंकि केन्डीय सरकार की राय में यह भावश्यक भीर उचित है कि नारीख 31-3-1980 की समाप्त होने वाले विल्लीय वर्ष की अवधि में कर के बकायादार निर्धारितियों, जिनके मामलों में एक लाला से प्रधिक रुपयों का नुगतान दो वर्ष या उससे प्रधिक समय से नही हुआ है, उनके नाम और पतों को लोक हित में प्रकाशित किया जाएगा।

भौर भनि भागकर भधिनियम, 1961 की धारा 257 (1961 वा 43) इत्रा प्रदल्न शक्तियों तथा ऐसी भ्रत्य सभी शक्तियों इत्रा जिसके लिए उनको समर्थ किया गया हो, प्रदश्त गन्तियो के प्रयोग से केन्द्रीय सरकार भपने ता० 10 भगस्त, 1977 के भादेण फा० सं० 385/63-बायटी (बी) द्वारा भागकर भागकत को प्राधिकृत करती है और निदेश देती है कि ऐसे कर बकायाबार चुक कतिओं के नाम भीर पतों को प्रकाशित करें।

श्रत: मै अस्यकर भायुक्त, विदर्भ, नागपुर श्रत्र एनवृद्वारा विवर्भ, प्रभार

	के दिनांका 31-3-1980 तक के जिस्तीय वर्ष 1979-80 के कर बकाया-			का० तुमसर।
दारों	के नाम ग्रौर पतों को प्रकाणित कर	ताहूं।		28. मे॰रामबिलास गुलाबदास, तुमसर हि०म०कु० 31,22,123
*\$F0 * <b>H</b> i0	त्रकायादारो का नाम श्रीर पता	हैसियन	31-3-1980 की बकाया रही माग	29. मे॰ धार०बी० श्रीराम रिलिजियस ट्रस्ट 2,05,167 एंड चेरिटेबल ट्रस्ट, तुमसर।
1	2	3	4	30. मे० श्रार० बी० श्रीराम बुर्गेश्रमाद प्रा० कम्पनी 2,34,29,049 लि०, तुमसर।
	श्री अनवारी लाल लोइया, कामटी मे० बिडी एण्ड धलाइड टोर्बेकी	हि०भ० कु० कम्पनी	रु० 2,11,894 6,99,782	31. मे॰ रामकृष्ण रामनाथ (बीडी कम्पनी 5,46,292 (प्रा॰) लि॰,कामठी।
2.	प्राप्टेक्ट्स का० (प्रा०) लिसिटेड,	4144411	0,99,732	32. मे॰ रामेश्वरदास रामवास, जयपुर व्यप्टि 18,13,243
	कामठी ।			<ol> <li>श्री रामनारायण मोर, तुमसर हि॰प्र॰कु॰ 21,37,405</li> </ol>
3.	मे० भारत माइनिंग एण्ड ट्रेडिंग कं० प्रा० लिमिटड, त्रिणात्रापट्नम् ।	वस्पनी	2,93,609	34. मे० भार० भार० भगेबाल (प्रा०लि०) कम्पनी 1,23,228 नागपुर।
4.	श्री भूरमल भग्नवाल, तुमसर	व्यप्टि	5, 36, 889	35. मे० रामकृष्ण रामनाथ, कामठी प० फर्म 2,59,603
	श्री चन्द्रकान्त मोर, तुमसर	ष्यष्टि '	8,46,288	36, श्री संतोषकुमार, भग्नथाल, तुमसर व्यष्टि 3,28,765
6.	श्री चन्द्रकान्त मोर, तुमसर	हि <i>०</i> भ०कु०	12,26,445	
7.	मे० सेन्द्रल हिन्दुम्थान इटालियन देखिंग	कस्पनी	2,85,008	37. श्री शंकरराव श्री० धमवटे, नागपुर हि०भ०कु० 1,05,000
	कं० (प्रा०) लि० नागपुर । 🏅			38. रब॰ श्रीराम डालुराम द्वारा बि॰उ० व्यष्टि 3,69,975
8.	श्री दुर्गाप्रमाव संराफ, तुमसर	व्यप्टि	5, 20, 212	श्री दुर्गाप्रसाद सराफ, नुमसर ।
9.	में डिलर्स एण्ड क० प्रा० लि०,	कम्पनी	5,16,407	39. मे॰ श्रीराम तुर्गाप्रसाव, तुमसर हि॰, म॰ हु॰ 14,46,515
	जयपुर ।	_		40. मे० शिवराज फाईस म्राटे लिथी हिल्म्रल्मु० 2,11,000
10.	स्व० श्री फतेचन्द्र मोर द्वारा वि०	व्यप्टि	21,71,022	वर्कस, नागपुर ।
	उ० श्री रामनारायण मोय, तुमनर।			41. स्त्र० श्रीमती सुगनीवेबी सराफ द्वारा व्यप्टि 10,32,227
	मे० गुद्रबाट गार्डन्स, तुमसर	पं० फर्म	2,35,000	बि० उ० श्री दुर्गाप्रसाद सराफ, तुमसर ।
12	श्री गुलाबदास रामकिलाम श्रम्भवाल, — जनगण्ड	व्यस्टि	4,32,055	42. मे० व्ही० बी० सराफ कार्रमांडु हि०ग्र०पुः० 2,60,535
13.	नागपुर श्री जी० व्हा० रानडे, नागपुर	ध्यच्टि	1,69,515	43. श्री बाय० डी० धनबटे, नागपुर हि०प्र०कु० 1,38,000
14.	श्री हातिमभाई, द्वारा मे०के०एम०एम० सनओ ऐण्ड सन्स, नागपुर ।	व्यष्टि	1,57,090	[एफ० सं० वसूली (64)/79-80] खी०सी० श्रग्रवाल, ग्राय-कर धायुक्त

## Office of the commissioner of Income-tax Vidarbha

## Nagpur, the 10th November, 1980

- S.O. 3345.—Whereas the Central Government is of the opinion that it is necessary and expedient in public interest to publish the names and addresses hereinafter specified relating to the tax defaulters who were in default of payment of tax of Rs. 1 lakhs and above for the period of two years or more at the end of the financial year ending 31-3-1980.
- 2. And whereas in exercise of the powers conferred by Section 287 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and all other powers enabling it in this behalf the Central Government by its order F. No. 385/63-IT(B) dated 10th August, 1977, authorised and directed Commissioner of Income-tax to publish the names and addresses of such tax defaulters.
- 3. Now therefore, I Commissioner of Income-tax, Vidarbha, Nagpur hereby publish the names and addresses of the defaulters in Vidarbha Charge as on 31-3-1980 relating to the financial year 1979-80.

SI. Name & Address of the No. Defaulter	Status	Demand Outstanding 31-3-1980
1 2	3	4
Shri Banwarilal Loiya, Kamptee     M/s, Bidi & Allied Tobacco Pro-	HUF	Rs. 2,11,894
ducts Co. (Pvt.) Ltd., Kamptee.	Co.	6,99,782
<ol> <li>M/s, Bharat Mining and Trading Co. Pvt. Ltd., Vishakhapatnam.</li> </ol>	Co.	2,93,609
4. Shri Bhoormal Agarwal, Tumsar.	Indl.	5,36,889
5. Shri Chandrakant Mor, Tumsar.	Indl.	8,46,288
6. Shri Chandrakant Mor, Tumsar.	HUF.	12,26,445
7. M/s. Central Hindustan Italian	C.	2.95.009
Trading Co. (P) Ltd., Nagpur.	Co.	2,85,008
<ol> <li>8. Shri Durgaprasad Saraf, Tumsar.</li> <li>9. M/s. Dealers &amp; Co. Pvt. Ltd.,</li> </ol>	Indl.	5,20,212
Jaipur	Co.	5,16,407
10. Late Shri Fatechand Mor through L/H Shri Ramnarayan Mor,	ı	
Tumsar.	Indl,	21,17,02
11. M/s. Gudraughat Mines, Tumsar	. R.F.	2,35,000
12. Shri Gulabdas Rambilas Agarwal,	C	4.22.055
Nagpur.	fndl,	4,32,055
<ul><li>13. Shri G.V. Ranade, Nagpur.</li><li>14. Shri Hatimbhai, C/o M/s. K.S.</li></ul>	Indl,	1,69,515
M. Hassonjee & Sons, Nagpur.	Indl.	1,57,090
15. M/s. Jaipuria Brothers, Tumsar.	R.F.	2,00,000
16. M/s. K.S.M. Hassonjee & Sons,		
Nagpur.	Indl.	4,89,177
<ul><li>17. M/s. Loiya Brothers, Kamptee.</li><li>18. Late Shri Narsingdas Mor, through Shri Chandrakant Mor,</li></ul>	R.F.	9,87,953
Tumsar.	Indl.	25,75,613
19. Shri P.B. Mundhada, Nagpur.	Indl.	10,83,949
20. M/s. R.R. Loiya Sons, Kamptee.	URF.	4,10,395
21. Shri Radhakishan Loiya Kamptee	HUF	4,31,790
22. M/s. Ramkrishna Ramnath (HUF), Kamptee.	HUF.	6,58,742

1	2	3	4
23.	Shri Ramakant Loiya, Kamptee.	HUF.	Rs. 2,04,960
24.	Shri Ramchandra Motor Transport Co. Pvt. Ltd., Amravati.	Co.	3,46,057
25.	M/s. Rambilas Murlidhar & Balar ram Toluram, Tumsar.	- R.F.	1,27,357
26,	M/s. R.S. Gopikishan Agarwal (Shippers) Co. Pvt. Ltd., Tumsar.	Co.	15,17,549
27.	Shri Ramkumar Ramgopal Bohra through		13,17,349
	M/s. R.B. Shriram & Co., Tum-sar.	Indl.	2,41,659
28.	M/s. Rambilas Gulabdas, Tumsar		31,22,123
	M/s. R.B. Shreeram Religious & Charitable Trust, Tumsar.	Trust	2,05,167
30.	M/s. R.B. Shreeram Durgaprasad Pvt. Ltd., Tumsar.	Co.	2,34,29,049
31.	M/s. Ramkrishna Ramnath Bidi (P.) Ltd., Kamptee.	Co.	5,46,292
32.	M/s. Rameshwardas Ramdas, Jai		
	pur.	Indl.	18,13,242
	Shri Ramnarayan Mor, Tumsar.	HUF.	21,37,405
	M/s. R.R. Agarwal (P) Ltd., Nagpur.	Co.	1,23,228
15.	M/s. Ramkrishna Ramnath, Kamptee.	R.F.	2,59,603
16.	Shri Santoshkumar Agarwal, Tumsar.	Indl.	3,28,766
37,	Shri Shankarrao D. Dhanwatey,		
	Nagpur.	HUF.	1,05,000
	Late Shreeram Doluram through L/H Shri Durgaprasad Saraf,		3,69,975
	Tumsar.	Indl.	3,69,975
39.	M/s. Shreeram Durgapraşad, Tumsar.	HUF.	14,46,515
	M/s. Shivraj Fine Arts Litho Works, Nagpur.	HUF.	2,11,000
	Late Smt. Sugnidevi Saraf through L/H. Shri Durgaprasad Saraf,		2,12,222
	Tumsar.	Indl.	10,32,227
<b>1</b> 2.	M/s. V.D. Saraf, Kathamandu.	HUF.	2,60,535
13.	Shri Y.D. Dhanwatey, Nagpur.	HUF.	1,38,000

## (धायकर भायुक्त का कार्याक्षय, हरियाणा)

रोहतक 21 नवम्बर, 1980

#### म्रायकर

का० भा० 3346.—या. केन्द्रीय सरकार की शय है कि लोकहित में यह भावश्यक तथा समीचीन है कि ऐसे करवाताओं के नाम नथा उनसे सम्बन्धित भन्य विकिष्टियां प्रकाशिन की आएं, जिन पर विस्तीय वर्ष 1979-80 के दौरान 5,000 द० में भन्यम का जुर्माना सगाया गया था।

भीर यतः भायकर प्रक्रितियम, (1961 का 43) की धारा 287 द्वारा प्रवस्त कहिसमों का तथा इस निमित्त उसे समूर्थ बनाने वाली अन्य सभी क्षितियों का प्रयोग करते हुए केस्त्रीय सरकार ने मपने दिनांक 10 श्रमस्त, 1977 के ब्रादेश तारा सभी श्रायंकर प्रायुक्त की. उनके श्रीविकार है क्षेत्र के भीवर ऐसे करदाताओं के नाम, पते, हैसियन, कर निर्धारण वर्ष तथा सभाए ऐसे जुमिन का ब्यौरा जिस में करदानाओं से सम्बन्धित जूमिन की राशि तथा प्रकृति (प्रकार) भी शामिल होगी तथा जिन पर विस्तीय वर्ष 1979-80 के दौरान 5,000 रु० में अन्य का जुमीना लगाया गया था, प्रकाणित करने के लिए प्राधिकृत किया है।

श्रत. श्रद्ध केन्द्रीय सरकार द्वारा उसके दिनांक 10 श्रगस्न, 1977 के पूर्वोक्त श्रादेण द्वारा प्रदल्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं इससे संलग्न श्रनुसूची में पूर्वोक्त करदाताश्रों के नाम तथा श्रन्थ विणिष्टियो एनद्द्वारा प्रकाणित करता है:

## यमुसुची

## श्रायकर विमाग, हरियाणा, रोहतक

ऐसे करदाना, जिन पर वित्तीय वर्ष 1979-80 के दौरान धाय की विवरणी फाइल न करने के कारण 5,000 के से धन्यून का जुर्माना लगाया गया था (i) है[सियस के लिए 'एफ' फर्म के लिए (ii) कर निर्धारण वर्ष के लिए सथा (iii) लगाए गए जुर्माने के लिए हैं।

(1) मैसर्स हरियाणा एजेन्सी, फरीदाबाद (i) 'एफ' (ii) 1977-78 (iii) 5,220 रू०

[फ(० सं० 418(2)/79-80/मुक्य०]

टी० धार० मग्रवाल, धायकर श्रायक्त

## (Office of the Commissioner of Income Tax, Haryana)

Rohtak, the 21st November, 1980

## INCOME-TAX

s.o. 3346.—Whereas the Central Government is of the opinion that it is necessary and expedient in public interest to publish the names and other particulars relating to assessees on whom penalty of not less than Rs. 5,000 was imposed during the financial year 1979-80.

And whereas in exercise of the powers conferred by section 287 of the Income-tax Act (43 of 1961), and all other powers enabling them in this behalf, the Central Government has by its order dated 10th August, 1977 authorised all Commissioners of Income-tax to publish the names, addresses, status, assessment year and details of penalties levied which would include the amounts and nature of penalties relating to assessees, within their jurisdiction and on whom a penalty of not less than Rs. 5,000 was imposed during the financial year 1979-80.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred on me by the Central Government by its aforesaid order dated 10th August, 1977, I hereby publish in schedule hereto annexed, the names and other particulars of the assessees aforesaid.

## **SCHEDULE**

Income Tax Department, Haryana, Rohtak

Assessees on whom a penalty of not less than Rs. 5,000 was imposed for late filing of return during the financial year 1979-80 (i) is for status 'F' for firm (ii) for assessment year and (iii) for penalty imposed

1. M/s. Haryana Agencies, Faridabad (i) 'F' (ii) 1977-78 (iii) Rs. 5,220.

[F. No. 418(2)/79-80/HQ]

T. R. AGGARWAL, Commissioner of Income-Tax

## वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्र.लय (वाणिज्य विभाग)

## प्रावेश

नई दिल्ली, 29 नम्बर, 1980

कार आर 3347 — केन्द्राय मरकार की राय है कि निर्यात (क्यांकिटी नियंत्रण छौर निरीक्षण) श्रिश्रिनियम, 1963 (1953 हो 22) की घरर 6 द्वारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भरत के विश्वित व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना धावण्यक तथा समीचीन है कि दासकार्यर निर्यात से पूर्व निरीक्षण के प्रश्रीन होंगे ,

श्रीर केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रयोजन के लिए नीचे विनिर्दिष्ट प्रस्नाव बनाए हैं भ्रीर वे नियंति (क्वालिटी नियंत्रण भ्रीर निरीक्षण) नियम, 1961 के नियम 11 के उप-नियम (2) की भ्रयेक्षानुसार नियंति निरोक्षण परिषद् को भेज दिए हैं;

ग्रतः, केन्द्रीय सरकार उक्त उप-निथम के अनुसरण में भ्रीर भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की अधिस्चता संव काव ग्राव 2274 नारीख 9 जुलाई, 1977 को अधिकान्त करते हुए उक्त प्रस्ताव को उन लोगों की जानकारी के लिए प्रकाणित करती है जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावता है।

2. सूचना दी जाती है कि यदि उनन प्रस्तायों के बारे में काई व्यक्ति कोई आदेश या सुझाव देना चाहता है तो उन्हें उसे इस श्रिध्युचना के प्रकाशन की नारीषा से पैंतालीस दिन के भीतर निर्यात निरीक्षण परिषद, "बर्ल्ड ट्रेड सेक्टर", 14/1वी०, एजरा स्ट्रीट, कलकता-700003 को भेज सकता है।

#### प्रस्ताव

- (1) प्रधिसूचित करना कि ट्रांसफार्मर निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण ग्रीर निरीक्षण के ग्रधीन होगे ;
- (2) इस आवेश के उपाबंध-1 में उपावंतित ट्रांसफार्मर निर्यात (क्वालिटी-नियंत्रण श्रीर निरीक्षण) नियम, 1980 के प्रारूप के ब्रनुसार निरीक्षण के प्रकार को क्वालिटी नियंत्रण श्रीर निरीक्षण के ऐसे प्रकार के रूप में विनिविष्ट करना जो निर्यात से पूर्व ऐसे ट्रांसफार्मरी को लागू होता;
- 3. (क) भ्रायातकर्ता या भ्रायातकर्ता का ग्राभकर्ता या उप ठेकेवारों के संविवासमक विनिर्देशों को, सुनिश्चित परिचालन विशेषताए भ्रौर/या सुनिश्चित यात्रिक संरचना भ्रनुवंधित करते हुए तथा जहां भ्रावश्यक हो सुनिश्चित सेवा की परिस्थितियों वाले, विशेष उपयोगों को भ्रनुवंधित करते हुए परन्तु यह तब जब कि सविवासमक विनिर्देशों में सुन्द परामीटर यदि कोई हो नीचे के (ख) या (ग) या (ध) या (इ) के भ्रनुक्प होंगे,

या

(स्व) भारतीय या किसी भन्य राष्ट्रीय मानक विनिर्देश को,

या

(ग) अन्तर्राष्ट्रीय विव्युत तक्षमीकी आयोग की सिफारिसो को ;

या

(ग) किसी देश के मरकारी विभाग या लोक उपयोगी संस्था द्वारा प्रनमोदित विनिर्वेशो को,

या

- (ङ) किसी यूनिट के नकनीकी सहयोगियों द्वारा अनुरक्षण किए जाने वाले विनिर्देशों को मानक विनिर्देशों के रूप मे मान्यता देना।
- (4) अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार के बौरान ऐसे ट्रांसफार्मरों के नियान की नय तक प्रतिषिद्ध करना जब तक कि उनके माथ निर्यान (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) श्रीधनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा स्थापित श्रीभकरणों में से किसी एक श्रीभकरण

हारा जारी किया गया इस द्वापय का प्रवाण-पक्ष न हो कि ट्रासकार्मरों मा परेषण क्वासिटी नियक्षण घोट निर्मारण से सबिधिय मार्च का पुरा कटना है और निर्मास योग्य है।

े इस आदेश में "ट्रासफार्सर" से लगानार चलते वाले पृत्रौँ से रहित एक ऐसा साधिव आभिन्नेत हैं जो एक या अधिक बुण्डलन में प्रधावनी घोरटना और धारा का विद्युत् चुम्बकीय घेरणा हारा सामारप्रव बोटिश और धारा के विभिन्त मानो पर और एव ही मात्रृत्ति पर एक या अधिक कुण्डलनों से परिवर्तित कर देता है। इसके अन्तर्गत धरेल् अयोजनों और रेडियो दूरस्वार परिषयों से प्रयोग किए गए ट्रांसफार्सर नहीं है।

#### उपार्वध-1

निर्यात (क्वालिटी नियक्षण और निरीक्षण) ग्रीविनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 के ग्रधीन बनाए आने के लिए प्ररमानित नियक्षों का प्रारम्प।

- मंक्षिप्त नाम श्रीर प्रारम्भ ----इन नियमो का मंक्षिप्त नाम हाग-फार्मरों का निर्यात (क्वाणिटी नियंत्रण श्रीर निरीक्षण) नियम, 1980 है ।
- 2. परिभाषाएं---इन नियमों में जब तक कि सवर्थ में अन्यथा अपेक्षित न हो ---
  - (क) "भश्चितियम" में निर्यात (क्त्रालिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण) भश्चितियम, 1963 (1963 का 22) अभिन्नेत हैं ;
  - (स्त्र) "ग्राभिकरण" से ग्राधिनियम की धारा 7 के ग्राधीन सुम्बई, कलकला कोचीन, दिल्ली ग्रीर मद्रास में स्थापित ग्राभिकरणों में मे कोई एक ग्राभिकरण ग्राभिग्रेत है;
  - (ग) "ट्रांसफार्सर" से लगातार चलने वाले पुर्जो से रहिल एक ऐसा साधिक अभिन्नेत हैं जो एक या अधिक कुण्डलने से प्रत्यवर्ती बोल्टता और धारा को विखुत्—चुम्बकीय प्रेरणा द्वारा सामान्य-तया बोस्टता एवं धारा के विभिन्न मानों पर और एक ही धावृत्ति पर एक या अधिक कुण्डलनो में परिवर्तित कर देता है। इसके अतर्गत घरेलू प्रयाजना और रेडियो दूरसंचार परिपयों से प्रयोग किए गए ट्रांसफार्सर नहीं है।
- 3. क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण '--- (1) विनिमिता ट्रासफामर की क्वालिटी इन नियमो की अनसूची 1 में सलात सारणी में विनिदिष्ट विनिर्माण के विभिन्न प्रकमो पर नियंत्रणो का प्रयोग करते हुए सुनिश्चित करेगा ।
- (2) उप-नियम (1) में वर्णित विनिर्माण के विभिन्न प्रक्रमों पर नियंत्रण निम्नलिखित हैं .---
  - (i) कय की गई सामग्री ग्रीर घटको का नियंत्रण :---
  - (क) प्रयोग की जाने वाली सामग्री या घटकों के गुणों ग्रीर सहयलाग्रो सहित उनके सविस्तार विभाग्रो को समाविष्ट करते हुए विनिर्माता कथ विनिर्वेष ग्राधकथित करेगा ।
  - (ख) प्रवायकर्ता के परीक्षण प्रमाण-पत्न कक्की सामग्री जैसे कोरशीट,
    कुण्डलन तार, ट्रासफार्मरो का तेल और प्रेस बिर्ड के लिए
    और बुक्तिंग, भायल टी॰ सी॰ पस्प, पंक्षे, रेडियटर, उपकरण
    यारिल जैसे बटकों के लिए पेश किए जाएंगे । जब कक्की
    सामग्री था घटकों के लिए प्रदायकर्ता के परीक्षण प्रमाण-पत्न
    प्राप्त हो जाने हैं नब प्रवायकर्ता की परीक्षण रिपोटों की
    प्रतिजान की भावश्यकता नही होगी । प्रदायकर्ता की परीक्षण
    रिपोट न होने की दशा में प्रत्येक परेषण में से नमूनो का अथ
    विनिर्देशों से उनकी भ्रनुक्पता की जान करने के लिए नियमिल
    रूप से परीक्षण किया जाएगा ।
  - (ग) खंड (आ) में विणित घटकों से भिन्न धावक घटको का परीक्षण धौर निरीक्षण सांद्यकीय नमूना योजना के विपरीत क्रय विनिर्देशो से धनुरूपना मुनिश्चित करने के लिए किया नाएगा ।

- (घ) निरीक्षण या परिक्षण या दोनों किए जाने के पण्यात् दोषों कः उचित्र पृथ्यस्यण धौर निष्ठात वे लिए व्यास्थिय पदिया अपनार्क आएगी।
- (क्र) विनिर्माना उपरोक्त नियमणा के सबध में पर्थाप्त धर्मिलेख ब्यवस्थित रूप में रहेगा।
- (2) प्रतिया नियवण
- (प) त्रिनिर्माण की विभिन्न प्रतियक्षा के लिए किनिर्मात द्वारा विस्तृत प्रक्रिया विनिर्देश अधिकथित किए प्राएमें।
- (सा) प्रक्रिया विनिवेंगो मे ग्रिप्रिकथित प्रक्रिया नियक्तर्थ के लिए उपस्कारो या उपकरण की पर्याप्त सुविधाएं होगी ।
- (ग) विनिर्माण की प्रक्रिया के दौरान प्रशुक्त नियक्षणों व सत्यापत करने के लिए विनिर्माता पर्याप्त अभिलेख रहेगा ।
- (3) उत्पाद नियंत्रण :
- (क) मानक विनिर्वेशों के अनुसार उत्पाद का परीक्षण करने के लिए विनिर्माना के पास या तो स्वय की परीक्षण सुविधाएं होंगी या उसकी पहुंच बहा तक होगी जहां ऐसी परीक्षण सुविधाएं विद्यमान है। विनिर्माता उसके पर्याप्त अधिलेख रखेगा।
- (4) मौनम सबंधी नियत्नण-परीक्षण म प्रयुक्त विष्युत मापी उपकरणो झौर प्रक्रिया नियंत्रण के लिए प्रयुक्त नातृक उपकरणो की समय-समय पर जान की जाएगी या उनका झनुणोधन किया प्राएगा झौर विनिर्माता बुनकाई के मय में अभिनेश्व रखेगा।
  - (3) निरीक्षण:

नियति के लिए श्रामित ट्रांसफार्मरों का निरीक्षण इसके साथ उपाबन्ध धन्मूची 2 तथा अनुसूची 3 के अनुमार गरेषण में से नमूने लेकर इस बृद्धि से उनका परीक्षण नथा जीव करने के लिए किया जाएगा वि परेषण अधिनियस की धारा 6 के ब्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के अनुस्प है।

4 निरीक्षण का भाधार .--निर्वात के लिए श्रामित ट्रांसफार्मरो या निरीक्षण यह देखने की दृष्टि से कि वे श्रिधिनियम की धारा 6 के श्रधीन केन्द्रोय सरकार द्वारा मान्य विनिर्वेशों के श्रमुक्षा है;

या

(क) यह मुनिश्चित करके कि विनिर्माण की प्रिश्रया के दौरात नियम 3 के उपनियम (1) में विनिद्दिष्ट क्वालिटी नियत्रण द्विलो का प्रयोग किया गया है:

या

- (ख) नियम 3 के उप-नियम (2) के अनुमार किए गए मिरीक्षण के आक्षार पर:
- (ग) या धीनों हारा, किया जाएगा।

5 प्रक्रिया नियंत्रण--(1) ट्रांसफामेरों के परेषणों का निर्यात करने का इच्छुक निर्यात करते सिविदात्मक विनिर्देश के क्यौरे उपविजित करने हुए प्रधिकरण को निर्वित्त रूप में सूचित करेगा सथा ऐसी सूचता के साथ यह भोषणा भी भेजेगा कि निर्यात के लिए आशयित ट्रांसफामेरों के परेषण का विनिर्माण नियम 3 में अधिकथित क्यांलिटी निर्यंतणों का प्रयोग करके किया गया है लगा इस परेषण प्रयोजन के लिए मान्य धिनिर्देश की अपेक्षाओं के ममुहूप है। निर्यातकती उसी समय ऐसी सूचता की एक प्रति निर्यात निरीक्षण परिषद् के निकटतम कार्यालय को पुष्टांकित करेगा। परिषद् के कार्यालयों के पते निम्न प्रकार है:---

मुख्य कार्यालय:

निर्यात निरीक्षण परिषद्, 'बल्डे ट्रेड सेक्टर, 14/1बी० एकरा स्ट्रीट, 8वीं मंजिल, कलकता-700001 प्रावेशिक कार्यालय:

निर्यात निरीक्षण परिषद,
'श्रमन चैम्बर्स' 5 वो मंत्रिल,
113, महर्षि कार्वे रोड,
मुम्बर्ध-400004
निर्यान निरीक्षण परिषद,
मनोहर बिल्डिंग,
महर्त्सा गाधी रोड,
एनक्डिलम
कोचीन-682011
निर्यात निरीक्षण परिषद,
म्युनिमिपल मार्केट बिल्डिंग,
5वीं मंत्रिल, 3. नरस्वती मार्ग,
करोल बाग, नयी विस्ती-110005

- (2) निर्धातकर्ता श्रक्षिकरण को प्ररेषण पर लगाए गए पहचान चिन्ह भी देगा।
- (3) उप-नियम (1) के भ्रधीन प्रत्येक सूचना ग्रीर घोषणा विनिर्माता के परिसर के परेषण के भेजे जाने से कम से कम दस दिन पहले भ्रभिकरण के कार्यालय में भौर निर्यात निरीक्षण परिषद् के पास पहुंच जाए।
  - (4) नियम (3) के ग्रधीन सूचना ग्रीर घोषणा प्राप्त होने पर,
- (1) अधिकरण अपना यह समाधान कर लेने पर कि विनिर्माण की अकिया के दौरान नियम 3 में उपबंधित पर्वाप्त क्वालिटी नियंत्रण का प्रयोग किया गया है तथा इस मंबंध में निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा जारी किए गए कीई अनुदेशों का, यदि कोई हों, पालन किया गया है। अधिकरण की परेषण की मान्य विनिर्देश से अनुरूपता सुनिश्चित करने के लिए इससे उपाबद अनुसूची 2 के अनुसार नभूने लेकर ट्रांसफान रों का निरीक्षण करेगा सथा निर्यातकर्ता अधिकरण को ऐसा निरीक्षण करने के लिए सभी आवश्यक सुविधाएं देगा: उपलब्ध करेगा;
- (2) जब प्रभिक्तरण का यह समाधान हो जाता है कि विनिर्माण की प्रिश्नया के दौरान नियम 3 में उपविचित पर्याप्त क्वालिटी नियंत्रणों का प्रयोग नहीं किया गया है तो प्रभिक्तरण नियम 4 के उपखंड (ख) के उपवंधों के भीर मान्य विनिर्देश से परेषण की प्रनुक्ष्यक्ष सुनिश्चित करने के लिए इस संबंध में निर्मात निरीक्षण परिषद् द्वारा जारी किए गए प्रनुदेशों को यदि कोई हों, के प्रनुसर निरीक्षण करेगा।
- (5) निरीक्षण के पूरा होने के पश्चात्, ग्रीभकरण ट्रासकार्मरों की प्रत्येक रेटिंग प्लेट पर ट्रांसफार्मरों के परेषण संबंधी अनुमोदन को तत्काल पंच कर देगा। अब लकड़ी के बक्सों में पैक हो तब बक्सों को वह सुनि-निश्चित करने के लिए मोहरबंद किया जाएगा कि माल के साथ छेड़छाड़ न की जा सके। परेषण के ग्रस्वीकार किए जाने की दशा में, यदि नियतिकर्ता ऐसा चाहे तो परेषण ग्रीभकरण द्वारा पंच या मोहर बंद नहीं किया

जाएगाः किन्तु ऐसे मामलों में नियनिकर्ता ग्रस्वीकृति के विरुद्ध अपील करने का हकदार नहीं होगाः।

(6) जब धिभिनरण का यह समाधान हो जाता है कि ट्रांमकानंगें का परेपण मान्य विनिर्देशों की अपेक्षाप्रों के ध्रनुरूप है तो यह निरीक्षण के पूरा होने के पश्चात् तीन दिन के भीतर यह घोषित करते हुए निर्यात-कता को एक प्रमाण-पन्न जारी करेगा कि परेपण इस संबंध में क्वाणिटी नियंत्रण धौर निरीक्षण संबंधी गताँ को पूरा करना है घीर निर्यात योग्य है:

परन्तु जहां प्रभिकरण का इस प्रकार समाधान नहीं होता है तो वहां वह उक्त तीन दिन की अवधि के भीतर ऐसा प्रमाण-पत्र जारी करने से इन्कार कर देगा तथा ऐसे इन्कार किए जाने की सूचना इसके कारणों सहित निर्यानकर्ता को देगा।

- तिरीक्षण का स्थान---क्कन नियमों के प्रयोजनों के लिए द्रांसफामें रों का निरीक्षण---
  - (क) विनिर्माता के परिसर पर किया जाएगा;

या

- (क्ष) उस परिसर पर किथा जाएगा जहां निर्यातकर्ता ट्रांसफामेरी का परेषण निरीक्षण के लिए प्रस्तुन करता है, परन्तु यह तब तक कि वहां निरीक्षण भौर परीक्षण के प्रयोजन के लिए पर्याप्त सुविद्याएं विश्वमान हों।
- निरीक्षण फीस :---
- (1) यदि निरीक्षण नियम 4(क) के आधार पर किया जाता है तो फीस प्रत्येक परेषण के लिए न्यूनतम एक सौ ठवए के अधीन रहने हुए पीत पर्यन्त नि.शुल्क मूल्य के 0.3% की वर से ली जाएगी;
- (2) यदि निरीक्षण नियम 4(खा) के ब्राधार पर किया जाता है तो कीस प्रत्येक परेषण के लिए न्यूनतम एक सौ रुपए के ब्रधीन रहते हुए पोतपर्येन्त मृल्य के 0.5% की दर से ले ली जाएगी।
- 8 घपील--(1) नियम 5 के उपनियम (6) के घघीन घिनकरण द्वारा प्रमाणपम्न जारी करने से इन्कार किए जाने से व्यथित कोई व्यक्ति ऐसे इन्कार की सूचना प्राप्त होने के दस दिन के भीतर केन्द्रीय सरकार द्वारा इस प्रयोजन के लिए नियुक्त कम से कम तीन ग्रीर ग्राधिक से घरिक भात व्यक्तियों के घपीलीय पैनल को घपील कर सकेगा।
- (2) पैनल की कुल सदस्यता के कम से कम दो-तिहाई सदस्य गैर-सरकारी होंगे।
  - (3) पैनम की गणपूर्ति तीन से होंगी।
  - (4) भ्रपील प्राप्त होने के पन्द्रह दिन के भीतर निपटा दी जाएगी।

अमृसूची-1 सारणी नियंत्रण के स्तर (नियम 3 वेखिए)

क० सं०	निरीक्षण/परीक्षण की विशिष्टियां	श्रपेक्षाएं,	तमूने का ग्राकार	<del></del>	लॉट भ्राकार
1	2	3	4		5
	ी गई सामग्री ग्रीर संगटक क) चाक्षुण निरोक्षण (कारीगरी सथा फिनिश सहित)	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के <b>प्र</b> नुभार	प्रत्येभः -	प्राप्त किया	प्रत्येक परेषण

1	2	3	4	5
(ख		इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्य मानक विनिर्देशों के श्रनुसार	प्रत्येक	प्राप्त हुया प्रत्येक परेषण
	(11) श्रन्थ	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के प्रनुसार	ए०क्यू०एल० मानक फेन्न्राधार पर निम्बित किया जाना है।	प्राप्त हुना प्रत्येक परेषण
(ग)	) कोई ग्रस्य ग्रगेक्षा	इस प्रयोजन के लिए मान्यना प्राप्त मानक विनिर्देशों के प्रनुसार	–यथोक्त−	प्राप्त हुआ प्रस्येक परेषण
Iयूर्ण≠	<del>।</del> मु <del>च्</del> य			
(क	) कुण्डलन प्रतिरोधक के माप	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के अनुसार ।	प्रत्येक	
(ख	) मनुपात, धृतीयता तथा फज सबध	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के भ्रनुसार।	प्रत्येक	
(ग	) प्रतिवाधा वोल्टता	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के श्रनुसार ।	प्रत्येक	-
(घ	) लोड हानि	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के ग्रनुसार।	प्रत्येक	_
(₹	) भून्य लोड हानि तथाणूग्य लोड धारा	इस प्रयोजन के लिए मारयता प्राप्त मानक विनिर्देशो के अनुसार ।	प्रत्येक	water.
(च	) विद्युत रोघन प्रतिरोध	इस प्रयोजन के लिए मास्यता श्राप्त मानक विनिर्देशों के प्रनुसार	प्रत्येक	_
(छ	) <b>ग्र</b> ित बोत्टता प्रेरित करने पर परीक्षण सह् <sub>यता</sub> ।	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशो के अनुसार ।	प्रत्येक	<del></del>
(স	) भ्रलग स्त्रोत से भ्राने वासी बोल्टना की परीक्षण सह्यता	इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिवेषों के ग्रनुसार।	प्रन्ये क	~-
( ছা ( স ( ट	) सापवृद्धि की जाच ) भ्रावेग वोल्टना की परीक्षण सहयता } ) भ्रत्य कोई परीक्षण	यदि उपभोक्ता द्वारा विनिर्दिष्ट किया जाए	_	

# अनुसूची 2 अनुमोदित यूनिट की दशा में अनुरूपता का नस्ता और मानवंड [नियम 5(4)(1) देखिए]

ऋ०स०	विभिष्टियां	लॉट का ग्राकार	परीक्षण किए जाने वाले नमूनो की सक्या
1	2	3	4
 1 चाक्षुण जा	च (बाहरीय)	उसी आकार तथा रेटिंग के ट्रांसफार्मर	100 प्रतिणत
2 कुण्डलनः	प्रतिरोधक के माप	उसी घाकार तथा रेटिंग के ट्रासफार्मर	म्यूनतम सं० 1 तथा प्रधिकतम सं० 3 के ग्रधीन लॉट का 10 प्रतिशत ।
3 भ्रनुपात १	त्रृवीयता तथा फेंज सबध	उसी श्राकार तथा रेटिंग के ट्रांसफार्मर	न्यूनतम सं० 1 तथा घ्रधिकतम सं० 3 के घ्रधीन लॉट का 10 प्रतिशत ।
4. प्रतिबाधा	बोरटना	उसी ग्राकार तथा रेटिंग के ट्रासफा <b>र्म</b> र	म्यूनतम सं० 1 तथा अधिकतम म० 3 के अधीन लांट का 10 प्रतिगत ।
5. सीड हानि	τ	उसी अकार तथा रेटिंग के ट्रासफार्मर	न्यूनतम स० 1 तथा घ्रधिकतम स० 3 के घ्रधीन लॉट का 10 प्रतिशत ।

सारणी 1

1	2	3	4
b	लोड हानि तथा मृन्य लोड धारा	 उसी भ्राकार तथा रेटिंग के ट्रायकामर	
7	त्रिसृत राष्ट्रन प्रसिरोश्च	उसी ब्राकार तथा रंटिंग क ट्रांसफार्मर	न्युनतम मंख्या 1 तथा मधिकतम म० 3 क स्रधीन लांट का 10 प्रतिणता।
8	म्रनि बात्टना पेरिन करन पर परीक्षण सह्यता	उसी झाकार तथा रेटिंग के ट्रानफामर	त्युनतम स० 1 तथा अधिकतम स० 3 के अधीन लाट का 10 प्रतिमात।
9	भ्रम्भग स्त्रोत सं धान वाली वास्टना की पशक्षण सहयना	उसा श्राकार नथा रोटग के ट्रासकार्मर	म्यूनतम स० 1 तथा श्रिकिनम स० ३ के प्रधीन <i>लांट</i> का 10 प्रसिमित।
10	ताप वृद्धि परीक्षण	उसी भाकार तथा राटिंग के हामफामर	स० 1
11 12	भाषेग बोल्टला की परीक्षण सह यसा भ्रम्य बोर्ड परीक्षण	जैसा उपभोक्ता द्वारा विनिर्दिष्ट किया जाए	

**अनुसूचो** 2 परेषण के ब्रनुसार निरीक्षण को देणा से श्रनुरूपता का समुना तथा मानदेव

[नियम 5(4)(2) द**ख**ए]

## सारणी 2

ক্ত	म <b>ः</b> गूणधर्म	लॉट म्राकार	जाच किए जाने वाले नमूनो की सं०
1	चाञ्चण जाच (बाह्य)	उसी बाकार तथा रेटिंग के ट्रॉमफार्मर	
2	कुण्डलन प्रतिराधक के माप	उसी भाकार तथा र्रॉटेंग के ट्रासफार्मर	नमूना सारणी III के श्रनुमार
3	अमुपान, ध्रुवीय <b>ना तभा फे</b> ज	उसी ग्राकार तथा रेटिंग के ट्रांसफार्मर	नमूना सारणी [I] के श्रनुसार
4	प्रतिकाक्षा का देता	उसी भ्राकार तथा रेटिंग के ट्रासफार्मर	नमूना सारणी III के मनुसार
5	लाड हानि	उसी श्राकार तथा र्राटग के ट्रांसफार्मर	नमूना सारणी III के भनुसार
6	क्षत्य लाइ के समय हानि तथा शून्य लोड के समय धारा	उसी बाकार तथा रेटिंग के ट्रामफामर	नमृता सारणी III के अनुसार
1	विश्वत रोधन प्रतिराध	उसी म्रानार तथा र्गटेंग के ट्रायपामर	न <b>मृ</b> ना सारणी Ш के <mark>धन</mark> ुसार
ঀ	श्रीतकाल्टला प्रस्ति करने पर परीक्षण संह्यता	उसी भाषार तथा रेटिंग क ट्रोसफा <b>र्स</b> र	नमृना सारणी [[[ <b>क प्र</b> नुसार
9	अलग स्त्रात से श्राम धानो घोटटता का परीक्षण सह्यस	ा उसी श्राकार तथा रहिंग के ट्रासफा <b>र्क</b> र	नमृना सारणी III क श्रमुसार
10	नाप <b>वृद्धि प</b> रीक्षण	उसी भाकार तथा रटिंग के ट्रासफार्मर	
11	श्राजेग वारटता की परीक्षण सह्यता (यदि उपभोक्ता द्वारा श्रपन्ना की आए)	उसी श्राकार तथा राटिंग के ट्रांसफासर	नमूना सारणी 🚻 के भ्रनुसार यदि उपभोक्ता द्वारा विनिदिष्ट हा ।

#### सारकी 3

	परीक्षण किए जान वाले नमूना की स०	धनुक्रेय दोष की स
। 8 तंक	2	कुछ नहीं
2 9 <del>4</del> 15	3	शफ नही
<b>3 16से </b> 25	5	कुछ नहीं
<ol> <li>८० गौर प्रधिव</li> </ol>	8	<del>हु</del> छ नही

## MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES & CO-OPERATION

## (Department of Commerce)

#### ORDER

New Delhi, the 29th November, 1980

S.O. 3347.--Whereas the Central Government is of opinion, that in exercise of the powers conterred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), it is necessary and expedient so to do for the development of the Export trade of India that the Transformers should be subject to inspection prior to export;

And whereas the Central Government has formulated the proposal specified below for the said purpose and has forwarded the same to the Export Inspection Council as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964;

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule, and in supersession of the notifications of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. 2274 dated the 9th July, 1977, the Central Government hereby publishes the said proposal for the information of the public likely to be affected thereby.

2. Notice is hereby given that any person desiring to forward any objections or suggestions with respect to the said proposals may forward the same within forty five days of the date of publication of this notification to the Export Inspection Council, "World Trade Centre, 14/1B, Ezra Street, Calcutta-700001.

### PROPOSALS

- (1) To notify that Transformers shall be subject to quality control and inspection prior to export;
- (2) To specify the type of inspection in accordance with the draft Export of Transformers (Quality Control and Inspection) Rules, 1980 set out in Annexure—I to this order as the type of quality control and inspection which would be applied to such Transformers prior to export;
  - (3) To recognise —
  - Contractual specifications from the importer or importer's Agents or Sub-Contractors, stipulating (a) Contractual definite operating characteristics and or definite mechanical construction, and wherever necessary, stipulating particular applications having definite service conditions, provided that missing para-meters, if any, in the contractual specifications, shall comply with (b) or (c) or (d) or (e) below;

(b) Indian or any other national standard specification,

(c) International electrotechnical commission recommendations,

OF

(d) Specifications approved by a Government department or Public Utility Services of any country,

- (e) Specifications followed by technical collaborators of any unit, as the standard specification.
- (4) To prohibit the export in the course of internatioal trade of any such Transfermers unless the same are accompained by a certificate issued by any one of the agencies established by the Central Government under section 7 of the export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), to the effect that the consignments of transformers satisfy the conditions relating to quality control and inspection and the exportworthy. inspection and are exportworthy.

3. In this Order 'Transformers' shall mean a piece of apparatus without continuously moving parts, which by electromagnetic Induction transforms alternating voltage and current in one winding into alternating voltage & current in one or more winding usually at different values of voltage and current and at the same frequency. This will not include transformers used for Domestic purpose and in radio-telecommunication circuits

#### ANNEXURE I

Draft rules proposed to be made under section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963).

- 1 Short title and commencement-These rules may be called the Export of Transformers (Quality Control and Inspection) Rules, 1980
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires-
  - (a) "Act" means the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);
  - (b) "agency" means any one of the agencies established at Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi and Madras under section 7 of the Act.
  - (c) 'Transformers' shall mean a piece of apparatus, without continuously moving parts, which by electromagnetic induction transforms alternating voltage and current in one vinding into alternating voltage and current in one or more windings usually at different values of voltage and current and at the same frequency. This will not include transformers used for Domestic purposes and radio-telecommunication circuits.
- 3. Quality Control and Inspection.—(1) The quality of transformers shall be ensured by the manufacturer by exercising the controls at different stages of manufacture specified in sub-rule (2), together with the levels of controls specified in Table annexed to Schedule-I to these rules.
- (2) The controls at different stages of manufacture mentioned in sub-rule (1) are as follows:—
- (i) Bought out materials and components control:
  - (a) Purchase specifications shall be laid down by the manufacturer incorporating the properties of mate-aims of components to be used and the detailed dimensions thereof with tolerances.
  - (b) Supplier's test certificates shall be produced for supplier's test certificates shall be produced for raw materials like core sheets, winding wires, transformers oil, and piess board and for components like Bushings, oil T.C. Pumps, Fans, Radiators, Instruments or Relays When Supplier's certificates are obtained for raw materials or components, no counter checking of the supplier's test research, but he required by ports shall be required. In the absence of Supplier's test reports, samples from each consignment shall be regularly tested to check up its conformity to the purchase specifications.
  - (c) The incoming components other than those mentioned in clause (b) shall be inspected and tested for ensuring conformity to purchase specifications against statistical sampling plan.
  - (d) After the inspection of tests of both are carried out, systematic methods shall be adopted for proper segregation and disposal of defectives.
  - (e) Adequate records in respect of the above mentioned controls shall systematically maintained the manufacturer,

#### (ii) Process Control:

(a) Detailed process specifications shall be laid down by the manufacturer for various process of manufacture.

- (b) Equipment or instrumentation facilities shall be adequate to control the process as laid down in the process specifications.
- (c) Adequate records shall be maintained by the manufacturer to enable the verification of the controls, exercised during the process of manufacture.

#### (iii) Product Control:

- (a) The manufacturer shall either have his own testing facilities or shall have access to such testing facilities existing elsewhere to test the product as per the standard specifications. Adequate records thereof shall be maintained by the manufacturer.
- (b) Each and every assembly shall be checked against a laid down inspection check list prior to despatch.

#### (iv) Metrological Control:

Electrical measuring instruments used in testing, and critical instruments used for process controls shall be periodically checked or calibrated and records shall be maintained by the manufacturer in the form of history cards.

#### (3) Inspection:

The inspection of Transformers meant for export shall be done by drawing samples as per Schedule II and Schedule III annexed hereto from the consignment for carrying out examination and testing of the same with a view to see that the consignment conforms to the standard specification recognised by the Central Government under section 6 of the Act.

4. Basis of inspection.—Inspection of Transformers intended for export shall be carried out with a view to seeing that the same conform to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act,

#### either

(a) by ensuring that during the process of manufacture the quality control drills as specified in subrule (1) of rule 3 have been exercised;

OF

- (b) on the basis of inspection carried out in accordance with sub-rule (2) of rule 3;
- (c) by both.
- 5. Procedure of Inspection.—(1) The exporter intending to export consignments of Transformers shall give intimation in writing to the agency indicating the details of the contractual specification and submit along with such intimation a declaration that the consignment of Transformers intended for export has been manufactured by exercising the quality controls as laid down in rule 3, and that the consignment conforms to the requirements of the specification recognised for this purpose. The exporter shall at the same time endorse a copy of such intimation to the nearest office of the Export Inspection Council. The addresses of the Council offices are as under :—

## Head Office:

Export Inspection Council
'World Trade Centre,
14/1B, Fzra Street, 7th floor,
Calcutta-700 001.

## Regional Offices:

Export Inspection Council 'Aman Chambers' 4th floor, 113, M. Karve Road, Bombay-400 004.

Export Inspection Council Manohar Building, Mahatma Gandhi Road, Ernakulam. Cochin-682011,

Export Inspection Council, Municipal Market Building, 4th floor,

- 3, Saraswati Marg, Karol Bagh, New Delhi-110005.
- (2) The exporter shall also furnish to the agency the identification marks applied on the consignment.
- (3) Every internation and declaration under sub-rule (1) shall reach the office of the agency and the Export Inspection Counted not less than ten days prior to the despatch of the C nsi, ment in m the premises of the manufacturer.
- (4) On receipt of the irtimation and declaration under sub-rule 3 :—
  - (i) the agency on satisfying itself that during the process of manufacture adequate quality control as provided in rule 3 have been exercised and the instructions, if any issued by the Export inspection Coursel in his regard have been observed, shall carry out the inspection of Transformers by drawing samples as per Schedule II annexed hereto to ensure conformity of the consignment to the inspection and the exporter shall provide all necessary facilities to the agency to enable it to carry valuach inspection;
  - (ii) when the agency is satisfied that during the process of manufacture adequate quality controls as provided in rule 3 have not been exercised the agency shall carry out the inspection according to the provisions in sub-clause (b) of rule 4 and instructions, if any, issued by the Export Inspection Council in this regard to ensure conformity of the consignment to the recognised specification.
- (5) After completion of inspection, the agency shall immediately punch their approval of the consignment of Transformers on each rating plate of the Transformers. When packed in wooden cases, the cases may be sealed so as to ensure that the goods cannot be tampered with. In case of rejection of a consignment, if the exporter so desired, the consignment may not be punched or sealed by the agency. In such cases, however, the exporter shall not be entitled to prefer any appeal against the rejection.
- (6) When the agency is satisfied that the consignment of Transformers complies with the requirements of the recognised specifications, it shall issue within three days after the completion of inspection, a certificate to the exporter declaring that the consignment satisfied the conditions relating to the quality control and inspection in this regard and is exportworthy.

Provided that where the agency is not so satisfied, it shall within the said period of three days refuse to issue such certificate and communicate such refusal to the exporter along with the reasons therefor.

- 6. Place of Inspection.—Inspection of Transformers for the purposes of these rules shall be carried out
  - (a) at the premises of the manufacturer,

OF

- (b) at the premises at which the consignment of Transformers is offered for inspection by the exporter, provided adequate facilities for the purpose of inspection and testing exist therein.
- 7. Inspection Fee:--
  - 0.3 per cent on F.O.B. value subject to a minimum of rupees one hundred for each consignment, in case the inspection is carried out on the basis given in rule 4(a);
  - (ii) 0.5 per cent of F.O.B. value subject to a minimum of rupces one hundred for each consignment, in case the inspection is carried out on the basis of rule 4(b).
- 8. Appeal.—(1) Any person aggrieved by the refusal of the agency to issue a certificate under sub-rule (6) of rule 5, may, within ten days of the receipt of the communication

of such refusal, prefer an appeal to an Appellate Panel consisting o not less than three but not more then seven persons appointed for the purpose by the Central Government.

- (2)  $\Lambda t$  least two thirds of the total membership of the panel shall consist of non-officials.
- (3) The quorum for the panel shall three.
- (4) The appeal shall be disposed of within 15 days of its receipt.

# SCHEDULE I THE TABLE

## LEVELS OF CONTROL

(See rule 3)

Sl. No.	Particulars of inspection/test	Requirements	Sample size	Lot size	
1	2	3	4	5	
	ought out materials and components:  ) Visual Inspection (including workmanship and finish).	As per Standard Specification recognised for the purpose.	Each	Each consignment	received
(b	Dimensions with tolerance (i) Critical (ii) Others	As per standard specification recognised for the purpose.  As per standard specification recognised for the purpose.		Fach consignment  Each consignment	received
(c)	) Any other requirements	As per standard specification recognised for the purpose.	do	Each consignment	received
ш. с	omplete Assembly:	* -			
	) Measurements of winding resistance	As per standard specification recognised for the purpose.	Each		
(Ł	Ratio, Polarity and phase relationship	As per standard specification reco- gnised for the purpose.	Each	_	
(c	) Impedance Voltage	As per standard specification reco- gnised for the purpose.	Each	_	
(d	) Load Losses	As per standard specification recognised for the purpose.	Each		
(e	No load losses and no load current.	As per standard specification reco- gnised for the purpose.	- Each		
(f	) Insulation resistance	As per standard specification reco- guised for the purpose.	Each		
(g	r) Induced over voltage withstand test	As per standard specification reco- gnised for the purpose.	- Each	ويسد	
(ŀ	n) Separate source voltage withstand test	As per standard specification recognised for the purpose.	- Each	-	
(j (k (r	) Temperature rise test () Impulse voltage withstand test (n) Any other test	If specified by the customer.		_	

## SCHEDULE II

Sampling and criteria of conformity in case of an approved unit (See rule 5(4) (i))

## TABLE I

S. Characteristics	Lot size	No. of samples to be tested
No.		
1 2	3	4
1. Visual check (External).	Transformers of same type and rating.	100%
2. Measurement of winding resistance.	Transformers of same type and rating,	10% of the lot subject to a minimum of 1 no. and maximum of 3 nos.

1	2	3	4
3, 1	Ratio, Polarity and phase relationship.	Transformers of same type and rating	10% of the lot subject to a minimum of 1 no. and maximum of 3 nos
4 1	Impedance voltage	Fransformers of same type and rating	10° of the lot subject to a mini- mum of 1 no and maximum of 3 nos
5 l	Load I osses	Transformers of same type and rating	10% of the lot subject to a ruln; mum of 1 no and maximum of 3 nos.
6 1	No-load losses and no-load current	Transformers of same type and rating.	10% of the lot subject to a minimum of 1 no. and maximum of 3 nos.
7. 1	Insulation resistance	Transformers of same type and rating.	10% of the lot subject to a mini- mum of 1 no. and maximum of 3 nos.
8. I	Induced over voltage	Transformers of same type and rating.	10% of the lot subject to a minimum of 1 no. and maximum of 3 nos.
9. 8	Separate sources voltage withstand test	Transformers of same type and rating.	10% of the lot subject to a minimum of 1 no. and maximum of 3 nos
10.	Temperature rise test	Transformers of same type and rating.	1 No.
11. 3	Impulse voltage test \ Any other test	As specified by the customer.	

## SCHEDULE III

Sampling and criteria of conformity in case of consignmentwise inspection

[See | rule 5 (4) (ii)]

## TABLE II

S. Characteristics	Lost size	No. of samples to be tested.
1 2		
1. Visual Check (External).	Transformers of same type and rating.	100%
2. Measurements of winding resistance.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III.
3. Ratio, Polarity and phase relationship.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III,
4. Impedance Voltage.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III
5. Load Losses.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III.
6. No-load losses and no-load current.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III.
7. Insulation resistance.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III.
8. Induced over voltage withstand test.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III.
9. Separate source voltage withstand test.	Transformers of same type and rating.	As per the Sampling Table III.
10. Temperature rise test.	Transformers of same type and rating.	1
11. Impulse voltage withstand test.	Transformers of same type and rating.	If specified by the customer
(If required by the customer).		As per sampling Table III.
	TABLE III	
S. No. of Transformers of same type No. and rating	No. of samples to be No. of tested	permissible defective
1 2	3	4
1. Upto 8	2	Nil
2. 9 to 15	3	Nil
3. 16 to 25	5	Nil
4. 26 & above.	8	Nil

[No. 6(6)/80 EL&EP] C. B. KUKRETI, Jo Director

## (मुख्य नियंत्रक, भ्रायात निर्यात का कार्यालय)

### स्रावेश

नई दिस्ली, 13 नवम्बर, 1980

काश्या० 3348 -- मंश्री भारत फिटज वर्तर (पा०) लि० बंगलीर की पूर्णागत माल के लिए डी एम 35 मिलियन पश्चिम नमेली केडिट के प्रलागित एक तथ उन्टरनल प्राइडिंग मर्गात से छायात के लिए 14,767,32 रुपये (चौदह लाख, पिचहत्तर हआर, सात मी चसीस कपए माल) का एक आयात लाइसेम स० पि०/मी०जी०/2030426/एम/जी/एम/७४/एच/७९/मी०जी० 1 विनाक 5-3-80 प्रदान तिथा प्रया था। घाद में आया। लाइनेस का मूल्य बढ़ा कर 14,82,693 रुपए कर विया गया था। फर्म ने उपर्युक्त लाइसेस को मुद्रा वित्तमय निगंत्रण प्रयोजन प्रति की प्रतृत्विप प्रति जारी करने के लिए इस आधार पर प्रावेदन किया है कि लाइसेस की मूल मुद्रा वित्तमय निगंत्रण प्रयोजन प्रति खो गई अथवा प्रस्थातस्थ हो गई है। आगे यह बताया गया है कि लाइसेस की मूल मुद्रा वित्तमय निगंत्रण प्रयोजन प्रति खो गई अथवा प्रस्थातस्थ हो गई है। आगे यह बताया गया है कि लाइसेस की मुद्रा वित्तमय निगंत्रण प्रयोजन प्रति खो गई अथवा प्रस्थातस्थ हो गई है। आगे यह बताया गया है कि लाइसेस की मुद्रा वित्तमय निगंत्रण प्रयोजन प्रति खिल्कुल भी उपरोग में नहीं लाई गई है। और इसलिए सीमा णुल्क प्रयोजन प्रति बाती भी सीमा णुल्क प्रयोजन प्रति किया गया है।

2. प्रपंत तर्क के समर्थन में लाइमेमधारी ने नोटरी पिक्तित विल्ली के सम्मुख स्टास्य नागज पर विधियत णपथ लेकर एक जायब पस्न बाखिल किया है। तवनुमार में संबुद्ध हूं कि फर्म हारा आयात लाइसेंस संव पी/सी जी/2030426 विनाक 5-3-80 की मुल मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रयोजन प्रति खो गई/प्रस्थानस्य हो गई है। यथा सणाधित आयात (नियंत्रण) प्रावेण, 1955 विनाक 7-12-1955 के उर घारा 9 (मी सी) के अन्तर्गत प्रवेण प्रयोजन प्रविकारों का प्रयोग करते इए मर्थश्री भारत फिट्य वर्षर (प्राव) लिव बगलौर को जारी की गई उन्तर मूल मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रयोजन प्रति मंव पी/मी जी/2030426 विनाक 5-3-80 एतद्- हारा रह की जाती है।

3. पार्टी का उक्त लाइसेंस की मनुलिपि मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रयोजन प्रति घलग से जारी की जा रही है।

> [सं० 1386/79/9/ सी०र्जाः ०1] जीव्यम्य प्रेवाल, उप मुख्य नियंत्रक, श्रायात-नियति

# (Office of the Chief Controller of Imports and Exports) ORDER

New Delhi, the 13th November, 1980

S.O. 3348.—M/s. Bharat Fritz Werner (P) Ltd., Bangalore were granted an import licence No. P|CG|2030426|S|GN|74|H|79|CG.I dated 5-3-80 for Rs. 14,75,732 (Rupees Fourteen Lakh, Seventyfive thousand, seven hundred and thirtytwo only) for import of One No. Internal Grinding Machine under DM. 35 Million West German Credit for Capital Goods Subsequently rupec value of the Import Licence was enhanced to Rs. 14,82,693. The firm has applied for issue of a Duplicate copy of Exchange Control purpose copy of the above mentioned licence on the ground that the original Exchange control purpose copy of the licence has been lost or misplaced. It has further been stated that the Fxchange control purposes copy of the licence has not been utilised at all and that its Customs purpose copy was not registered with any Customs authority and as such the value of Customs purpose copy has not been utilised at all.

2. In support of their contention, the licencee has filed an affidavit on stamped paper duly sworn in before a Notary Public Delhi. I am accordingly satisfied that the original Exchange control purpose copy of import licence No.

P/CG/2030426 dated 5-3-80 has been lost/or misplaced by the firm. In exercise of the powers conferred under sub-clause 9 (cc) of the Import (Control) Order, 1955 dated 7-12-1955 as amended the said original Exchange control purposes copy No. P/CG/2030426 dated 5-3-80 issued to M/s. Bharat Fritz Werner (P) Ltd., Bangalore is hereby cancelled.

3. A duplicate Exchange Control purpose copy of the said heence is being issued to the party separately.

[No. 1386/79/9/CG.I] G. S. GREWAL,

Dy. Chief Controller of Imports and Exports.

## विवेश मंत्रालय

नई दिल्ली, 30 भक्तूबर, 1980

का. अया 3349. — उत्प्रवासन प्रश्चित्तयम, 1922 (1922 का 7) के खंड 3 द्वारा प्रवत्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए वेन्द्रीय सरकार, सहायक पासपोर्ट प्रश्चिकारी श्री बीठ साहा के प्रवक्षण लेने पर, उनके स्थान पर जन सम्पर्क प्रश्चिकारी श्री केठएलठ शर्मा को 3-10-79 से 21-11-80 सक उनके श्रपने कार्य के प्रतिरिक्त पासपोर्ट एवं उत्प्रवासन कार्यालय, उत्वक्षर में उन्प्रवासन संग्धक नियक्त करती है।

[स॰ सी पी ई फ्री/10/80] एस॰एस॰ भटनागर, विशेषाधिकारी

(पी भी)

#### MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, the 30th October, 1980

S.O. 3349.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Emigration Act, 1922 (VII of 1922), the Central Government hereby appoint Shri K. L. Sharma, Public Relations Officer as Protector of Emigrants in the Passport and Emigration Office, Jullundur, in addition to his own duties, from 3-10-79 to 21-11-80 vice Shri B. Saha, Assistant Passport Officer proceeded on leave.

[No. CPEO/10/80]

S. S. BHATNAGAR, Officer on Special Duty (PV)

## पेट्रोलियम, रसायन और उर्वरक मंत्रालय

(वेद्रोलियम विभाग)

नई दिल्ली, 10 नवम्बर, 1980

काल्बा 3350 -- यतः पेट्रोलियम श्रीर खनिल पाइपल। इन (भूमि के उपयोग के ग्राधिकार का श्रार्जन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के ग्राधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम रमायन श्रीर उर्वरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की श्राधिसूचना काल आल्में 1322 नारीख 16-4-80 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उस श्राधिसूचना के संलयन श्रानुस्वी में विनिधिष्ट भूमियों के उपयोग के श्राधिकार को पाइप लाइनों की किछाने के प्रयोजन के लिए श्राजिन करने का श्रपना श्राणय घोषिन कर दिया था।

ग्रीर यतः सक्षम प्राधकारी ने उक्त प्रधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के ग्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

शीर आगे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पथचान् इस अधिसूचना से सलग्न अनुसूची में निर्निदिष्ट भूमियों में उपयोग का अधिकार अनित करने का निनिश्चय किया है।

ग्रब, ग्रत. उक्त मधिनियम की धारा 6 की उपवारा (1) द्वारा प्रक्त गक्ति का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा घोषत करती है कि इस प्रधिसूचना में संलग्न प्रनुसूची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का प्रधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एसद्द्वारा ग्राजित किया जाता है।

भौर भागे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्वेश देती है कि उक्त भूमियों में उपयोग का भिक्षितर केन्द्रीय सरकार में बिहित होने के बजाय तेल भौर प्राकृतिक गैस भायोग में, तभी बाधाओं से मुक्त रूप मे, शोषणा के प्रकाशन की इस तारीख को निहिन होगा।

**बनुस्**ची

डबका-14 से	<b>जी</b> ०सी०एस०	सक पाइप	लाइन	बिछाने	के	लिये।
राज्यः गुजरात	जिला	क्ष <b>को द</b> ग		तानु	का.	पादरा
		 	- ∋	—— -—-		

राज्यः गुजरात	।जला वसकावन	,	maan .	
गांच	 सर्वे सं०	- हेक्टेयर	एकार ई	सेन्टीय'र
 गामेठा	497/2	0	07	15
	500	0	03	90
	503	0	19	89
	502	0	00	6.5
	517	0	15	86
	516	0	06	50
	513	0	06	76
	514/1	0	03	90
	514/2	0	04	29
	557	0	11	0.5
	556	0	03	9 (
	653	0	08	4.5
	42/1	0	05	20
	43/1	0	13	39
	44/1	0	06	5(
	70	0	05	20
	69/2	0	06	50
	86/1	0	03	9 (
	86/2	0	01	3 (
	87	0	05	8 5
	88	0	01	3 (
	89	0	0.0	65
	93	0	14	5 6

[सं० 12016/14/80-प्रो०-1]

# MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS AND FERTILIZER

## (Department of Petroleum)

New Delhi, the 10th November, 1980

S.O. 3350.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1322 dated 16-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

Aud whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government,

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines.

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

SCHEDULE
Pipeline from Dabka—14 to GCS

State : Gujarat	District : Baroda	Taluka : Padra		
Village	Survey No.	Hec- tare	Are	Cen- tiare
Gametha	497/2	0	07	15
	500	0	03	90
	503	0	19	89
	502	0	00	65
	517	0	15	86
	516	0	06	50
	513	0	06	76
	514/1	0	03	90
	514/2	0	04	19
	557	0	11	05
	556	0	03	90
	553	0	08	45
	42/1	0	05	20
	43/1	0	13	39
	44/1	0	06	50
	70	0	05	20
	69/2	0	06	50
	86/1	0	03	90
	86/2	0	01	30
	<b>87</b>	0	05	85
	88	0	10	30
	89	0	00	65
	93	0	14	56

[No. 12016/14/80-Prod. I]

का०ग्रा० 3351.--यतः पेट्रोलियम भीर खनिज पाइपलाइन (मूमि में जपयोण के मिष्ठकार का भर्जन) मिष्ठित्यम, 1962 (1962 का 50) की घारा 3 की जपधारा (1) के मधीन भारत नरकार के पेट्रोलियम, रमाधन भीर उर्वरक मंदालय (पेट्रोलियम विभाग) की मिध्रसूचना का० भा०सं० 1314 तारीख 16-4-80 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने जम मिध्रसूचना से संलग्न मनुसूची में विनिधिष्ट भूमियों में उपयोग के मधिकार को पाइप लाइमों को भिष्ठाने के प्रयोजन के लिए मिष्ठत करने का मपना भाग्य घोषित कर दिया था।

भौर यतः सक्षम प्राधिकारी ने उक्त भिक्षितियम की धारा 6 की उपधारा (1) के प्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

भौर भागे, यतः केन्द्रीय सरकार ने जक्त रिपोर्ट पर विकार करने के पश्चात इस मधिसूचना से संलग्न मनुसूची में विनिर्विष्ट भूमियों में उपयोग का मधिकार मजित करने का विनिश्चय किया है।

घव, श्रतः उक्त श्रधिनियम की घारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्द्वारा घोषित करती है कि इस प्रधिस्चना में संलग्न श्रनुस्ची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का श्रधिकार पाइपलाइन विछाने के प्रयोजन के लिए एतव्-द्वारा श्रजित किया जाता है।

धौर द्यागे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्वेश वेती है कि उक्त भूमियों में उपयोग का प्रतिकार केन्द्रीय सरकार में थिहिन होते के बजाय नेन ब्रोर प्राकृतिक गैस प्रायोग में, सबी वाधाबों से मुक्त रूप में घोषणा के प्रकाशन की इस सारीख को निहिस होगा।

ग्र**न्स्**ची

कप नं० डबका-14 से जी भी एस तक पाइप लाइन जिलाने के लिए

राज्य : गुजरात	जिलाः व	<b>।</b> क़ौदा	तालुका	: पावरा
गांव	सर्व न०	हेक्टेय र	ए मार ई	सेटी यर
नेबासद	153	0	07	80
	154	0	07	1 5
	155	0	0.9	75
	158	0	09	10
	159	0	11	70
	162	0	02	60
	161	0	03	90
	163	0	09	49
	165	0	07	80
	166/1	0	07	80
	140	0	03	64
	124	0	10	40
	123	0	01	04
	122	0	06	50
	126	0	08	45
	113/2	0	02	60
	113/1	0	07	80

[सं॰ 12016/14/80 प्रा॰ II]

S.O. 3351.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1314 dated 16-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Sub-section (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the light of user in the lunds specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by Sub-section (4) of that Section the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances

## **SCHEDULE**

Pipeline from Dabka-14 to GCS

State: Gujarat	District : Baroda	Taluka : Padra			
Village	Survey No.	Hec- Are tare		Cen- tiare	
1	2	3	4	5	
Gawasad	153	0	07	80	
	154	0	07	15	

		_====-		
1	2	3	4	5
	155	0		75
	158	0	09	10
	159	0	11	70
	162	0	02	60
	161	0	03	90
	163	0	09	49
	165	0	07	80
	166/1	0	07	80
	140	0	03	64
	124	0	10	40
	123	0	01	04
	122	0	06	50
	1 <b>2</b> 6	0	08	45
	113/2	0	02	60
	113/1	0	07	80

[No. 12016/14/80-Prod. III

काल्जाल 3352—.यत. केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि लोकहित में यह भावस्यक है कि गुजरात राज्य में कूप नंल एनल्केल बील भोल से जील्जील एसल कम सील्टीलएफल कडी तक पेट्रोलियम के परिवहन के लिये पाइप लाइन तेल तथा प्राकृतिक गैस भायोग द्वारा बिछाई जानी चाहिए ।

भौर यतः यह प्रतीत होता है कि ऐसी लाइनों को बिछाने के प्रयोजन के लिये एतद्पाबद्ध मनुसूची में वर्णित भूमि में उपयोग का मधिकार मर्जित करना भावश्यक है।

मतः भ्रम पेट्रोलियम धौर खनिज पाइप लाइन (भूमि में उपयोग के भ्रधिकार का मर्जन) भ्रधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने उसमें उपयोग का भ्रधिकार भ्रजित करने का भ्रपना भ्रामय एतब्द्वारा बोषित किया है।

बशर्ते कि उन्त भूमि में हितबढ़ कोई व्यक्ति, उस भूमि के नीचे पाइप लाइन बिछाने के लिए श्रीक्षेप सक्षम श्रीकारी, तेल तथा प्राकृतिक गैस मायोग, निर्माण श्रीर वेखभाल प्रभाग, मकरपुरा रोड, बडोवरा-9 को इस श्रीधसुचना की तारीख से 21 दिनों के भीतर कर सकेगा।

भौर ऐसा धाक्षेप करने वाला हर व्यक्ति विनिर्दिष्टतः यह भी कथन करेगा कि क्या वह यह चाहता है कि उसकी सुनवाई व्यक्तिगत हो या किसी विधि व्यवसायी की मार्फत ।

सनुसूची
कृप न० एन०के०बी०घो०से जी०जी०एस०कमसी०टी०एफ० कडी

राज्य-गुजरात	ा जिलामहमदाबाद		तालुका–विरमगाम		
गांव	सर्वे मं०	हेक्टेयर	ए मार <b>१</b> ०	<b>में</b> टीयर	
वालसासण	169	0	09	00	
	175	0	09	48	
	174/112	0	13	56	
	176/3	0	07	00	
	176/5	0	01	50	
	176/7	0	06	84	
	176/4	0	06	00	

S.O. 3352.—Whereas it appears to the Central Government that it is necessary in the public interest that for the transport of petroleum from NKBO to GGS Cum CTF kodi in Gujarat State pipelines should be laid by the Oil and Natural Gas Commission;

And whereas it appears that for the purpose of laying such pipelines, it is necessary to acquire the right of user in the land described in the schedule annexed hereto;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of the Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government hereby declares its intention to acquire the right of user therein;

Provided that any person interested in the said land may, within 21 days from the date of this notification, object to the laying of the pipelines under the land to the Competent Authority, Oil and Natural Gas Commission, Construction and Maintenance Division, Makarpura Road, Vadodara-390009.

And every person making such an objection shall also state specifically whether he wishes to be heard in person or by a legal practitioner.

**SCHEDULE** 

R.O.U. from Well No. NKBO to GCS-Cum-CTF Kadi

State: Gujarat	District: Ahmedabad	Taluka : Viramgam		
Village	Survey No.	Hec- tare	Arc	Cen- tiare
Balsasan	169	0	09	00
	175	0	09	48
	174/12	0	13	56
	176/3	0	07	00
	176/5	0	01	50
	176/7	0	06	84
	176/4	0	06	00

[No 12016/61/80-Prod.]

## नई विस्ली, 12 नवस्बर, 1980

का० आप० 3353, यतः पेट्रोलियम श्रीर खनिज पाइपलाइन (भिम के डपयोग के प्रधिकार का प्रर्जन) प्रधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम भीर रसायन मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की प्रधिसूचना का०ग्ना०सं० 972 तारीख 2-3-79 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उस प्रधिमुखना से सलग्न मनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों के उपयोग के प्रधिकार को पाइप लाइनो को बिछाने के प्रयोजन के लिए अर्जित करने का भ्रपना भ्राशय घोषित कर दिया था।

भीर यतः सक्षम प्राधिकारी के उक्त प्रधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के ग्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

भौर भ्रागे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्टपर विचार करने के पम्चात् इस श्रविसूचना से संलग्न श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों में उप-योग का अधिकार अजित करने का विनिश्चय किया है।

भ्रज, भ्रतः उक्त अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त गक्ति का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एसद्द्वारा घोषित करती है कि इस प्रधिसूचना में संलग्न प्रनुसूची में विनिर्विष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का ग्रधिकार पाइपसाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एनद्वारा व्यक्तित किया जाता है।

भीर मार्ग जस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उक्त भूमियों में उप-योग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में विहित होने के बजाय तेल भौर प्राकृतिक गैस धायोग में, सभी बाधास्रो से मुक्त रूप में, घोषणा के भकाशन की इस तारीख को निहित होगा।

अनुसुचि

कृप नं० एम०टी०बी० से मोटवान तक पा**इ**प लाइन बिछाने के लि**ए** 

राज्य : गुजरात	जिला <sup>:</sup> भरु <b>च</b>	मालुका	नालुका-भंक्लेख्वर			
<u>-</u> गांय	सर्वे नं०	 <i>हं</i> क्टेयर	_ एमार <b>ई</b> ०	सेटीयर		
 मोटवान	217	0	04	55		
	218	0	11	05		
	219	0	30	55		
	212	0	21	84		
	211	0	44	85		
	210	0	01	95		
	207	0	0.1	95		
	208	0	13	00		
	37	0	10	40		
	38	0	24	44		
	145	0	16	90		
	144	0	14	36		
	35	0	03	90		
	48	0	09	10		
	49	0	08	45		
	5 o/ए	0	05	20		
	50/बी	0	07	15		
	56	0	23	40		
	113	0	11	70		
	109	0	13	65		
	116	0	01	82		
	117	0	01	82		
	357	0	0.9	75		
	104	0	11	70		
	1 0 3/ए	0	0.8	84		
	1 0 3/बी 	0	06	50 		

[सं॰ 12016/14/79-प्रो॰]

## New Delhi, the 12th November, 1980

S.O. 3353.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 972 dated 2-3-79 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances,

### **SCHEDULE**

ROU for Well No. MTB to Motwan-1 State: Gujarat District: Bharuch Taluka: Ankleshwar

Village	Survey No.	Hec- tare	Arc	Con- tiare
Motwan	217	0	04	55
Motwaii	218	0	11	05
	219	0	30	55
	212	0	21	84
	211	0	44	85
	210	0	01	95
	207	0	01	95
	208	0	13	00
	37	0	10	40
	38	0	24	44
	145	0	16	90
	144	0	14	36
	35	0	03	90
	48	0	09	10
	49	0	80	45
	50/A	0	05	20
	50/B	0	07	1.5
	56	0	23	40
	113	0	11	70
	109	0	13	6.5
	116	0	01	82
	117	0	01	82
	357	0	09	
	104	0	11	70
	103/A	0	08	
	103/B	0	06	5 50

[No . 12016/14/79-Prod.]

## नई दिल्ली, 13 नवम्बर, 1980

कां आ 3354.—यतः पेट्रोलियम और खिनज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के अधिकार का अर्जन) अधिनियम 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम रसायन और उवंरक मंक्षालय (पेट्रोलियम विभाग) की प्रधिसूचना कां ज्या स्व 1326 तारीख 25-4-80 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उस अधिसूचता से संलग्न अनुसूची में विनिद्दिष्ट भूमियों के उपयोग के अधिकार को पाइप लाईमों को बिछाने के अयोजन के लिए अजित करने का अपना आण्य घोषित कर दिया था।

भौर यत. सक्षम प्राधिकारी ने उक्त श्रधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के श्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

भीर श्रागे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पण्चात् इस श्रश्चिसूचना से संलग्न श्रनुसूची में विनिविष्ट भूमियो में उप-योग का श्रश्चिकार श्राणित करने का विनिश्चय किया है।

भ्रव, श्रतः उक्त भ्रधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त ग्रामित का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा घोषित करती है कि इस ग्राधिसूचना में सलग्न धनुसूषी में विनिधिष्ट उक्त भृमियों में उपयोग का भ्रधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एतद्द्वारा भ्रामित किया जाता है।

भीर ग्रामे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देण देती है कि उक्ष्त भूमियों में उप-योग का ग्राधिकार केन्द्रीय सरकार में विहित होने के बजाय तेल श्रीर प्राकृतिक गैस भायोग में, गभी बाधाओं से मुक्त रूप में, घोषणा के प्रकाशन की इस तारीख को निहित होगा।

## अनुसूची

नार्थ कडी जी०जी०एस० 1 से नार्थ कडी सी०टी०एफ० तक पाइप साइन बिछाने के लिए

राज्यगुजरात	जिला—प्रहर	जिला—प्रहमदाबाद		तालुका–विरमगाम		
गाव	सर्वे न०	 हेक्टेयर	ए धार ई	मेटीयर		
	58/3		02	85		
	58/2	0	04	50		
	58/1	0	08	25		
	72/3	0	09	30		
बालसासण	215	0	02	25		
			 2016/2/:	 80-म्रो∘}		

New Delhi, the 13th November, 1980

S.O. 3354.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1326 dated 23-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by Sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

#### **SCHEDULE**

ROU from North Kadi GGS-I to North Kadi CTF
State: Gujarat District-Ahmedabad Taluka: Viramgam

Villages	Survey No.	Hec- tare	Arc	Cen- tiare
Bhataria	58/3	0	02	85
Dilataria	58/2	0	04	50
	58/1	0	08	25
	72/3	0	09	30
Balsasan	215	0	02	25

[No . 12016/2/80-Prod.]

का॰ आ॰ 3355.—यतः पेट्रोलियम ग्रीर खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के ग्रिक्षकार का ग्रर्जन) ग्रिक्षित्रयम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के ग्रिक्षीन भारत सरकार के पेट्रोलियम रसायन ग्रीर उर्वरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की ग्रिक्षियुमना का॰ ग्रा॰ सं० 1310 नारीख 14-4-80 क्षारा केन्द्रीय सरकार ने उस ग्रिक्षियम से संलग्न ग्रनुसूची में विनिर्विष्ट भूमियों के उपयोग के ग्रिक्षकार को पाइप लाईनों को बिछाने के प्रयोगन के लिए ग्रिजित करने का ग्रपना ग्राणय धोषित कर दिया था।

ग्रीर यत: सक्षम प्राधिकारी ने उक्त ग्रधिनियम की धारा 6 की उपभारा (1) के ग्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है। ग्रीर ग्रागे यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पत्रवात् इस ग्रधिसूचना से सलग्न ग्रमुसूची में विनिर्दिष्ट भूमियों में उप-योग का ग्रधिकार ग्राजित करने का विनिश्चय किया है।

श्रम, श्रतः उक्त श्रक्षितियम की घारा 6 की उपघारा (1) द्वारा प्रवक्त शक्ति का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतदुद्वारा घोषित करती है कि इस श्रिधसूचना में संलग्न अमुसूची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का अधिकार पाइप लाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एतद्दारा श्रक्तित किया जाता है!

भीर भ्रागे जम धारा की उपघारा (4) क्षारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्वेश देती है कि उक्त भूमियों में उपयोग का श्रधिकार केन्द्रीय सरकार में विहित्त होने के बजाय तेल भीर प्राकृतिक गैस भ्रायोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, श्रोषणा के प्रकाशन की इस तारीख को निहित होगा।

अनुसूची

कूप तं० डो०बी०एन० (डबका-14) से गवासद जी०सी० एस० तक पाइप लाइन बिछाने के लिए ।

राज्यगुजरात	जिला- <del>भरुव</del>	तालुका—जंबुसर		
गांव	≆लाक मं∘	हेक्टेयर	 ए भार ई	संद्यीयर
 कामवा	789		02	34
(1,1,1)	781	0	09	10
	782	0	11	05
	752	0	12	0.0
	749	0	09	75
	744	0	16	25
	745	0	16	25
	741	0	23	40
	695	0	13	0.0
	700	0	08	45
	701	0	09	75
	696	0	07	80
	691	0	07	80
	690	0	03	77
	677	0	04	16
	670	0	16	90
<i>-</i>			1 1.	

[स॰ 12016/21/80-प्रो॰]

S.O. 3355.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1310 dated 14-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appendd to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by Sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication

of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

#### **SCHEDULE**

R.O.U. for laying Pipeline from well No. DBN (Dabka-14) to Gavasad GCS

State: Gujarat	District : Broach Taluka : Jam			ibusar _	
Village	Block No.	Hec- tare	Are	Cen- tiare	
Kanva	789	0	02	34	
	781	0	09	10	
	782	0	11	05	
	752	0	12	00	
	749	0	09	75	
	744	0	16	25	
	745	0	16	25	
	741	0	23	40	
	695	0	13	00	
	700	0	08	45	
	701	0	09	75	
	696	0	07	80	
	691	0	07	80	
	690	0	03	77	
	677	0	04	16	
	670	0	16	90	

[No. 12016/21/80-Prod.]

मई दिल्ली, 14 नवम्बर, 1980

का० बा० 3356 — यतः पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के मधिकार का मर्जन) मधिनियम 1962 (1962 का 50) की घारा 3 की उपधारा (1) के मधीन भारत सरकार के पेट्रोलियम रमायन और उवंरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की मधिसूचना का० मा० सं० 1316 तारीख 19-9-80 ब्रारा केन्द्रीय सरकार ने उस मधिसूचना से सलग्न मनुसूची मं विनिर्विष्ट भूमियों के उपयोग के मधिकार को पाइपलाइन को बिछाने के प्रयोजन के लिए मजित करने का मश्रम माश्रम घोषित कर विया था।

मौर यन सक्षम प्राधिकारी ने उक्त श्रिक्षिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के श्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

भौर भागे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विवार करने के पश्चात् इस श्रिध्यूचना से संलग्न भ्रत्यूची में विनिधिष्ट भूमियों में उपयोगका भ्रष्टिकार अजिन करने का विनिश्चय किया है।

यस, अतः उक्त अधिनियम की धारा 6 की उनधारा (1) द्वारा प्रदक्त सक्ति का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्श्वारा घोषित करती हैं कि इस अधिसूचना में संलग्न अनुसूची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियो में उनयोग का अधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोगन के लिए एनद्वारा अजित किया जाता है।

और आगे उस घारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त शक्ति में काप्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देग देती है कि उक्त भूमित्रों में उग्योग का प्रधिकार केन्द्रीय सरकार में विहित होने के बजाय तेल मोर प्राकृतिक गैस मायोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, बोषणा के प्रकाणन की इस तारीख को निहित होंगा।

अनुसूची

कूप नं रुप्मव्टीव्डीव से एसव्एनव्डेव्-1 तक पाइप लाइन बिछाने के लिए

राज्यगुजरात	जिला—–भरच तालुक-–ह		⊩–ह†सोट	होसोट		
गीव	≖ा कल कि मै०	हेक्टेयर	ए घार <b>१</b>	सेन्टी- यर		
रोहिय	501	00	0.5	85		
<del></del>						

[स॰ 12016/3/80-प्रो॰]

## New Delhi, the 14th November, 1980

S.O. 3356.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1316 dated 19-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline:

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of nower conferred by Sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the spid lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

# SCHEDULE

## ROU from Well No. MTD to SNK-1

State: Gujarat	District: Broach	Taluka : Ha	nsot
Village	Block No.	Hec- Ar	e Cen- tiar
Rohid	501	0	05 85

[No. 12016/3/80-Prod. 1]

का॰ का॰ 3357—यतः पेट्रोलियम और खनिज पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के मधिकार का मजैन) अधिनियम, 1962 (1962 का 50) की घारा 3 की उपधारा (1) के अधीन भारत सरकार के पेट्रालियम रसायन और उर्वरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की अधिमूचना का॰ मा॰ गं॰ 1375 तारीख 26-4-80 द्वारा केन्द्रीय सरकार ने उम अधिसूचना से संलग्न सूची में विनिर्दिष्ट भूमियों के उपयोग के अधिकार को पाइप लाईनों को विछाने के प्रयोजन के लिए अजित करने का अपना आग्रय चोषित कर दिया था।

भीर थकः सक्षम प्राधिकारी ने उक्त भिधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) के भधीन सरकार को रिपोर्ट दें दी है।

भीर भागे, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर तिचार करने के पश्चात् इस भ्रधिसूचना से सलग्न भ्रनुसूची में विनिधिष्ट भूमियों में उपयोग का भ्रधिकार भ्रणित करने का विनिध्चय किया है ।

झब, झत: उक्त अधिनियम की घारा 6 की उपधारा (1) द्वार प्रवत्त मिक्त का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा घोषित करती है कि इस अधिसूचना में संलग्न धनुसूची में विनिर्दिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का अधिकार पाइपलाइन विछाने के प्रयोजन के लिए एतद्वारा अधित किया जाता है।

श्रीर झाने उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उक्त भूमियों में उपयोग का झिकार केन्द्रीय सरकार में निहित होने के बजाय तेल और प्राकृतिक नैस झायोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, घोषणा के प्रकाणन की इस तारीख को निहित होगा।

अनुसूची

कूप नं॰ डब्स्पू॰एम॰बी॰ से कूप नं॰ 30 तक फ्लो लाइन बिछाने के लिए राज्य:—गजरातः जिला—भदय तालका,⊸ज्ञासीट

1104-1301	।जला—-नच्य	andan-Sic	II Č		
गांव	— — - स <b>र्वे</b> तं०		ए <b>म</b> ार <b>ई</b>	सेन्टी- यर	
कलम	201		18	20	
	205	0	15	60	
	206	0	10	40	
	215	0	26	00	
	227	0	26	00	
	228	0	31	200	
	272	0	14	30	
	270	0	11	70	
	269	0	10	40	
	268	0	06	50	
	267	0	14	30	

[सं॰ 12016/6/80-प्रो॰ I]

S.O. 3357.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1375 dated 26-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by sub-section (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by Sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

## **SCHEDULE**

R.O.U. for flow line from Well No. WMB to Well No. 30 State: Guiarat District: Broach Taluka: Hansot

Village	Survey No.	Hec- tare	Аге	Cen- tiare
Kalam	201	0	18	20
	205	0	15	60
	206	0	10	40
	215	0	26	00
	227	0	26	00
	228	0	31	20
	272	0	14	30
	270	0	11	70
	269	0	10	40
	268	0	06	50
	267	0	14	30
	<u>[</u>	No. 12016/6	/80-Pro	d. I]

का० ग्रा०3388.—यतः पेट्रोलियम ग्रीर खनिज पाइपताइन (भूमि में उपयोग के ग्राधिकार का ग्राजंन) ग्राधिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपयोग (1) के ग्राधीन भारत सरकार के पेट्रोलितयम, रसायन ग्रीर उर्वरक मंत्रालय (पेट्रोलियम विभाग) की श्राधिपूतनः क ० भा० स० 1378, नारीख 24-4-80 ब्राप्त के ग्रीप सरकार ने उप प्रायम्मना से सलग्न ग्रानुम्ची में विनिर्दिष्ट भूमियों के उपयोग के ग्रीपकार को पाइप नाईनों को विछाने के प्रयोजन के लिए ग्रीजिन करने का ग्रापता भाषाय घोषिन कर दिया था।

भीर यतः, सक्षम प्राधिक।री ने उक्त श्रिधिनियम की बारा 6 की उप-धारा (1) के श्रिधीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

ग्रीर भ्राने, यस. केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट गर विवास करने के पश्चात् इस श्रीधसूचना से संलग्त श्रनसूत्री में वितिर्दिश्ट भूमियों में उपयोग का श्रीधकार श्रीजन करने का विनिध्यय किया है।

स्रव, स्रतः उक्त स्रधिनियम की धारा 6 की उत्थारा (1) द्वारर प्रवत्त प्रक्ति का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा घोषित करती है कि इस प्रधिसूचता में संलग्न अनुसूची में विनिधिष्ट उक्त भूमियो में उप-योग का स्रधिकार पाइपलाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एतद्वारा स्रजित किया जाता है।

भीर भागे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त सक्तियों का भामीय करते हुए केन्द्रीय सहकार निर्वेश वेती है कि उपन भूमियों में उपयोग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में विहिन होने के बनाय नेन और प्राकृतिक गैस आयोग में, सभी वाधाओं से मुक्त कर में, घोषणा के प्रकाशन की इस सारीख को निहित होगा।

## अनुसुधी

कूप नं डब्सू एम ० ए० से एम ० एन ० के० - 1 नक पाइप न इत बिछाने के लिए राज्य---गुजरात जिला---भरुच तालुका--- प्रकेनस्थर

गांव		ब्लाक नं०	<u>.</u>	- <u>ं</u> एम्रार ई	— सेन्टी- यर
मोटवाम	215		0	04	5 5

[स॰ 12016/6/80-प्रो॰ [I]

S.O. 3358.—Whereas by a notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1378 dated 24-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report, decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipclines;

And further in exercise of power conferred by subsection (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

#### SCHEDULE

ROU from Well No. WMA to SNK-1

State: Gujarat	District : Broach	Broach Taluka : Ankle		
Village	Block No.	Hec- tare	Are	Ceg- tiare
Motwan	215		04	55
		12016/6/8	 80-Prod	. II]

नई दिल्ली, 15 नशम्बर, 1980

का० ग्रा॰ 3359 -- यतः पेट्रोलियम ग्रोर खिनिज पाइपनाइन (भूमि में उपयोग के प्रधिकार का ग्रार्जन) श्रिथिनियम, 1962 (1962 का 50) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन मारत सरकार के पेट्रोलियम, रमायन श्रीर उर्वरक मंतालय (पेट्रोलियम विभाग) की ग्रिधिमूचना का०ग्रा० सं० 1377, तारीख 24-4-80 द्वारा केन्द्रीय मरकार ने उन ग्रिधिमूचना से संलग्न सूची में विनिर्दिष्ट भूमियों के उत्योग के श्रिधकार की गाइप लाइनों को बिछाने के प्रयोजन के लिए ग्राजिन करने का ग्राप्तम श्रीयत कर दिया था।

भौर यत: सक्षम प्राधिकारी ने उक्त श्रधिनियम की घारा 6 की उप-धारा (1) के श्रधीन सरकार को रिपोर्ट दे ती है।

श्रीर ध्राने, यतः केन्द्रीय सरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात् इस अधिसूचना से संलग्न धनसूची में विनिर्धिट भूमियों में उप-योग का अधिकार धर्मित करने का विनिर्धय किया है।

श्रवः जनत अधिनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रवक्त शक्ति का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय मरकार एनव्द्वारा घोषिन करनी है कि इस अधिसूचना में सलग अनुसूची में त्रिनिर्दिष्ट उन्न भूमियों में उपयोग का श्राप्तकार पाहपलाइन विछाने के प्रयोजन के लिए एनव्द्वारा अजिन किया जाता है।

भीर भागे उस धारा की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उस्त भूमियों में उपयोग का भ्रधिकार केन्द्रीय सरकार में विहित होने के बजाव तेन भीर प्राकृतिक गैम भायोग में, सभी बाधाओं से मुक्त कर में, बोधगा, के प्रकाशन की इस तारीख को निहित होगा।

अनुसूची

कृप मं० एस० डी० के० से एस० डी० एफ० तक पाइप लाइन बिकाने के लिए राज्य---गुजरात जिला⊶–मेहमाणा ता गुरुः⊶ -मेहमाणा ब्लाक नं० हेस्टेयर एम्रार सेन्टी:ŧ यर हेबुवा 87 03 0.0 83 0 04 20 82 0 0.0 50 84/ए 0.5 75 81 0 0.480 77 75 कार्ट द्वेक 0 00 60 0 0.3 42 228 227 42 236 0 0.840 03 00 237 238 0.7 40 234 0.050 0 0.7 80 233 241 0 0.3 12

[म॰ 12016/7/80-प्रो॰]

## New Delhi, the 15th November, 1980

S.O. 3359.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1377 dated 24-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to

And further whereas the Central Government has, after a raidering the said report decided to acquire the right of ther in the lands specified in the schedule appended to this

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission

## SCHEDULE

## ROU for SDK to SDF

	TOO IOI SDK to SDF			
State : Gujarat	without , with warma		Taluka : Mehsa	
Village	Block No.		Are	Cen-
Hebova	87			
	83	Ö		00
	82	0	04	20
	84/A		00	50
	81	0	05	75
	77	0	04	80
	· ·	0	05	75
	Cart track	0	00	60
	228	0	03	42
	227	0	03	42
	236	0	08	
	237	Ó	03	40
	238	ő		00
	234	ő	07	40
	233		00	50
	241	0	07	80
<del></del>		0	03	12

[No. 12016/7/80-Prod.]

का० आ० 3360 -- -यतः पेट्रोलियम झोर खिन्छ पाइपलाइन (भूमि में उन्नोग के प्रशिक्तर का अर्जन) गाधितितम, 1962 (1962 मा 50) की आता 3 की उपधास (1) के अतीन भारत मरहार के पेट्रोनियम, रमायन प्रोर उर्वरक मंझानय (पेट्रोलियम निमाग) की अधिसूचना ाठ षा० मं० 1317 तारीचा 21 अमेल, 1980 द्वारा केन्द्रीय नरमार ने उर प्रतिप्ताः त । ता लुप्यों में विकिथिय भृतियों के उपयोग के प्रिकार छोत्रहर लाईनो का बिछाने के प्रयोजन के लिए फरिन फरने का प्राप्ता ण श्रम बोखिंग कर दिया था।

को . 😘 पक्षम प्राधिकारी ने उक्त भ्रमिनियम को धारा ६ की उपधारा (1) के अर्थन मरकार को रिपोर्ट दे वी है।

भीर मधी, गय: केव्हीय गरागर ने उपन स्पिट पर विवार करने के पश्वात् इस प्रतिमूचना रोजांगा प्रतृत्वी मे विनिविष्ट मृसियो तें उपना का अधिकार अधित करने का विश्विच किया है।

भव, पत: उक्त प्रिवित्स की धार 6 की उपक्षारा (1) हारा प्रदत कि। का प्रतो करते दूए तेन्द्रीय सरकार एनव्हारा घोषित करती 967 GI/80-4

है कि इत प्रधित्वकों में संतरन धनुभूषी में जिक्किट एक्त भूमियों में ज्यकीय का श्रीधकार पाइपनाइन बिछाने के प्रयोजन के लिए एत्ह्हारा भाजित विद्या जाता है।

प्रीत प्रामे उस धार। वी उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त मिस्स्थो का प्रयोग करते द्वार केन्द्रीय स कार निर्देश देशी है कि उन्त मूसिया। से उपयान का श्रीध-कार केन्द्रीय सरकार में चिहित होते के बजाए तेल छोर प्रक्रिक मैस घायीम में, नवी बाधाओं से बुक्त कर में, घोषणा में प्रकाशन की इस सारीख को निवृत हागा।

## ध्रतु**सूर्य**।

क्य नं कानायां । से चिंगडा-1 तथा पश्य लाइन विष्ठाने क लिए।

राज्य	जि ।ं-⊷खेंडा	ন	सालुका ख्रश्च्रत्न		
ণাৰ	सर्थे नं ०	है व <b>टे</b> पर	एछ।इ इ	— — — संन्दी- यर	
क्षनायः इ।	79	0	12	35	
	98	Ü	04	07	
	94	0	14	02	
	95/2	0	11	70	
		To 120	18/5/80	$\overline{\mathbf{T}}$	

[स॰ 12016/5/80<del>-</del>Я10-**1**]

S.O. 3360.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1517 dated 24-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipe, ines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the language specified in the schedule appearage to that notification lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subsection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government;

And further whereas the Central Government has, after considering the said report decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said land specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

## SCHEDULE

R.O.U. for laying pipeline from Kanawada-2 to Chancada-1. State: Gujarat District: Kheda Taluka: Cambay

Village	Survey No.	Hac- tare	Are	Cen tiare
Kanawada	79	0	12	35
	98	0	04	07
	94	0	14	02
	95/2	0	11	70
	[No.	12016/5/8	0-Prod	. ij

कां बार 3361 -- यत पेट्रोलियम और खातिन पाइपलाइन (भूमि में उपयोग के प्रधिकार का प्रश्नेन) प्रधितियम, 1962, (1962 का 50) की धारा उ की उपधारा (1) के नधीन पारय सरकार के पेट्रलियम, रसायत धाँर उरवेरक मतालय (पेट्रलियम विभाग) की प्रधिसूचना कार धार संर 1318 नारीख 21 प्रश्नेत, 1980 हारा केन्द्रीय सरकार ने, उस प्रधिसूचना में सल्यन सूची में दिनिविद्य भूमियों के उपयोग के प्रधिकार की पाइप लाइनों का बिछाने के प्रयोजन के लिए प्रजित करने का अपना धाण्य पोषित कर दिया था।

भीरयत. सक्षम प्राधिकारी ने उक्त क्रक्षिनिश्रम की धारा 6 की उप-धारा (1) के अक्षीन सरकार को रिपोर्ट दे दी है।

भौर श्रागे, यत केन्द्रीय मरकार ने उक्त रिपोर्ट पर विचार करने के पण्चात् इस प्रधिसूचना में संलग्न अनुसूची में विनिद्दिस्ट भूमियों में उपयोग का अधिकार अजिल करन का विनिण्यय किया है।

श्रव, श्रवः उक्त श्रविनियम की धारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त मक्ति का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एसद्द्वारा घोषित करती है कि इस प्रधिसूचना में संलग्न अनुसूची में विनिधिष्ट उक्त भूमियों में उपयोग का प्रक्षिकार पाइपलाइन विछाने के प्रयोजन के लिए एनद्द्वारा प्रजित किया जाता है।

श्रीर आगे उपधारा की उपधारा (4) हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग सरते हुए केन्द्रीय सरकार निर्देश देती है कि उक्ष्म भूगियों में उपयोग का अधिकार केन्द्रीय सरकार में विष्ठित होने के बजाय तेल भीर प्राष्ठितिक भैस श्रायोग में, सभी बाधाओं से मुक्त रूप में, धाषणा के प्रकाशन की इस तारीख को निहित होगा।

**मनु**सूची

कानावाडा-2, में वागधा-1, तक पाइप लाइन बिछाने के लिए

राज्य : गुजराम	जिलाः खेडा तालुकाः खंम्।			खां∓भात
गांव	 मर्ये नं०	— हेक्टेयर	ए भाई ई	सेन्टी- यर
चौगहा	34/35/44	0	 0 7	28
	43	0	0.9	10
	41	0	0.9	10
	40	0	06	5.0
	3 7	U	04	81
	84,	0	14	43
	सी-टी	0	0.0	65
	631/1 <b>फ्रीर</b> 2	9	0.3	9.0
	632	0	42	90
	633	0	11	7.0
	612	0	11	14
	611	0	17	94
	मी-टी	0	0.0	7.8
	652/1	0	0.7	41
	652/2	0	03	9.0

[स॰ 12016/5/80-प्रो॰-]**I**]

किरन चड्डा, अवर सचिव

S.O. 3361.—Whereas by notification of the Government of India in the Ministry of Petroleum, S.O. No. 1318 dated 24-4-80 under Sub-section (1) of Section 3 of the Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in

Land) Act, 1962 (50 of 1962), the Central Government declared its intention to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to that notification for the purpose of laying pipeline;

And whereas the Competent Authority has under Subection (1) of Section 6 of the said Act, submitted report to the Government:

And further whereas the Central Government has, after considering the said report decided to acquire the right of user in the lands specified in the schedule appended to this notification.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by subsection (1) of the Section 6 of the said Act, the Central Government hereby declares that the right of user in the said lands specified in the schedule appended to this notification hereby acquired for laying the pipelines;

And further in exercise of power conferred by sub-section (4) of that Section, the Central Government directs that the right of user in the said lands shall instead of vesting in the Central Government vest on this date of the publication of this declaration in the Oil and Natural Gas Commission free from encumbrances.

#### **SCHEDULE**

For laying pipeline from Kanawada-2 to Changada-1 State: Gujarat District: Kheda Taluka: Cambay

Village	Survey No.	Hec- tare	Are	Cen- tiare
Changada	34/35/44	0	07	28
	43	0	09	10
	41	0	09	10
	40	0	06	50
	37	0	04	81
	38	0	14	43
	Cart-track	0	00	65
	631/1 & 2	0	03	90
	632	0	42	90
	633	0	11	70
	612	0	11	44
	611	0	17	94
	Cart-track	0	00	78
	652/1	0	07	41
	652/2	0	03	90

[No. 12016/5/80-Prod. II] KIRAN CHADHA, Under Secy.

## इस्पात और खान मंत्रालय

(इस्पात विमान)

नई दिल्ली, 22 अक्तूबर, 1980

का० ग्रा० 3362. -- केन्द्रीय सरकार, राजभावा (संब के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उप-नियम (4) के प्रनुसरण में स्टील प्रयारिटी प्राफ इंडिया लिमिडेट के प्रधीन बीकारो स्टील प्लाट, बीकारो (विहार) की, जिसके कमँचारी कृष्य ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, प्रधिमुचित करती है।

[संख्या ६० 11011/2/80-हिन्दी]

एम० एम० हुसैन, प्रवर सचिव

#### MINISTRY OF STEEL & MINES

## (Department of Steel)

New Delhi, the 22nd October, 1980

S. O. 3362 .—In pursuance of sub-rule (4) rule 10 of the Official Languages (Use for Official purposes of the Union) Rules, 1976 the Central Government hereby notifies Bokaro Steel Plant, Bokaro (Bihar) under the Steel Authority of India Ltd., the staff whereof have acquired the working knowledge of Hindi.

> [No. 11011/2/80-Hindi] M. M. HUSSAIN, Under Secy.

## कृषि मंत्रालय

## (कृषि धीर सहकारिता विभाग)

नई दिल्ली, 12 नवम्बर, 1980

## शुद्धी पत

का॰ ग्रा॰ 3363 -- भारत के राजपस्न, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड(2), नारीख 8 भन्नैल, 1978 के पुष्ठ 1035 पर प्रकाशित भारत सरकार के कृषि और सिचाई मंज्ञालय, कृषि विभाग, की अधिसूचना सं॰ का॰ ग्रा॰ 1004 तारीख 23 मार्च, 1978 के स्तंभ 2, पंक्ति 26 में "राभी" के स्थान पर "रार्सा" पड़े।

> [स॰ 27012/2/8-एस डी] एम० डी० घस्याना, निवेशक (बीज)

### MINISTRY OF AGRICULTURE

## (Department of Agriculture and Cooperation)

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 12th November, 1980

S.O. 3363 .-- In the notification of the Government of India in the Minitry of Agriculture and Irrigation (Department of Agriculture), No. S.O. 1004, dated the 23rd March, 1978, published in the Gazette of India, Part II-Section 3—Sub-Section (ii) dated the 8th April, 1978, at page 1035, in column—2, in line 26, for "Ravi" read "Rasi".

[No. 27012]2[80-SD]

M. D. ASTHANA, Director (Seeds)

## शिक्षा भोर संस्कृति मंत्रालय

(शिक्षा विभाग)

कायी-राइट कार्यालय

## सार्वाजनिक स्वमा

त (१ प्रा

नई विस्त्री, 25 नवस्वर, 1980

का० था० 3364.--केन मध्या 1980 का 36 --कापीराइट नियमावलो, 1958 के नियम 7 के अनुसरण में कापीराइट बोर्ड एसद्यारा ''बेली एण्ड लव्भ णार्ट प्रैक्टिल प्राफ मर्जरी'' नामक साहित्यिक कृति का भराठी चनुवाद प्रकाशित करने के लिए कार्पाराइट प्रधिनियम, 1957 (1957 का 14) की धारा 32 के अतर्गत लाइसेंस के लिए आवेदन पत्र की सूचना देना है।

- 2 ग्रावेशक पत्र के ब्योरे निम्नलिखिन हैं '--
- (क) ग्रावेदक पत्न की तारीखः

6 प्रगस्त, 1980

(ख) घालेदकानानाम,पनाग्रौर राष्ट्रीयता

४०० रानाडे मब्कर, ए, 17 शहर गेट रोड बम्बई,-400007 (भारतीय) (ग) अनुदिस की जाने वाली कृति के व्योगे

चिक्तिसा विषय⊸--श्री बेली फ्रौर श्री लव कृत "शार्ट प्रैक्टिस भ्राफ सर्जरी"

(घ) कृति के प्रथम प्रकाणन की नारीख स्रोर देश का नाम

1932-- इंगलैण्ड (युनाइटेड किंगडम)

(६) कापीराइट रखने वाले का नाम, पता और राष्ट्रीयना जैमा कि प्रावेदन पत्र में उस्लेख किया गया है।

में एच ० के ० ल्याइस एण्ड क लिमि०, पो० बाक्स 66, 136, कावर स्ट्रीट, लदन, बब्ल्यू सी० प्राई० ई० ६ बी० एस० (क्रिटिश)

- (च) मापा जिसमें अनुवाद किया मराठी जाना है; स्रोर
- (छ) यदि कापीराहट रजिस्टर में पंजीकरण हो तो उसकी

3. ऐसा कोई व्यक्ति जो उपर्युक्त कार्य में रुचि रखता हो घार ऐसा लाइसेस विए जाने में उसे काई भापति हो तो वह भपनी भापति लिखित रूप में प्रधोहस्ताक्षरकर्ता के पास भारत के राजपत्र में इस नोटिस के प्रकाशित होने की तारीख से एक सौ बीम दिन समाप्त होने से पहले प्रस्तुत कर मकता/मकती है।

> [स॰ एफ॰ 26-1/80-फा॰का॰] कापीराइट बोर्ड के बादेश से, (कु०) कला पैरानी, मचिव, कापीराइट बोर्ड

## MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE

(Department of Education)

Copyright Office

PUBLIC NOTICE COPYRIGHT

New Delhi, the 25th November, 1980

S.O. 3364 :- Case No. 36 of 1980. In pursuance of Rule 7 of the Copyright Rules, 1958, the Copyright Board hereby gives notice of an application for a licence under Section 32 of the Copyright Act, 1957 (14 of 1957) to produce and publish Marathi translation of the literary work, namely "Bailey & Love's Short Practice of Surgery".

- 2. The particulars of the application are given below :-
- (a) The date of the applica- 6th August, 1980
- nationality of the applicant

(b) The name, address and Dr. Ranade Madhukar A. 17, Shankar Shet Road, Bombay-400007.

Medical subject-"Short Prac-

tice of Surgery" by Mr.

(Indian)

- (c) Particulars of the work which is to be translated
- Bailey & Mr. Love. (United Kingdom)
- (d) The date and country of 1932 England the first publication of the work
  - M/s, H.K. Lewis & Co. Ltd.,
- (e) The name, address and nationality of the owner of the copyright as stated in the application

P.O. Box 66, 136, Gower Street, London, WCIE6BS (British)

- (f) The language in which Marathi the work is to be translated; and
- (g) The Registration Number of the work in the Register of Copyrights; if any.
- 3. Any person who claims any interest in the Copyright of the above work and who has any objection, to the grant of such licence may submit his/her objections in writing to the undersigned on or before the expiry of one hundred and twenty days from the date of publication of this notice in the Gazette of India.

[No.F. 26-1/80 C.O.] By order of the Copyright Board Miss, KALA THAIRANI Secy., Copyright Board.

## नॉवश्वन और परिषद्दन मंत्रालय

(परिषहन पक्ष)

नई विस्त्री, 18 नगन्बर, 1980

का० ग्रा० 3365.—केन्द्रीय सरकार विस्ती परिवहन निगम (मदस्य) नियम, 1973 के नियम 3 के साथ पिठ सड़क परिवहन निगम ग्रधिन्त्यम, 1950 (1950 का 64) की धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त गांक्रियों का प्रयोग करते हुए इस ग्राधसुवना के द्वारा श्री एस० मलग्राचामी, परिवहन निवेगक, विस्ती प्रशासन को दिल्ली परियहन निगम का सदस्य नियुक्त करती है श्रीर भारत सरकार के नीवहन ग्रीर परिवहम मंज्ञात्य (परिवहन पक्ष) की ग्राधिसुवना सं० सा० का० 238 (अ०), दिनाक 1 मई, 1979 में निम्नालाखित संगोधन करती है, श्रयात :--

उक्त ग्रक्षिसूचना में, पैरा 1 में मद (1) के सामने निम्नलिखित मद जोड़ी जाए :--

> "श्रो एम० मलयाचामी, निदेशक (परिवहन), दिल्ली प्रशासन।"

> > [फा॰ सं॰ टीजीडी (१)/79] वं।॰ श्रार० चन्हाण, उप सन्वि

# MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (Transport Wing)

New Delhi, the 18th November, 1980

S.O. 3365.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 5 of the Road Transport Corporation Act, 1950 (64 of 1950), read with rule 3 of the Delhi Transport Corporation (Members) Rules, 1973, the Central Government hereby appoints Shri S. Malanchamy, Director of Transport, Delhi Administration as a member of the Delhi Transport Corporation and makes the following amendment in the Notification of the Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 238(E) dated the 1st May, 1979, namely:—

In the said notification in Para 1 against the item (vi), the following shall be inserted:

"Shri S. Malaichamy Director (Transport), Delhi Administration."

[File No, TGD(9)/79]
B. R. CHAVAN, Dy. Secy.

## विस्ती विकास प्राधिकरण

नई दिल्ली, 12 नवम्बर, 1980

कां गा 3366.—विस्ली विकास भिधितियम, 1957 (1957 की सं० 61) की धारा 52 की उपधारा (1) धारा प्रवत्त गांकियों का प्रयोग करते हुए विल्ली विकास प्राधिकरण एत्व्हारा निदेश देता है कि वि० यि० प्रा० या भूतपूर्व विस्ली इन्ध्रू बमेंट ट्रस्ट द्वारा निष्पायित किए गए पट्टे या पट्टों के प्रनुबन्धों के सन्यन्त्र में "पट्टायाता" के रूप में विकी या हस्तान्तरण हेतु अनुमति प्रदान करने को विल्ली विकास प्राविकरण नी गांकियों का प्रयोग वि० वि० प्रा० के उपध्या हारा भी किया जाए। संबदाएस-2(9)/80 एम॰ ती०

ह० प्रवस्तीय

सविव,

হিং বিং সাং

#### DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 12th November, 1980

S.O. 3366.—In exercse of the powers conferred by subsection (1) of Section 52 of the Delhi Development Act, 1957 (No. 61 of 1957) the Delhi Development Authority hereby directs that its powers to grant permission for sale or transfer in its capacity as "Lessor" in respect of the agreement for Lease or Leases, executed by it or by the Erstwhile Delhi Improvement Trust, be also exercised by its Vice-Chairman.

[File No. M. 2(9)/80-M.C.] Sd]- ILLEGIBLE

Secretary, Delhi Development Authority.

## स्थान और प्रसारण संत्रालय प्रावेश

नई दिल्ली, 11 नवम्बर, 1980

का॰ ग्रां० 3367.— भारत सरकार के सुवना और प्रमारण मंत्रालय के मावेश संबंग एल॰ ग्रो॰ 3792, दिनांक 2 दिसम्बर, 1966 की प्रथम अनुसूची में निर्धारित प्रत्येक ग्रांधिनियम के उपबंध के भंगोत, जारी किए गए श्रांदेशों के अनुसार केन्द्रीय सरकार, फिल्म मनाहकार बोई, बम्बई की सिफारिशों पर विचार करने के बाद एतदृहारा इसके साथ लगी अनुसूची के कालम 2 में दी गई फिल्म को उतके सभी भारतीय भाषात्रों के ख्पांतरों सहिन, जिनका विवरण उसके सामने उक्त अनुसूची के कालम 6 में दिया हुआ है, स्वीकृत करनी है।

	-		श्रनुसूची		
श्रम्० सं०	फिल्म का नाम	फिल्म की लम्बाई (मीटर क्षें)	द्यावेदक का नाम	निमिना का नाम	मया वैज्ञा- निक किल्म है या णिक्षा संबंधी किल्म है या समा- चार घोर मामायिक घटनां घो की किल्म है या बाक्तुमेंट्री फिल्म है ।
1	2			5	
1. <b>দা</b> বাছ্ৰল 179:		1795 फुट	फिल्म प्रभाग 24-पैंडर रो	, भारत शरकार इ, बम्बर्ध ।	हा कुमेंड़ी फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के जिए)

[फा॰सं॰ 808/7/80-एफ(सी)] रत स्वरूप गर्मा, अवर सचिव

### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

#### ORDER

New Delhi, the 11th November, 1930

S.O. 3267—In pursuance of the circution is ad under the provision of each of the chacuments splitfering the list. Schedule to the order of the Gold in the finite of India in the Hinistry of Information and Library of Information and Library 3 No. 3 / 2 dot 1 the 2nd December, 1965 the Central Covernment and considering recommendations of the Film Alvisory 20 in Bombry hereby approves the film specific and 2 of the Sanadule annexed hereto in all its lung against to be on the discription specified against it in each column 6 of the sana schedule.

#### **SCHLDULE**

Sl. Title of	Length of	Name of	Name of	Brief whe-
No the film	the film	the appli-	the P o	ther a syno-
	ın ít.	cant	cucer	psis scien- tine film or
				for educa- tional pur- pose of a
				film dealing
				with news
				current events or
				documentary film
1 2	3	4	5	6
1. Arrival	1795 ft	Films Divi 10 of India 24-1 Rood, Eombi	Peddar	Documentary General Re- lease

[File No 898/7/89-F(C)] RS SIIARMA, Under Secy.

नई दिल्ली, 17 नजग्वर, 1930

का० म.० 3708-- वलिल (ेलर। विस्त, 1958 के सिंग 10 के साथ पटित चलिल प्रतियान, 1952 (1952 वर 3741) की धारा 5 की उप-धारा (2) अस्त प्रस्त जिल्हा का प्रतान करने हुए, केन्द्रीय सरकार केन्द्रीय सूचना से ॥ के प्रतिगरी भी के २०० राक हण्णन को 3-11-1980 के अपगल्ल से अग्ले यदेग ता, पादिक प्रधानारी, केन्द्रीय फिल्म मेमर बोई, मजाम न पर पा सातान ना विस्तुक करती है। यह नियुक्ति श्री के० स्वामान्यन विक्त स्वामान्यन हो कर स्वामान्यन की के स्वामान्यन कि सातान स्वामान्यन हो अप है, के स्थान पर की गई है।

[फा॰ सब्स 802/30/30- फ(सी)] ०० ए १०, वे हटरान्य, ेस्क अधिकारी

## New Delhi, the 1/th November, 1980

S.O. 3363 —In exercic of the rowe scot ericd by subsection (2) of School 5 of the Control of 1952 (37 of 1952) real with related to 1952 in (Censo ship) Rid 1955 the Cent i Covernment in classed to appoint Shri K. G. Ramakrishnan, an officer of the Central Intractor Scot to only easily Rigon (1944, Central Board of Filt, Censors, Morrow the effect from and November, 1980 An until further order vice Shii K. Swammathan transferred

[F No 802/30/80-FC] K S VENKATARAMAN, Desk Officer

## पूर्ति और पुनर्वास मंत्रःलव

## (पुनर्वास विभाग)

गई दिल्ली, 5 नवम्बर, 1980

पाठ थाठ 3269—विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास गिर्विनियम, 1954 (1954 का 44) की धारा 3 की उपप्रारा (1) हारा प्रवत्त प्रक्तियों का प्रयोग करों दुए केन्द्रीय गरकार इसके हारा, प्रजाब सरकार, पुनर्वीस विभाग से बदोप्रन प्रविकाणे (बिकी), श्री एस० साहन सिंह भी, प्रवाद रज्य के लिए उक्त श्रीप्रियम की धारा 9(क) के अधान बदायल श्रीविकाणे को सौषे गए कार्यों का निष्पादन करन क लिए, बदोबरन प्राप्तिकारों के हम से निमुक्त करतों है।

[संबग-1(17)/विवर्तल/80-एसएम०-11]

एत० एम० बाधवानी, ग्रवर सचिव

#### MINISTRY OF SUPPLY & REHABILITATION

(Department of Rehabilitation)

New Delhi, the 5th November, 1980

SO. 3369—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of Section 3 of the Displaced persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954 (No. 44 of 1954), the Central Government hereby appoints Shri S. Mohan Singh, Schlerient Officer (Sales) in the Rehabilitation Department, Government of Punjab, as Settlement Officer for the purpose of performing the functions assigned to such Officer under Section 9(a) of the said Act in the State of Punjab

[No 1(17)/Spl. Cell/80-SS. II] N M WADHWANI, Under Secy

#### बन्दोबस्त खण्ड

नई दिल्ली, 18 नवस्वर, 1980

कार कार 3370 — पुनर्वास विभाग के बन्दोबस्न खण्ड के सहायक वन्दाबस्न छिछारां। श्री एमर सीर जैन को विनाक 7-9-1979 को निवर्तन की छायु प्राप्त करने पर निर्माण आयास, पूर्ति एव पुनर्वास मर्बा क जीतिरिक्त व्यक्तिगत सचिव पद पर की गई नियुक्ति पर उनको स्वा प्राध्वे में दिशक 13-2-1980 तक के लिए बडोर्जर प्रदान कर दा गई थी।

- 2 श्री रम० सी० जैन की सेवा श्राजि में की गई वृद्धि के समय के सनात हा जाने ५२, उन्हें दिनाक 13-2 1980 के, जोहर बाद से सेवा जिन्त कर दिया अजा था।
- 3 यह अधिसूबना इस विशाग की समसख्या अधिसूचना दिनाक 23-10-1979 का अतिअभग करती है।

[सद्ध्या 28(236)/ग्रार०एस०सी०(सी) एडमिन/74/एस०डब्ल्] बी० घी० सर्मी, सचिव

## (Settlement Wing)

New Delhi, the 18th November, 1980

5.0. 3370 — Shri M C Jain, Asst Settlement Officer in the C 1 rep Wing of the Department of Rehabilitation who no 1 the ago of superninuation on 7th September, 1979 was granted extension in service upto 13th February, 1980 on his upportment as Addition I Private Secretary to the Minister to 1/or s. However, Steply and Rehabilitation

On the expiry of this period of extension in service  $\gamma_1$ , M C Jam retired from service on the after-noon of 13th February, 1980

3. This supersedes this Department's Notification of even No dated 23rd October, 1979.

[No. 28(236)/RSC(C)/Admn./74|SW] B B, SHARMA, Dy. Secy

## संचार विभाग

## (इनक त/र बोर्ड)

नई दिल्गी, 18 नथम्थर, 1930

का० आ० 3371 — जबकि भारतीय तार नियम 1951 के नियम 434 (iii) (ख छ) के अनुसार धमुतसर देवोजान एक्पवेन प्रमाली में सणा-धन करने के लिए अमृतसर में प्रचलित मनावार पत्नों में एक सार्थजनिक नोटिस प्रशानित करवाई गई थी जिससे प्रसावित होते वाल व्यक्तियों से नोटिस के प्रयाणित होते के 20 दिन के भावर प्राासिया तथा मुझाब मांगेगाये थे ;

श्रीर जनिक उक्त नोटिस को 5-12-1979 को चेधीगढ़ के 'दी ट्रिब्यून'' 5-12-1979 को जालन्धर के 'दी प्राणित को तथा 5-12-1979 जालन्धर के 'दो प्राणित को तथा 5-12-1979 जालन्धर के 'पजाब केसरी'' तथा 2-8-1980 का नडीगढ़ के 'दो ट्रिब्यून'', 2-8-1980 को जानन्धर के ''डो जानन्धर के प्राणित में जानन्धर की प्राणित में जानन्धर के प्राणित में जानन्धर की प्राणित में जानिया में जानिय में जानिया में जानिया में जानिया

भीर जबिक उपरोक्त नोटिस के सबझ मे जनता से प्राप्त प्रापत्तियो सथा सुक्षानों पर केन्द्र सरकार द्वारा निवार किया गया ,

श्रत. श्रा उक्त नियमों के नियम 434 (ii) (खांब) में प्रदक्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए डाक नार महा निदेशका, घोषणा करने हैं कि तारी श्र 16-10-80 से श्रमुनसर का संवोधित स्थानीय क्षेत्र निम्न प्रकार होगा :---

श्रमृत्यार के स्थानीय श्रेत्र के अनर्गन प्रमृतार नार-तान के प्राप्तिक से पटने वाले इलाके स्थानूचना की सार्राख को गामिल रहेंगे, बणर्स कि ध्रमृत्यर नगर-निगम सीमा। में बजर के देनाकान उपनोक्त, नेकिन ध्रमृतसर देनी कीन प्रणाणी ने लाभ उद्यान वाले उपमोन्ता तथा तथा स्थानीय पुरुष वेते रहेंगे अविक ने इस देनी कान प्रणानी के किसी एक्सवेज के 5 कि भी को साथरे में स्थित है तथा काने मुद्दे हुए हैं।

[स॰ 3-3 / 79-पी॰ एच॰ बी॰] एम॰ बी॰ रासमृति, निदेशक फोन्स (ई)

# DEPARTMENT OF COMMUNICATION

## (P & T BOARD)

New Delhi, the 18th November, 1980

**S.O.** 3371.—Whereas a public notice for revising the local area of Annitsar Telephone Exchange System was published as required by rule 434(UI)(bb) of the Indian Telegraph Rules, 1951 in the Newspapers in circulation at Amritsar, inviving objections and suggestions from all persons likely to be affixed thereby, within a period of 30 days from the date of publication of the notice in the Newspapers;

And whereas the said notice was made available to the public on 5th December, 1979 in "The Tribune" Chandigath, on 5th December, 1979 in "The Ajit" Jullundur and on 5th December, 1979 in "Puniab Kesait" Jullundur and on 2nd August, 1980 in "The Tribune" Chandigarh on 2nd August, 1980 in "The Ajit" Jullundur and on 2nd August, 1980 in "The Punjab Kesait" Jullundur

And where objections and suggestions received from the public on the said notice have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the power conferred by rule 434(III)(bb) of the said Rules, the Director General Posts and Telegraphs hereby declares that with effect from 16th October, 1980 the revised local area of Amritsar shall be as under:—

Amritsar Telephone Exchange System.

The local area of Amutsar shall cover an area falling under the jurisdiction of Amritsar Municipal Corporation (As existing on the date of notification) provided that the telephone subscribers located outside Amritsar Municipal Corporation Limits but who are served from Amritsar Telephone Exchange System shall continue to pay local tariffs as long as they are located within 5 KMs of any exchange of this system and remain connected to it.

[No. 3-3/79-PHB]

M. B. RAMAMURTHY, Director of Phones (E)

## रेल मंत्रालय

## (रेल वे बोर्ड)

नई दिल्ती, 4 नवम्बर, 1980

का० आ० 3372.—रेल दुर्घटना (क्षतिह्याँत) नियम, 1950 के नियम 4 के उपनियम (1) के साथ पढ़े जाने वाले भाराधिय रेलवे आधिनियम (1990का 9) की बारा 82वीं द्वारा प्रवत्त शक्तियों पा प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतबुद्धारा भारत सरकार के रेल मंत्रालय के दिनाक 25-1-74 के सं० पा० स० 522 में निम्नलिखिस संशोधन करनी है, अर्थात :—

उपर्युक्त धिष्ठसूचना के साथ धनुविधन धनुसूची मे, तिमलनाकु राज्य से सर्वाधत कम सख्या 20 के सामने कालप्त स० 2 में इत्यराचों के लिए, निम्नलिखित इन्दराजों की प्रतिस्वापित किया जायेगा, ध्रयातु :--

"1	जिला एवं मझ्न्यायाधीण	उत्तरी भ्रकीट
	,	(बैल्लार में मुख्यालय)

 जिला एव मन स्यायाधीस कोप्रमबत्तर नीलगिरी (कोप्यम्बत्तर में मुख्यालय)

্য জিলা ত্ৰ মল্ল ন্যাযার্ঘাण पेरियार জিব। 💡 (ইरার্ট মাঁ মুজ্যাজয়)

4 जिला एवं सञ्जन्य।याधीश महुरै (सदुर्र ने सुख्यालय)

5 जिला एव सन्न न्यायाधीश तन्जाऊर (पूर्व) (ताराहृतम् में मुख्यःलय)

6 जिलाएव सत्र न्यायाधीश तत्जा कर (पश्चिम) (तन्जाकर भें मुख्याणय)

७ जिला एवं सब न्यायाधीण राम राम गुरम् (मदुरै में मुख्या नव)

८ जिला एव सत्र न्यायाधीण धर्मापुरो (कृष्णाणिरों में मुख्या र र)

9 जिला ए**वं** सक्र स्यायाधीश निचले तर्जेलि (तिचले तर्जेलि में मुख्या तय)

(तिष्न १४) म भुष्या १४) 10. जिला एव सम्र न्यायाबीण कत्राकुम भी (नागरतोइन ने मुख्या स्थ

जिता एव सज्जन्यायाधीश मैलम

(मेलम में मुख्यालय)

12 जिला एव सत्न न्यायाधीश चिंग तथेट (चिंग तथेटे में मुख्य(तथ)

13 जिला एवं मझ न्याण धीण शिक्तविस्थपन्लीः (तिश्विषरापल्ला म मुख्यान्य)

I 4	जिला एव सझ न्यायाधार्था	दक्षिण प्रर्शाट (जुड्डलचूरु में <b>मुख्या</b> य)
15	जिला एवं स <b>ज</b> न्यायः वीरा	पुटुककोडे (पुटुककोडे में सुब्दरतय)
16	मुक्य न्याधिक ग्रिधिकारी	कोधस्बतूर (कोधस्बतूर में गुज्यानय/ समुचा कोधस्वतूर ग्रीर नालगिरों राजस्य जिते)
17	प्रधान न्यायार्थाण	पिटो पितित पार्ट महास सिटी"
		[ग० 70/डी०र्जा०][/1026/29/वाल्यूम-[1] नेठ बागचन्द्रम, मन्त्रिव, रोगवे सोसं

#### MINISTRY OF RAILWAYS

#### (Railway Board)

New Delhi, the 4th November, 1980.

S.O. 3372.—In exercise of the powers conferred by Sec. 82 B of the Indian Railways Act, 1890 (9 of 1890), read with sub-rule (1) of rule 4 of the Railway Accidents (Compensation) Rules, 1950, the Central Government hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Railways, No. S.O 522, dt. the 25th Jan. 74 namely:---

In the Schedule annexed to the said notification, against serial No. 20 relating to the State of Tamil Nadu, for the entries in Col. 2, the following entries shall be substituted, namely:

COI.	2, the following entries	snaii be substituted, namely
"1.	District and Sessions Judge,	North Arcet (H.Q. at Vellore).
2.	District and Sessions Judge,	Combatore & Nilgiris. (H.Q. at Coimbatore)
3.	District and Sessions Judge,	Periyar District (H.Q. at Erode)
4,	District and Sessions Judge,	Madurai (H.Q. at Madurai)
5.	District and Sessions Judge,	Thanjavur (East) (H.Q. at Nagapattinam)
6.	District and Sessions Judge,	Thanjavur (West) (H.Q. at Thanjavur)
7.	District and Sessions Judge,	Ramanathapuram (H.Q. at Madurai)
8.	District and Sessions Judge,	Dharmapuri (H.Q. at Krishnagiri)
٩.	District and Sessions Judge,	Tirunc'veli (H.Q. t Tirunelveli)
10.	District and Sessions Judge,	Kanny <b>kum</b> iri (H.Q. at <b>N</b> agercoil)
11.	District and Sessions Judge,	Salem (H.Q. at Salem)
12.	District and Sessions Judge,	Chengalpattu (H.Q. at Chengalpattu
13.	District and Sessions Judge,	Tiruchirappalli (H.Q. at Tiruchirappalli)
14.	District and Sessions Judge,	South Arcot (H.Q. at Quddalore)
15.	Listrict and Sessions	Pudukko*tai

(H.Q. at Pudukkottai)

Judge,

16. Chief Judicial Magis- Combatore trate (H.Q. at Combatore. Entire Coimbatore and Niligiris Revenue Districts)

17. The Principal Judge. City Civil Court, Madras City."

> [No. 70/TGH/1026/29/Vol II] K. BALACHANDRAN, Secy, Raniway Board.

## MINISTRY OF LABOUR ORDER

New Delhi, the 17th November, 1980

S.O. 3373 .—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the curployers in tecation to the management of karana Mines, Salem and their workmen in respect of the matter specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A, and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of the body of the contraction of the contraction of the contraction of the contraction. of which thri I. Sudarsanam Daniel shall be the Presiding Officer, with headquarters at Madras and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Karuna Mines, Salem in terminating the services of 31 workmen mentioned below employed in the Mangarangampalayam Lime Stone Mine with effect from 16th May, 1979 and their subsequent refusal to employ them in Palakhapalayam and Varudhampatii Limestone Mines is justified? If not, to what relief the workmen concerned are entitled to?"

Sarvashri

K. P. Kandaswami.

P. Palaniswamy.

C. Seerangam.

S. Kuppudasan. P. Kandaswami.

N. Karuppan.

R. Doraiswami. R. Thailan.

K. Sreciangan.

10. K. Subramani.N. Natesan.

11.

12. 13. E. Mani.

K. Arumugham.

C. Rathinam 14,

A. Veydichi. A. Chinnathambi

17 C. Chinnapayyan.

1. Chinna Kannu.

P. Chinnaswami. C Kannupayyan.

20

M. Nallappan.

P. Seerangan

23 24. K. Thengavelu.

S. Perumal.

C. Ammasi. S Sengodan.

V. Kandaswami. C. Ramaswami.

C.Kaveri.

30. V.Muthu.

P. Venkatachalam.

[No. L. 29011/47/80-D.HI(B)] SHASHI BHUSHAN, Under Secy.

New Delhi, the 18th November, 1980

S.O. 3374.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Arbitrator in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Western Coalfields Limited, Pench Area,

Post Office Parasia, District Chhindwara and their workmen, which was received by the Central Government on the 10th November, 1980.

BEFORE SERI P. G. BHAVE, R. G. SNAL LABOUR COMMISSIONER (CENTRALL) . ARRITRATOR,

## BOMBAY

#### Reference No. 2 of 1979

In the matter of Un'n trial Dispute between the Management of W. storn Coalfields Ltd., Pench Arca, P.O. Paresia, District Chlindwara (Madhya Pradesa) and their workmen represented by Machya Pradesh Rashtriva Koyala Finden Mardoor Sangh (INTUC), P.O. Chandametta, District Chlindwara (Madhya Pradesh) regarding improper categorisation of Shri C. B. Bhojne, X-Ray Technician, Burkui Hospital.

#### ATPEARANCES:

On behalf of Employers—(1) Dr. B. L. Athaley, (2) Shri N. V. Pavgi, Sr. Personnel Officer.

On behalf of workmen—Shri S. S. Bhordwei, Secretary, Madhya Pradesh Rachtriya Koyala Khadan Mazdoor Sangh (INTUC).

STATE: Madhya Prodesh INDUSTRY: Coal Mining.

## AWARD

The authorities of the Western Coalfields Ltd, Pench: rea and Madhyn Pralesh Rushtriya Koyala Khadan Mazdoor Sangh (INTUC) signed ar agreement on 2th Lanuary, 1979 under Section 10A of the 1947 read with Rule 7 of the Indust Rules, 1957 agreeing to refer the dist and Lacordingly, the Central Government referred the following dispute for my arbitration vide their Order No. L. 22013(1)/79-D-IV/B) dated the 9th February, 1979 published in the relevant Gazette of India:

- "Looking to the nature of jobs done by Shri C. B. Bhojne, X-Ray Technician Burkni Hospital, whether the demand of the union that he should be given Technical Or. B' is justified, and if justified, to what relief the workman is entitled?"
- 2. According to the terms of the written agreement dated 8th January, 1979 the Award was to be given within a netical of two months or within such further time as extended by mutual agreement between the parties in writing. This time limit was extended from time to time by the parties and it was last extended upto 31st October, 1980.
- 3. Henrings were held on 18th June, 1979; 26th June, 1980 and the last hearing on 8th & 9th Sentember, 1980. The Personnel Manager of Western Coalfields Ltd., Pench Area here-(hereinnfter called the 'employers') filed written statement on 18th May, 1979 and the Secretary, Mad'va Pradesh Rashtriva Koyala Khadan Mazdoor Sangh (INTUC) (hereinnfter called the 'union') filed its written statement on 3rd April, 1979 and a rejoinder on 16th May, 1979. The Union filed three documents on 18th June, 1979 (W1, W2 & W3) and produced one witness Shri C. B. Bhoine. On 26th June, 1980, the employers filed one documents (marked E1) and examined one witness Dr. B. L. Athley, The union filed further three documents (marked W4, W5 & W6). The union filed one more document by post on 1st July, 1980 siving statement of total technical cases (with break-m) handled at the Burkui Hospital between 1969 and 1979 (Ex. W7). Both the narties argued their case at length on 8th & 9th September, 1980 at Bombay and at their request both were given time to file their written arguments so as to reach the Arbitrator on or before 27th September, 1980, Neither party's written statement reached even till 30th September, 1980.
- 4. The basic facts of the case as disclosed in the written statement and in the subsequent elaboration made by the management are that Shri C. B. Bhojne was appointed in Burkui Hospital as X-Ray Technician in Technical Gr. 'O' on 16th November. 1970 (though mentioned as 16th Mey. 1971) and subsequently he was promoted to Technical Gr. 'C' on 1st October, 1973. According to Employers, X-Ray Technicians in the entire W. C. Ltd. have been placed

- in Gr. 'C, hence Shri Bhojne was placed in Gr. 'C'. In the Wage Board Recommendations for Coal Mining Industry, no scale had been recommended for X-Ray Technicians. In their written statement dated 18th May, 1979 the Employer stated that negotiations were in progress for revision of wage structure in the Coal Mining in metry and decision was likely to be taken soon hence at that stage revision prayed for was not justified. In the evidence tendered by Dr. B. L. Athley it was stated that Shri C. B. Bhojne whose designation is Radiographer was earlier in the scale of Tech. Gr. 'D' but subsequently he was given Tech. Gr. 'C' and he is now working in that scale. One Shri A. Powel is assisting him and Shri Powel's designation is Nephrology Technician. One Mr. Lance was working much carlier as X-Ray Technician and he then worked for about 5 years as Radiographer in Tech. Gr. 'B'. Tech. qualifications of Mr. Lance and Mr. Bhojne were almost same. That the workload now in Shri Bhojne's time has increased manifold has come out in the cross examination.
- 5. The Union's case in short is that Shri C. B. Bhojne was appointed at Eurkui Hospital as X-Ray Technician on 16th November, 1970 in Tech. Gr. 'D' on the basic pay of Rs. 226. He was confirmed in Gr. 'D' wef 16th May, 1971. He was promoted to Tech. Gr. 'C' on 1st October, 1973 on basic pay of Rs. 245 and was drawing basic pay of Rs. 530. He holds X. Ray Technicians Diploma (one year course). He passed BA. Part I of University of Saugar in September-O tober, 1977 examinations. He had successfully completed in 1968 69 in the first attempt the X-Ray Technicians Training Course of one year at the Medical College, Mappur. Basides his normal work, Shri Bhojne has been operating the following apparatus:
  - (i) FCG Machine.
  - (ii) Short Wave Dia-thermy machine;
  - (iii) Musc'e Stimulator.

Besides, he is incharge of two X-Ray Machines. Considering the volume of work, according to the union, the Company has felt received to have one additional post of X-Ray Technician. Hence, thion provid that Shri Bhoine be placed and regularized in Tech. Cr. 'B' with retrospective effect.

is whether looking to the nature of jobs done by Shri C. B. Bhoine, X-Rey Technician of Burkni Hospital, demand for his boing eiven Technical Gr. 'B' is justified. On the basis of the written statements of both the parties and the evidence tendered by one witners each from either side, the facts that emerge show that Barkni Hospital of Pench Area of W.C. Lid. is one of the biggest Hospital of the area—rather the Connerv. with 110 heds and is also technically well equipped. In October, 1964 one Shri Stephen Lance joined Burkni Hospital as Radiographer and he was working as Y-Rey Technician. In 1968 he was promoted in clerical special graine. He was also having one-year X-Ray Technician Diploma and was only a matriculate. In March, 1970, he proposed the management for higher grade (above special grade). He was promotely replied by the C.M.E. that no doubt his handling of Physio Therany apparatus was appreciated but his request for still higher grade will be considered when DIATHERMY and other apparatus are headled by him Mr. Lance, however, left iob on his own accord on 8th Sentember, 1970. Shri C. B Bhojne was then appointed as Padiographer in Tech. Gr. 'C' inst after 2 years, 4 months and 15 days Therefter for long 7 years, he has been in the same Tach Gr. 'C'. Shri Bhoine having desire for learning nad relevant figures of his workload in 1971 and 1978 given by him are revealing and reproduced below:

Year	∑″-rnv cases	Sal. invas- tinations	Serming CRSAS	ECG cases	SWD cases
		-			
1971	1362	53	89	78	79
1978	2301	2~7	3238	162	109

Only recent's one assistant has been provided to Shri Bhoine who helps in clerical work only. There is also one Lab. Tethnician. Shri A P. Malhetra who is in Tech. Gr. 'B'. He too is beying cuby one year diploma.

- 7 What was the workload in 1970 when Shii Lance was working as Radiographer in Tech (if B', the items of work at (a) to (e) above registered in 1970 were 1206 (X Ray cases) 35 (spl. investigations), 7 (screening cases), 38 (ECG) and SWD cases nil. If with equal technical and lesser educational qualification of Mr Lance as compared with Shri Bhojre, the employers could give Tech. Gr. 'B' to Mr Lance when the workload was also comparatively far less, there is no justification in keeping Shri Bhojne in Gr 'C' only
- 8 Based on the written arguments, the evidence adduced by both the parties before me and the arguments advanced in the course of the hearing, I hold that the nature of job performed by Shii (B Bhoine is such and the quantum of work handled by him is so heavy that he deserves being placed in Tech Green'B. I. therefore, answer the term of reference in administive and uphold the union's demand
- 9. In view of the above, let me now come to the only remaining question of the reference about the relief the workman is entitled to Understand the NCW.A II has ratified the decision of the Promotion Policy Committee laving down cadre Schemes/Promotion rules for certain categories of employees Recommendations for Technicians (Cat 'C') Sr Technicians (Cat 'B') are available According to it, Gi 'C' Technician with 5 years experience can be considered for Gr 'B' The WC Ltd has received these orders in June, 1980 WCL spokesman expressed preparedness to consider the case of Shri Bhoine but only from a date subsequent to the release of the Circular in June, 1980 by the Member Secretary of Jt Bipartite Committee for Coal Industry. This approach is not proper The work of Shri Bhojne has been what it is, since 1971 and all the while he has been craving for promotion, but after 1st October, 1973 when he was made Tech Gr 'C', there has been no lift for him in long seven years. The Union had raised a dispute in this regard in the later half of 1978. When there was no way out they could prevail upon the employers to agree to get the issue resolved through Arbitration. In view of this chromology of events, long aspiration of the involved workman and strength of the case justifice demands. That Shri C B Bhojne be given Technical Grade 'B' we f 1st Jenuary 1979. I order accordingly
- 10 In the result, an Award is passed holding that looking to the natule of jobs done by Shri C B, Bhojne, X-ray Technician Burkui Hospital the demand of the Madhya Pradesh Rashtriya Koyala Khudan Mazdoor Sangh that he should be given Technical Gr 'B' is JUSTIFIED and the same shall be effective from 1st January, 1979, Ordered accordingly

In view of the final hearing in the case at Bombay, the WC Ltd authorities to pay Rs 200 (Rupees Two hundred only) is cost to the Secretary Madhya Pradoch Rashtriya Koyala Khidin Mazdoor Sangh (INTUC)

11. Before parting with the case, I would like to record my appreciation of the full co-operation received from both the parties

BOMBAY.

Dated the 31s October 1980

H. G BHAVE, Arbitrator [No L-22013/1/79-D IV(B)]
HARBANS BAHADUR, Desk Officer

New Delhi, the 18th November, 1980.

S.O 3375 —In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bank of India, Bombay and their workmen, which was received by the Central Government on the 10th November, 1980

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTIA

## Reference No 25 of 1978

PARTIES:

Furployers in relation to the management of Bank of India, Bombay,

## AND

### Their Workmen

APPE AR ANCES

- On behalf of Employers—Mr K K. Sarkar, Industrial Relations Officer.
- On behalf of Workmen—Mr J M Paranjpe, Asstt. General Secretary, Federation of Bank of India Staff Unions, & Mr. Krishna Das, Secretary, Bank of India Employees' Umon, Gauhati

STATE Assam

INDUSTRY : Banking

### AWARD

By Order No L-12011/67/77-D II \(\chi\) dated 25th February, 1978 the Government of India, Ministry of Laboui, sent an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Bank of India, Bombay and their workmen, to this Tribunal for adjudication The dispute mentioned in the Schedule to the order of Reference reads:

- 'Whether the action of the management of Bank of India in discontinuing payment of temporary emergency allowance in respect of their workmen employed in their Gauhati and Shi'long Branches with effect from 1-11-1976 is proper and justified? If not, to what relief are these workmen entitled?"
- 2. A joint petition of compromise has been filed in this case duly signed by Mr S. N Ghosh, Regional Manager, Fastern Region of the Bank of India and on the side of the workmen by Mr. J M. Paranjpe, Assistant General Secretary of the Federation of Bank of India Staff Unions and by Mi. Krishna Das, Secretary of Bank of India Employees Union, Gauhati Unit, District Kamrup, Assam, Mr. K. K. Sarkar, Industrial Relations Officer of the Bank of India is present and Mr. Paranjpe and Mr. Das are also present on behalf of the workmen. They submit that the dispute involved in this case has been amicably settled as per terms appearing in the copy of the settlement dated 21st Apiil, 1980 between the Indian Banks Association and All India Bank Employees' Association and National Federation of Bank Employees, marked Annexure "A" attached to the application. There is another annexure "B" which is a copy of a settlement dated 15th July, 1980 between the Indian Banks Association and Indian National Bank Employees, Congress. The terms of settlement are the same in both the Annexures Although in the petition for compromise there is a prayer that an award be passed in this case in terms of both the annexures relating to Assam allowance but as the terms are the same, it is submitted before me on behalf of both the parties that an award may be passed in terms of the settlement marked Annexure "A" relating to the Assam allowance. I have gone through the petition of compromise and the terms of settlement It appears the terms are reasonable, fair and legal.
- 3 As played for by the part es, an award is passed as per terms appearing in Annexure "A" attached to the joint petition of compromise connected with and relevant for Assam allowance. The said Annexure "\" shall form part of this award.
- 4 I understand that the Bank has made arrangement for the journes of the Assistant General Secretary of the Federation of Bank of India Staff Unions as well as of the Secretary, Bank of India Employees Union Gauhatl, District Kamrup, Assam for both ways and also for special leave connected therewith I therefore, do not think it necessary to pass any order in this respect

Dated, Calcutta the 29th, October, 1980

R BHATTACHARYA, Presiding Officer.
[No. L-12011/67/77-D. II(A)]

### ANNLXURE 'A

M n an lun of S ttlem nt dated 21st April, 1980 between In him Ban's' Association and All India Bank Employees' Association and National Confede ation of Bank Employees

Name of the parties Representing the

Employees

58 Banks

1 Shri K Vankatacharı

2 Shri N. Veghul

On behalf of the Indian Banks'

Association

Representing the Workman

1 Shri D P Chadha 2. Shri K K Mandul

3. Shri Prabhat Kar

4 Shri Tarakeshwar Chakraborti

5. Shri N. Sampath

on behalf of All India Bank

Employees' Association 1, Sho D. P. Gupta

2. Shri C L. Rajaratnam

3 Shri C. R. Chandrasakaran

4 Shri N C, Choudhury

on behalf of National Confederation

of Bank Employees

Preamble -- Whereas the Goa Allowance and Assam Allowance paid/payable to the workmen were under discussion between the parties during the Bipartite negotiations

And whereas, there are cases also pending before Tribunals in respect of these allowances

It is now agreed by and between the parties as under :--

- (1) Gon Allowance—(a) Till 31st August, 1978 Gon Allowance will be payable to all employees in all banks which were paying Gon allowance at the rates obtaining in the respective Banks
  - (b) From 1st September, 1978-
    - (1) CCA would be payable in the urban agglomeration of Panaji and Marmugao
  - (11) HRA will be payable in accordance with Bipartite Settlement at the Places in Gos eligible for the same
  - (iii) In respect of employees covered by (a) above and who continue to be in Goa as on the date of this Settlement, if the aggregate of the HRA and CCA falls short of the Goa allowance payable to them, such shortfall will be continued to be paid to them from time to time as Goa allowance.
- (2) Assam Allowance—(a) All employees who were working prior to 31st March, 1980 in the Banks where Assam Allowance (by any name) was being paid, the Assam Allowance will be paid till 31st March, 1980 at the respective rates
- (b) From 1st April, 1980 those employees will continue to draw the allowance at the same rates
- (c) In all other cases, in all banks, the allowance will be paid at a flat rate of Rs 10 from 1st April, 1980
- (d) It is understood that Assam Allowance shall be paid as per clauses (a), (b) and (c) above in other States, viz. Manipur, Tripura, Nagaland, Meghalaya, Arunachal Pradesh and Mizoram where the said allowance (by any name) was being paid till special area allowances payable in these areas are settled in respect of workmen in these areas

In respect of the proceedings now pending Lefore the Tribu nals in respect of 'Goa Allowance' and 'Assam Allowance', this Agreement will be submitted to the respective Tribunals with the request for a 'Consent Award' on these terms

Lor Indian Banks' Association

K Venkat ichari

Sd/

N Vaghul

Sd/-

FOI ALL INDIA BANK FMPLOYEES' ASSOCIATION.

B P Chadha

Tarikeswar Chakraborty

Sd/

For NATIONAL CONFFDERATION OF BANK EMPLO-YEES

C L Rajaratnam

Sd/-

C R Chandrasekaran

Sd/-

Witnesses

1 M Ram Mohan Rao

Sd/-

2 N Sampath 3 R Siyagyanam

Sd/-

Dated April 21st, 1980

Place

Madras. Copy to (1) Conciliation Officer (Central), Madras

Sd/

- (2) Regional Labour Commissioner (Central) Madras
- (3) Chief Labour Commissioner (Central), New Delhi
- (4) The Secretary to the Government of India, Ministry of l about, New Delhi
- SO. 3376 —In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Punjab National Bank and their workmen, which was received by the Central Government on the 10th November, 1980

## CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL **CALCUTTA**

## Reference No 77 of 1980

## PARTIES

Employers in relation to the management of Punjab National Bank.

#### AND

#### Their Workmen

#### **APPEARANCES**

On behalf of Employers—Mr J Bag, Regional Manager

On behalf of Workmen-Mr P K. Biswas, General Secretary Punjab National Bank Shramik Union

STATE West Bengal

INDUSTRY Banking

## AWARD

This reference under Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 was sent to this Tribunal by the Government of India, Ministry of Labour under Order No L-12012/44/80-D II A dated 20th September, 1980 for adjudication The Schedule to the order of reference reads

- "Whether the action of the management of Punjab National Bank, 18A, Brabourne Road, Calcutta-700001 in terminating the services of Shri Ram Narayan Singh, temporary Sub staff of the Bara Bazar Branch of the Bink Calcutta with effect from 12-12-79 is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"
- 2 A joint petition of compromise was filed in this case on 27-10-1980 on behalf of Punjab National Bank and also their workman represented by the General Secretary, Punjab National Bank Shramik Union along with a Memorandum of Settlement marked Annexure "A" thereto Both the petition and the memorandum of settlement are signed by

- Mr. J. Bag, Regional Manager on behalf of the Bank and Mr. P. K. Biswas, General Secretary of the Shramik union already mentioned.
- 3. To-day the Regional Manager of the Bank and the General Secretary of the Union appeared before and moved the said joint petition of compromise and they prayed that an award may be passed in terms of the memorandum of settlement, Annexure "A" to the petition. I have gone through the petition of compromise and the terms of settlement and I find that the compromise is legal and the terms are reasonable.
- 3. As prayed for by the parties, I pass an award on the submission of the parties treating the said joint petition of compromise with the Momorandum of Settlement, Annexure "A" thereto as part thereof.

  Dated, Calcutta,

The 31st October, 1980.

R. BHATTACHARY \, Presiding Officer.

#### ANNEXURE 'A'

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL CALCUTTA

In the matter of :

Government of India, Ministry of Labour, Order No. L-12012/44/80-D. HA dated 20th September 1980.

AND

In the matter of:

#### Reference No. 77 of 1980 BETWEEN

The Employers in relation to the management of Punjab National Bank.

#### $\Lambda ND$

#### Their Workmen

The Humble Joint Petition of Punjab National Bank and their workmen represented by the General Scoretary, Punjab National Bank Shramik Union, 135 Biplol Rash Behari Basu Road, Calcutta-1.

Most Respectfully showeth :

- 1. By the above Reference the Government of India referred the following issue for adjudication by this Hon'ble Tribunal:
  - "Whether the action of the management of Punjab National Bank, 18A, Brabourne Road, Calcutta-700001 in terminating the services of Shri Ram Narayan Singh, temporary Sub-staff to the Bara Bazar Branch of the Bank, Calcutta with effect from 12-12-79 is justified? If not to what relief is the workman concerned entitled?"
- 2. The Parties have come to an amendie settlement of this dispute and a signed copy of the Settlement dated 16-9-80 is attached and marked Annexure "A".
- 3. The Parties pray that an award may be passed in terms of the Settlement.

For and on behalf of Punjab National Bank

Sd|-(J. BAG)

For and on behalf of Punjab National Bank Shramik Union

Dated 27-10-80

(P. K. BISWAS, General Secy.

Memorandum of settlement enteted U/s 2(P) read with sec 18(1) of the ID Act, 1947 as amended between Punjab National Bank and PNB Sramik Union, Calcutta in the matter of Sri RN Singh, Ex-Casual Labour, PNB Barabazar Calcutta

#### PARTIES:

- (1) Regional Manager Punjab National Bank Calcutta.
- (1.) Sri P. K. Biswas General Secretary PNB Sramik Union.
  - (2) Sii RN Singh Workman concerned.

#### SHORT RECITAL OF THE CASE

Sti Singh was appointed as a casual labour on 1-9-76 on daily wages of Rs. 3 per day and his appointment was continued upto 12-12-79. PNB Sramik Union raised an industrial dispute before the ALC, Calcutta demanding restatement of Sri Singh in the subordinate cadre and full wages for the period of his temporary appointment. The conciliation proceedings ended in fallure. However, the matter was discussed between the parties and the following settlement has been arived at on 16th September, 1980 at Calcutta.

#### Terms of Settlement

- (1) The Bank, without prejudice to the stand taken by it before the ALC agrees to appoint Sri R. N. Singh as probationary Peon|Cleaner in a sanctioned vacancy in any of the offices in Calcutta. He will be paid starting salary as admissible to the subordinate cadre in terms of the Bipantite Scttlement. He will be considered for confirmation after completion of the prescribed probationary period, subject to satisfactory report on his work and conduct. Sri Singh shall report for receiving the letter of appointment within 15 days of signing the settlement.
- (2) The Union and the workman on their part agree to give up their claim for full wages to Sri Singh for the period of his casual employment and also for the period intervening between his termination and appointment as probationer in the subordinate cadre.
- (3) It is agreed that this is in full and final settlement of all the demands of the Union and the workman in respect of the temporary appointment of Sri Singh and also the period intervening between his termination and appointment as probationer and neither the Union nor the workman will raise any demand, monetary or otherwise before any forum in future.
- (4) This settlement has been arrived at having regard to the peculiar circumstances of the case and shall not be quoted as precedent by any parties at any forum.

DATED: 16/9/1980

Sd/-

(1) (P. K. BISWAS)
GENERAL SECRETARY
PNB SRAMIK UNION

Sd/-

(2) (RAM NARAYAN SINGH) WITNESS:

Sd/-

- (1) (RAJARAM MUKHERJEE) Sd./-
- (2) (ALOK KUMAR DAS)

Sd/-

(J. BAG)

for Regional Manager. INo. L-12012/44/80-D-II(A)] S. S. MEHTA, Desk Officer.

New Delhi, the 21st November, 1980

S.O. 3377.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of the Central Railway Bombay and their workmen, which was received by the Central Government on the 11th November, 1980.

BEFORE SHRI JITENDRA NARAYAN SINGH PRESID-ING OFFICER CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

## Reference No. CGIT-2/5 of 1979

PARTIES:

Employers in Relation to the Management of the Central Railway, Bombay.

#### AND

### Their Workman

#### APPEARANCES:

For the Employers—Shri P. R. Pai, Advocate. For the Workman-Shri D. V. Gangal, Advocate.

INDUSTRY: Railways STATE: Mabarashtra

Bombay, dated the 28th October, 1980

#### AWARD

The Government of India, in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 referred to this Tribunal the following industrial dispute for adjudication by order No. L-41012(6)/78-D.II(B) dated 29-3-1979 :—

Whether the action of the management of the Central Railway, Bombay in removing Shri Mana Dondibe Supekar, Driver, from service as their No. T/102/P/143/75-76 dated the 29th March, 1977 is justifled? If not, to what relief is the said workman entitled?"

According to the workman he was appointed as a Yaid Khalasi on 4-8-1944 by the Central Railway and was promoted as Driver 'C' in 1963. His work was all along satisfactoly and he discharged his duties honestly and efficiently. It is then stated that he was booked on V-35 Down Goods Train on 16-2-1976 when he was overhours on duty. He requested for a relief driver but the same was refused. He however performed his duties as Driver on 16-2-1976 on the aforesaid train.

It is further stated that a chargesheet dated 9.4-1976 was issued against him alleging that while functioning as Driver 'C' of V-35 Down Goods train on 16-2-1976 he committed serious neglect of duty by violating GR 76(a) and SR 76-2(b) of G & SR and passed Anakal Station all stop Signals in the 'ON' position

The workman denied the charge and there was an enquiry conducted against him under the Railway Servants (Discipline and Appeal) Rules 1968. Shri Athevale was appointed as an Enquiry Officer to enquire into the charge framed against the worman. The Enquiry Officer held the enquiry and came to the conclusion that the workman was not responcible in case. It is submitted that inspite of innocence of the workman being established the Senior Divisional Mechanical Engineer, Central Railway, Bhusaval issued a Memo, dated 7-9-1976 asking the workman to show cau e why his basic pay should not be reduced by two stages for one year (non-cumulative). The werkman showed cause but without giving any reason for disagreeing with the finding of innocence recorded by the Eunquiry Officer, the Senior Divisional Mechanical Engineer reduced the basic pay of the workman to Rs. 464 by his order dated 23-9/1/10-1976.

Thereafter on 24/30-12-1976 the Chief Operating Superintendent issued yet another Memo. under Rule 25 of the Railway Servants (Discipline and Appeal) Rules 1968 asking the workman why he should not be removed from service. The workman was shocked to find that he was being punished though he was innocent. The workman submitted a representation to the Chief Operating Superintendent. The Chief Operating Superintendent by his order dated 29-3-1977 enhanced the punishment from reduction in pay by two stages to that of removal from service and his finding was that the work man has passed the Signal in the ON position and there was an attempt to hush up the incident. It is submitted that the latter part of the charge i.e. attempt to hush up the incident was never asked to show cause on the aforesaid charge and therefore it is illegal on the part of the Chief Operating Superintendent to hold the workman guilty on an unfounded charge. He had no power to add to a charge while imposing the punishment.

The workman, however, forwarded an appeal to the General Manager, which was also rejected and he was not given any personal hearing. It is stated that he was not found guilty of the charges by the Enquiry Officer but the Senior Divisional Mechanical Engineer without assigning any reason disagreed with the finding of the Enquiry Officer and inflicted the punishment of reduction in the basic pay of the workman from Rs. 488 to Rs. 464 illegally and the Chlef Operating Superintendent enhanced the punishment to that or removal from service. It is submitted that the workman has been removed from service on a charge not framed or proved against him and the order passed by the Semor Divisional Mechanical Engineer as also the Chief Operating Superintendent are illegal and not in accordance with law. It is also submitted that priciples of natural justice has been violated as the workman has been punished on a charge which was never framed against him, and the order disagreeing with the finding of the Enquiry Officer is without any reason and most unjustified. The workman has challenged the order of temoval as illegal, mala fide, capricious and unjustified and has prayed that he be reinstated in service with full back wages.

-- \_\_\_\_

The Railway has contested the case and filed their written statement. It is stated that the fact finding Enquiry Committee of three Assistant Officers held the workman responsible for violation of GR 76(a) and SR. 76-2(b) of the G. and S. Rules while working as Driver of V-35 Down Goods train disregarded all stop signals in ON position with excessive speed and entered into block section of Ankai Killa Station without proper authority on 16-2-1976. After the fact finding enquiry a D.A.R. enquiry was conducted in thi, case to comply with the provisions of Article 309 but the Enquiry Officer did not hold him guilty of the charges levelled against him. The Senior Divisional Mechanical Engineer Bhusaval did not agree with the finding of the D.A.R. Enquiry on the ground that the Enquiry was not conducted properly and issued show cause and considering the reply to show cause be inflicted the punishment as mentioned by the workmen but the Chief Operating Superintendent took a review of adequacy of punishment on the driver and removal him from service after issue of a show cause notice. It is submitted that the order passed by the aforesaid two officers are legal and valid and in accordance with law and reasonable opportunity was given to the workman to defend himself. Other allegations as made by the workman have been totally denied.

Point for consideration is whether the action of the management of the Central Railway, Bombay in removing Shii Nana Dhondiba Supekar from service is justified.

The learned Advocate for the workman has contended that this Tribunal should flist decide the preliminary issue whether the domestic enquay has violated the principles of natural justice and whether the orders passed by the competent authority are legal and valid and thereafter if it is held against the workmen then the case should be decided on merit. In this regard he has relied on the ruling reported in 1979, II, LLJ page 194 (Shankar Chakravarti Vs. Britannia Biscuit Co. and another). The aforesaid ruling lays down that when a case of dismissal or discharge of an employee is referred for industrial adjudication the Labour Court should first decide as a preliminary issue whether the domestic enquiry has violated the principles of natural justice or not and on that decision being prenounced it will be for the management to decide whether it will adduce any evidence before the Labour Court.

It is therefore to be seen as to whether the principles of natural justice has been followed in this case.

The learned Advocate for the workman has raised the following points :-

- (1) In spite of the fact that the Enquiry Officer found the workman not guilty, the Senior Divisional Mechanical Engineer disagreed with the finding and inflicted the nunishment by reducing his pay by two stages and but no reason has been assigned for disagreeing with the finding of the Fnquiry Officer.
- (2) Though only one charge was framed against the concerned worman, the Chief Operating Superintendent while reviewing the case enhanced the nunishment and held that there was an attempt by the workman to hush up the incident though there was no charge against the workman regarding the item 'attempt to hush up the incident

It is submitted that the above facts clearly indicate that the principles of natural justice has been violated and that the workman has been penalised even for charge which was never framed against him.

It is therefore to be seen as to whether the grounds raised on b half of the workman are tenable and justified. For this we have to look into the original enquiry proceedings and other relevant papers. The Enquiry proceedings show that only one charge was framed against the concerned workman and it reads as follows:—

"Charges framed against Dzi Driver Puntamba—
Shri Nana Dhondi while working V/5 Dn Goods ExPB to NGN on 15/16-2-76 passed all stop signals
of Ankai station in ON position and violated GR.
76/9 and SR 76(2)(b) of GASR vide annexure I/
article I and thus disregarded the stop signals and
committed serious neglect of duty vide annexure II
on the stren of witnesses mentioned in Annexure
IV."

Thus it will appear that there was a single charge against the workman to the effect that he passed all stop signals of Ankai Station in ON position against jules. There was absolutely on charge against him to the effect that he made any attempt to hush up the incident. The Enquiry was held by Shii Athavaic, whose finding is as follows:—

"On having considered all the evidence on record, I do not find that the article of charge framed against Shsi Nana Dondiba Driver 'C' PB vide Memorandum SF. 5 No. BSL-T-106[PS-1 dated 9-4-76 is established and hence he is not held responsible in this case."

The aforesaid linding was recorded after examining the witnesses at the enquity stage. The Finquiry Officer sent his report to the Senior Divisional Mechanical Fingineer who was the compet in an hority. The Senior Divisional Mechanical Engineer dia not agree with the finding of the Enquiry Officer and issued a show cause against the concerned workman stating as to why his pay should not be reduced by two stages for one year.

It will be appropriate to refer to Rule 10(53) of Railway Servants (Discipline and Appeal) Rules, 1968, which provides that the disciplinary authority shall, if it disagrees with the findings of the inquiring authority on any article of charge record its reasons for such disagreement and record its own findings on such charge; if the evidence on record, is sufficient for the purpose. It is therefore to be seen as to whether the Senior Divisional Mechanical Engineer who was the disciplinary authority gave any reason for disagreeing with the finding of the Enquiry Officer. It will be appropriate to quote his own words from the order of the Senior Divisional Mechanical Engineer:

"I do not agree with the findings of the Sr. LI. MMR Shri J. D. Athawale, the Enquiry Officer appointed in this case. He has based his findings on rules not being followed after the driver has passed signals at ON position. Whereas the fact of the case is that the driver guard and Station Master has not reported the case and, therefore, the rules laid down were not followed. During Asstt. Officer's enquiry it was established that the Driver has passed signal in 'ON' position."

From a perusal of the aforesaid order it will appear that he has not recorded his own finding on the basis of any evidence nor assigned any reason while disagreeing with the finding of the Enquiry Officer. The only ground taken by him is that during Asstt. Officer's enquiry it was established that the Driver has passed signal in 'ON' position.

It may be mentioued at this very stage that prior to Enquiry mentioned above there was a fact finding Enquiry which was held by three officers of the Railway. The said finding of the fact finding Enquiry is on record, but the fact finding officers were not examined before the Enquiry Officer and the evidence on which this finding was based were not brought before the Enquiry Officer and the workman did not get any opportunity to go through it or cross-examine the members of Fact Finding Enquiry. In any way there was absolutely no evidence to show on what material the Fact Finding Enquiry had held the concerned workman guilty of disregarding the signal in ON position. The Senior Divisional Mechanical Engineer

has passed his finding as mentioned above on the report of the Fact Finding Enquiry but there was no evidence during the caquiry stage as to what was the basis of the finding of the Fact Finding Enquiry. If the Senior Divisional Mechanical Engineer wanted to rely on the report of the Fact Finding Committee he should have directed the Enquiry Officer to examine the members of the Fact Finding Committee and should have given opportunity to the workman to cross-examine them and scrutmise the evidence tendered against hum before the Fact Finding Enquiry. This has not been done. Thus there has been utter disregard to the principles of natural justice. In fact it is clear that the Senior Divisional Mechanical Engineer had no evidence at all before him to hold the workman guilty.

Then let us consider the order of the Chief Operating Superintendent. In this connection it is appropriate to refer to Rule 9 of the Railway Servants (discipline and Appeal) Rules 1968. Rule 9(3)(i) provides that the disciplinary authority shall draw the substance of the imputation of misconduct or misbehaviour into definite and distinct articles of charge. According to this rule the charge must be definite and distinct.

As mentioned earlier there was only one single charge which was 'disregarding the signal in ON position'. There was no charge against him to the effect 'an attempt to hushup the incident'. On this particular single charge levelled against him he was found not guilty by the Enquiry Officer but the Semor Divisional Mechanical Engineer disagreeing with the finding of the Enquiry Officer held him guilty and inflicted the punishment of reduction of his basic pay by two stages for one year. The order of the Chief Operating Superintendent passed under Rule 6(viii) of the aforesaid rule has gone further. Para 2 of his order is as follows:—

"I have gone through the entire proceedings of the case and have shifted all the evidence available to me and also representations made by you and your A.R.E. on 14-3-1977 and 21-2-1977 and I came to the conclusion that the charges made against you viz. "that you had passed the signal in the ON position and there was an attempt to hush up the incident" stand proved.

On fails to understand as to how the Chief Operating Superintendent has come to the conclusion that there was two charges against the workman when in fact there was only one charge to the effect that he passed the signal in the ON position. There was no charge against him to the effect that there was an attempt to hush up the incident. In order to enhance the punishment the Chief Operating Superintendent added this charge when no such charge was framed against the workman. Thus the order of removal passed by the Chief Operating Superintendent is without any evidence and also the second charge was never framed against the workman.

The order of removal passed by the Chief Operating Superintendent is illegal, without any evidence and against the principles of natural justice. It is clear that the principles of natural justice has been violated and the workman has been nunished for a charge for which there was no evidence at all before the Enquiry Officer and that one of the charge had also not framed against him.

It is therefore held that the enquiry held against the workman is not in accordance with the rules and it has violated the principles of national justice.

The next question, however, is as to whether the management of Central Railway can be permitted to adduce any fresh evidence before this Tribunal to prove the charge of misconduct against the workman. No such prayer has been made either in the written statement or at any stage or even at the time of argument and therefore the question of allowing the Railway to adduce any fresh evidence does not arise. To support this view reliance is placed on the ruling reported in 1979, II, III, page 194 already mentioned above.

Considering these I hold that the order of removal passed by the Railway against the workman is illegal and not in accordance with law and therefore he is entitled to reinstatement with full back wages.

Award is made accordingly.

No order as to costs.

JITENDRA NARAYAN SINGH, Presiding Officer [No. L-41012(6)/78-D.II (B)] A. V. S. SARMA, Desk Officer 

### New Delhi, the 25th November, 1980

S.O. 3378.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Central Saunda Colliery of Central Coalfields Limited Post Office Saunda, District Hazaribagh and their workmen, which was received by the Central Government on the 11th November, 1980.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT NO. 3, DHANBAD

### Reference No. 46 of 1978

#### PARTIES :

Employers in relation to the management of Central Saunda Colliery of Central Coalfields Ltd., P. O. Saunda, District Hazaribagh.

#### AND

### Their workmen

#### APPEARANCES :

For the Employers—Shri J. P. Chowdhury, Advocate. For the Wormen—Shri D. Narsingh, Advocate.

INDUSTRY: Coal.

STATE: Bibur.

Dated, the 21st October, 1980

### AWARD

The Government of India in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them U/S 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 14 of 1947 have referred the following dispute to this Tribunal for adjudication their Order No. L-20012/15/78-DHI(A) dated 3rd June 1978.

### **SCHEDULE**

- "Keeping in view the claim of (1) Rusana (2) Chunka (3) Bishwanath Singh (4) Hanif No. 1 (5) Asraf (6) Razaq (7) Suresh Dube (8) Md. Zahid and (9) Mustakim for being placed in Category V, whether the action of the management of Central Saunda Colliery, P. O. Saunda, District Hazaribagh of Central Coalfields I.td., in placing (1) Tarkeshwar (2) Hanif No. 2 and (3) Sukhlal in Category V with effect from 28th June 1976, is justified? If not, to what relief are the workmen entitled?"
- 2. The 9 concerned workmen herein have raised this industrial dispute through the Union Koyla Khatra Janata Mazdoor Sangh (K.K.J.M.S) questioning the propriety of the action of the management in promoting the 3 workmen Tarkeshwar, Hanif No. 2 and Sukhlal (hereinafter referred to as promotees) to Category V ignoring their seniority. The facts of the case are that the 9 concerned workmen and the 3 promotees are Haulage Khalasis. The concerned workmen claim to be seniors to the promotees. They submit that the management was not justifled in promoting the 3 promotees ignoring their seniority. They pray that they may be promoted to Category V with effect from the date of promotion of their juniors (promotees).
- 3. The management in their written statement question the competency of the union to sponsor this dispute. They say that the present dispute has been settled as early as in 1975 in consultation with the operating union Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh and United Coal Workers Union The sponsoring union was not in existence by that date. They submit that a dispute that has been thus settled should not be allowed to be reopened in the interests of industrial peace. They further state that in 1975 the existing haulages at Hatidhari and Nakari inclines were replaced by haulages of 175 Hp. To operate these new haulages the senior most Khalasis were invited. When they declined the invitation the 3 promotees and 3 others not concerned with this dispute who were already operating these new haulages were allowed to continue to do so. After watching their performance for 8 mouths and as per the wishes of the two operating unions the promotees were upgraded to Category V with

- effect from 28th June 1976. They also contend that they are within their right to straightway promote Khalasis trom Category III to Category V.
- 4. The union in their rejoinder contends that they have the necessary locus-standi to sponsor the cause of the workmen herein. They deny the averment that the concerned workmen refused to as Haulage Khalasis soon after the installation of the haulages of 175 HP. They say the plea of the management that their demand, if accepted, would unsettle the arrangement already made is not tenable. The several other pleas raised in the Management's written statement are also denied.
- 5. The management in their rejoinder while denying the several averments made in the workmen's written statement of claim say that the concerned workmen had no experience of operating haulages of more than 125 HP. They say that having regard to the circumstances of the case their action is justified.
- 6. On the above pleadings the issues that arise for consideration are:
  - (1) Whether the union in question has no locus-standi to sponsor the cause of the workman herein?
  - (2) Whether the demand of the concerned workmen that the promotion of the 3 workmen to Category V with effect from 28th June 1976 over-looking their seniority should be interfered with by the Tribunal is tenable?
  - (3) To what relief?
- 7. Issue (1).—The concerned 9 workmen and the 3 other workmen (hereinafter called promotees) are some of the haulage Khalasis working in the Central Saunda Colliery of M/s, Central Coalfields Ltd. The concerned workmen were all placed in Category IV and the promotees Sukhlal and Hanif No. 2 were said to be in Category III and Tarkeshwar in Category IV. Admittedly the 3 promotees are junior to the concerned workmen in service. MW-1 was the Manager of the colliery during the relevant period 1975 and 1976. During his tenure of office there were 6 productive inclines and 2 Pits in this colliery. These productive inclines were equipped with haulages of 75 to 105 HP. The management replaced the existing haulages at Hatidhari and Nakari inclines by 175 HP haulages. According to the recommendations of the Coal Wage Board, Khalasis operating haulages of 75 to 125 HP should be placed in Category IV and those operating haulages of more than 125 HP in Category V. The work of installing higher horse power haulages at the 2 Inclines in question was completed by the middle of 1975. To operate these haulages the management decided to post Khalasis according to their seniority. The haulage Khalasis who were required to be shifted on account of this decision were not willing to change their places of work. The 2 Unions Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh and United Coal Workers Union that were the only unions then operating in the field also represented that the rersons who were already working in these inclines before the change of haulages should not be disturbed. To maintain peaceful industrial relations the management allowed the 3 Khalasis (whose promotion is in question) and 3 others to continue to work at these inclines operating the new hadlages. After judging their work for a period of 8 months they were promoted to Category V with effect from 28th June 1976. Immediately after this promotion the concerned workmen submitted the representation Fxt. W-11 dated 7th August 1976 complaining that their juniors were promoted ignoring their seniority and thereafter sent the reminders Fxts, W-1, W-2 and W-10. Admittedly they tried to raise an industrial dispute in this regard through their Unions Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh and United Coal Workers Union who declined to oblige After the formation of this Koyla Khetra Janata Mazdoor Sangh the workmen herein got this dispute sponsored by them. It may be noted that WW-1 Sri Jagannath Singh. Secretary of this union was a whole time worker of the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh during the relevant years 1975 and 1976
- 8. It is contended on behalf of the management that the union in question has hardly and following in this colliery and that the concerned workmen were not members of the same. On behalf of the management a memo dated 30th October, 1979 is filed calling upon the union to file a copy

of its constitution, Registration Certificate, original membership tegister, original resolution register and counterfoils of receipts of membership fee in respect of Central Saunda Colliery. The union filed the Registration certificate and 2 counterfoils of the teceipts for membership fees paid by the workmen Suresh Dube (WW-2) for the year 1978 and the workman Biswanath Singh for the year 1977. On 22nd December 1979 a reply was filed to this memo stating that as the management had removed the entire property of the union from its (union's) premises they were unable to produce the documents in question "at best for the time being". They said a complete search of its available record was necessary to trace out the documents required and as the office beaters were busy with the Lok Sabha Election they required some time. The union failed to produce the other documents. WW-1, the Secretary of the union deposed that he had filed a private complaint before the Hazaribagh Magistrate Court regarding the forceful occupation of their office premises by the management. A certified copy of the complaint is not filed. He has not said a word regarding the loss of any of the documents called for from the union in the course of his evidence. Nor has he offered any other explanation for the non-production of those documents. In the absence of the same it cannot be ascertained if any cf the workmen in the Central Saunda Colliery are members of this union and whether the union has been duly authorised by a resolution of its members to raise this dispute on behalf of the concerned workmen. Sri Narsingh for the for the not be workmen contends that the management should permitted to raise this objection at such a belated stage. Before the A.I.C. during the condition proceedings they have not raised this objection. They have also discussed with this very union the present demand of the workmen as can be seen from item 30 of the minutes of discussion Ext. W-6. There is some force in this argument. Hence Issue No. 1 found for the workmen.

9. Issue (2).—The management says that when they asked the senior workmen to shift from their places of work to operate the new haulages at Hatidhari and Nakari inclines they refused to do so. Therefore they had to ask the the new 175 HP haulages. This case is spoken to by MW-1 the then Mines Manager. One of the workmen Suresh Dubo as WW-2 stated that they were never asked to shift to the 2 Inclines in quesion to operate the high power haulages. ages. But the fact remains that for 8 months after the promotees began operating the new haulages there was never any demand on their part to be posted there. Only after their juniors (promotees) were promoted to Category V with effect from 28th June 1976 they put forward their claim. WW-2 went to the extent of saying that the promotees never worked at the Hatidhari and Nakari Inclines before they were asked to operate the new haulages. I prefer to accept the evidence of MW-1 the Manager of the Mine during the televant period when he says that the promotee Khalasis were working at the inclines in question even before the installation of the 175 HP haulages. In the written statement of claim or reioinder the case of the management that the promotee Khalasis were already there by the date of the installation of the new haulages is not denied. I also accept the evidence of MW-1 to the effect that the senior Khalasis were offered a chance to operate the new haulages of 175 HP and only when they declined the offer, the management allowed the existing Khalasis (promotees) to operate them. It is also the management's case that the promotees insisted on their being allowed to continue at these 2 Inclines and operate the high power haulages and this demand of theirs was supported by the 2 unions operating in the area. This is also spoken to by MW-1 and in support of that case he files Ext M-1 a copy of the letter addressed by the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh's Branch Secretary to the Superintendent of the colliery and marked to the colliery This letter supports the management's case.

10. Further an industrial dispute should not be allowed to be reised in a casual manner. May be all the concerned workmen are senior to the Khalasis whose promotion is now questioned. Unless the dispute is raised on behalf of all the haulage Khalasis senior to the ones promoted, who are affected by the promotion of the latter, it may not be possible to interfere with the management's action. Piecemeal adjudication of such a dispute may lead to a multiplicity of similar industrial disputes and conflicting decisions.

It is not the workmen's case that there are no Khalasis senior to them or that the other senior Khalasis have no interest in the dispute. When questioned about this, Sri Narsingh for the workmen stated that there might be other Khalasis senior to the promotees and if they also felt aggreed there was nothing to prevent them from raising another industrial dispute. Without the entire picture being placed before the Court, no effective solution satisfactory to the workmen concerned and the management can be found.

11. It is then submitted by Srl T. P. Chowdhury for the management that Labour Courts should not encourage this opportunistic and unprincipled way of sponsoring the cause of the workmen by Trade Unions to obtain a foot hold in the area. During the relevant years 1975 and 1976 there were only 2 unions working in this field viz. Rashtriya Colliery Mazdooi Sangh and United Coal Workers Union. The concerned workmen were the members of one or the other of the said 2 unions. It is the management's case that these 2 Trade Unions represented to them that the Khalasis already working at the 2 Inclines Hatidhari and Nakari should be retained there and allowed to operate the more powerful hailages. Ext. M-1 is a copy of a letter addiessed by Sri Sharma, Secretary of the Central Saunda Branch of the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh to the Superintendent of the Mine requesting him to select from among the Khalasis working on the new haulages suitable persons for promotion to Category V after judging their performance. This copy Ext. M-1 was marked to the colliery office and This copy Ext. M-1 was marked to the colliery office and MW-1 files that copy to show that the action of the management in promoting the 3 Khalasis had the support of the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh. WW-1 the Secretary of the Januta Khetra Union says that the signature of the Secretary Sri Sharma on Ext. M-1 is a forgery. This witness (WW-1) was a whole time worker of the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh during the relevant period, who has now formed the present union in 1977. That the Rashhas now formed the present union in 1977. That the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh supported the action of the management is evident from the fact they refused to raise an industrial dispute on behalf of the concerned workmen. This probablises the genuineness of Ext. M-1. Further when Ext. M-1 was got marked through MW-1, its genuineness was not questioned on behalf of the workmen though WWs-1 and 2 were present in the Court that day. The explanation that because Ext. M-1 was filed on the very day MW-1. was examined they could not examine the signature of the Secretary appearing thereon is not convincing. The other union United Coal Workers Union also seems to have supported the action of the management as can be seen from the fact that it dealling the action of the management as can be seen from the fact that it declined to question the promotions at the instance of the rival Khalasis claiming seniority over them. Thus for one year the 2 Unions agreed to abide by the action of the management. In November, 1977 the present Union under the leadership of WW-1 is trying to reopen the issue. So long as WW-1 was in the Rashtriya Collicry Mazdoor Sangh he did not question the promotions of the 3 promotec Khalasis. Soon after forming the new union he tried to unsettle the existing position by raising this dispute. I agree with Mr. T. P. Chowdhury that this light hearted way of raising industrial disputes to reopen a settled issue hould not be encouraged.

12. It is argued by Sti Narsingh that there is no question of unsettling anything that is settled. They do not want the promotion of their juniors to be cancelled. The workmen are merely praying that they may also be promoted to Category V with effect from the same date as their juniors (promotees) were promoted. They also claim difference in wages from the date of the promotion of the juniors (28th June 1976) till the date of their promotion. I do not agree with Mr. Narsingh's contention that this does not result in unsettling the existing arrangements.

- 13. For the aforesaid reasons Issue (2) held against the workmen.
- 14. Issue (3).—In view of the finding on Issue (2), this Reference is answered against the workmen.
  - P. RAMAKRISHNA, Presiding Officer.

[No. L-20012|15|78-D.III(A)]

S. H. S. IYER, Desk Officer.

## श्रम

नई दिल्ली,

कारुआर 37 .9 - भर्भवारी राज्य बीमा प्रवित्विम, 1944 (1945 मा ३४) की धारा 36 के अनुमार मा, कर्नवर्गर प्राप्य वीमा विवन के दो 1978-74

हर्भागी राज्य बोमा विमन

परि{शष्ट कर्मकारी राज्य

31 मार्च, 197) की स्वाप्त

व्यय	

पिछना वर्षे (1977-78)	लेखा शीर्प 	रा <b>गि</b>	जा इ
—_ हप <i>य</i>		• — रुपथे	₹परे
	<ol> <li>बीमाक्रम व्यक्तिको तथा उनके परिचारो को हितलाभ कः चिकित्सा हिसलाभ</li> </ol>		
44, 46, 64, 950	<ul> <li>(i) विकित्सा देखरेख तथा प्रसृति मुविधाओं की व्यवस्था पर होने बाले खर्च में निगम के प्रेयर केरूप में राज्य सरकारी को ध्रवायगिया।</li> </ul>	क.   49,90 29,859	
2,64,08,246	<ul> <li>(ii) तिनिक्तमा देखरेख तथा प्रसूति मृतिधार्ग (निगम द्वारा प्रत्यक्ष रूप में किथा गया व्यथ)</li> </ul>	2,97 00 515	
47, 10, 73, 096	भोड़-क-चिकित्सा हिसनाम		52 87, 30, 37
	ख. नकद हितलाभ		
27,09,36,456	1. बीमारी हितलाभ	ख 33,50,40,591	
2,62,66,978	2. विस्तारित कीमारी हितलाभ	3, 14, 41, 961	
6, 54, 211	3 परिवार नियोजन के लिए विधित बीमारी हिन्साभ	6 08,336	
1,73,39,589	্ব प्रसूर्ति हित्लाभ	1,73,89,593	
	5 व्यर्पागता हिमलाभ		
5,01,33,495	(क) ग्रस्थाधी	6,45,53,267	
1,48,69,252 ग	(खा) स्थायी (पूंजीकृत मृह्य)	6,38,60,000	
1,67,90,647 ঘ	<ul><li>माश्रिनजन हितलाभ (प्ंजीकृत मन्य)</li></ul>	1,44,68,000	
9, 52, 449	7 जन्मेरिट हिनलाभ	9,70,530	

39,79,43,077	जोड़ ख मकद हितलाभ	<b>52,</b> 63,32,281
86,90,16,173	म्रामे ले जाया गया जाड	1,05,70,62,655

क. श्रनुत्रन्ध 1 मे व्याक्यास्मक टिप्पणियों का पैरा 1.1 देखिए।

ख - श्रनुत्रन्छ 1 में व्याख्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 1.2 देखिए।

ग भ्रमुद्धन्य 1 में व्याख्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 1 3 देखिए ।

घ झनुधन्ध । में व्यास्थातमक टिप्पणियों का पैरा । 4 देखिए।

## मंत्र∖लय

7 मई, 1980

सम्बन्धी परीक्षित लेखे तथा उनके सम्बन्ध में लेखा परीक्षा रिपार्ट ग्राम मूचना के लिए प्रकाणित की जाती है।

के 1978-79 वर्ष के लेखे

₹,

## बीमा निगम

का ग्राय-च्यय लेखा				<b>प्रा</b> य
पिछला वर्ष (1977-78)	लेखा शीर्ष		रागि	जोड़
रुपये			रुपयं	रपये
	<b>श्रं</b> गदान			
1, 31, 11, 81, 105	नियोजक नथा कर्मचारियों के शेयर	(यः)	1,45,78,73,675	
25, 97, 022	केवन नियोजकों का णेयर	(祖)	17,57,264	
48,90,539	केवल कर्मचारियो का शेयर	(ख)	71,05,946	
5,97,322	ग्रगदामों पर स्थाज		8,57,102	
1,31,92,65,978	कुल अंशदान			1,46,75,93,978
	निगम द्वारा विकित्सा हितलाभ पर प्रारम्भ में किए गए			
39,77,000	व्यथ में राज्य सरकार/मंघ राज्य ठीक्रों का <b>मे</b> थर		1,10,49,500	
				1,10,49,500

1,32,32,42,988 धामें ने जाया गया जोड़ 1,47,86,43,487

<sup>(</sup>क) 1-7-73 से पहले नियोजकों का विशेष अंगदान तथा कर्मणारियों का अंगदान "कैवल नियोजकों का मेयर" तथा 'केवल कर्मचारियों का मेयर' उपशीषों के अन्तंगत अलग-अलग दर्ज किए गए थे। क. रा. बी. अधिनियम, 1948 के अध्याय 5 के निरसन के परिणामस्वरूप अब "नियोजकों का मेयर तथा कर्मणारियों का मेयर" उपशीष के अधीन इकट्ठे अंशदान दिखाए जा रहे हैं। अंगदान आय में वृद्धि तथा बकाया की बेहतर वभूती के कारण हुई है। मितम्बर, 1975 से लागू क.रा.बी अधिनियम की धारा 85-ख के परिशोधित उपधन्त्रों के तहन हर्जने लगाने की शीध कार्रवाई के अच्छे परिणाम निकले हैं और नियोजकों क्षारा बेहतर अनुवालन हो रहा है।

<sup>(</sup>ख) 1-7-73 से पहली प्रविधि के बकाया की बमूली की सूचक है। 967 GI/80-6

जोड़	राणि	लेखा शीर्ष	पिछला वर्ष (1977-78)
— — — — — — — — — — — — — — — — — —	म्पण्		रुपागु
1,05,70,62,65		पीछे से लाया गया जोड़	86,90,16,173
		ग—-मन्य हितलाभ	
	28,424	(क) ग्रंपण बीभाकृत व्यक्तियों के पुनर्वास पर व्यय	49,849
	3,74,438	(ख) चिकित्सा मंडल तथा प्रशिल प्रधिकरण	3,50,931
		(ग) बीमाकृत व्यक्तियों को भ्रदायगिया	
	3,42,560	` . 1. सवारी <b>वर्ष</b> तथा/या मजदूरी की हानि	2,89,537
	50	<ol> <li>परिवार नियोजन के मन्तर्गत प्रासंगिक व्यय</li> </ol>	67,980
	年、6,42,799	(ম) বিবিध	5,82,252
13,88,271		जोड़-ग-म्रन्य हिसलाभ	13,40,549
1,05,84,50.926		<b>बीमाकृत व्यक्तियों तथा उनके परिवारों को कुल हितलाभ</b>	37,03,56,722
		2. प्रमासन व्यय :	
		क अर्धाक्षण	
	54,960	1. निगम, स्थायी समिति, क्षेत्रीय मंदल भादि	53,382
	2,04,345	2. प्रधान ग्रधिकारी	2,35,188
	58, 29, 336	3. मन्य मधिकारी	55,36,025
	3,00,47,548	4. लिपिकवर्गीय स्थापना	2,72,91,379
	50,26,425	5. ग्रुप ६ स्टाफ	46,23,122
	1,03,09,418	<ol> <li>भाकस्मिक व्यय</li> </ol>	95, 16, 932
5, 14, 72, 032		जोड़-क-मर्धाक्षण	4,72,56,028
		खक्षेत्रीय कार्य	
	14,64,847	1- अधिकारी 🌖	11,88,453
	2,97,84,952	2. शिविकवर्गीय स्थापना	2,73,31,185
	45,52,562	<ol> <li>६५ घ स्टाफ ं</li> </ol>	42,75,294
	39,10,651	4 प्राकस्मिन व्यय	30,72,174
3,97,13,012		जोड़ ख-कोन्नीय कार्य	3,58-67,106

95,34,79,856	भागे ले आया गया जोड़	1,14,96,35,970
		·

क. इसमें बीमाकृत व्यक्तियों की शव-परीक्षा के लिए दी गई फीस तथा रोजगार चोट ग्रादि के मामलों में निर्णय लेने के लिए पुलिस रिपोर्ट तथा धन्य विवरण प्राप्त करने के लिए पुलिस श्रिष्ठिकारियों को देय प्रभारों सिहत विविध व्यय गामिल हैं।

पिछल। वर्ष (197778)	लेखा र्ण;पं		राणि	राणि
रुपये	<del></del>		म्पर्ये	म्पर्ध
1,32,32,42,988	पीछे से लाया गया भोट			1,47,86,43,487
	म्रन्थ राजस्व शी <sup>र्ट</sup>			
8,00,73,589	ब्याज तथा माभाग		5, 28, 26 9 2 4 (4)	
25,88,748	क्षनिपृत्ति	घ	42,33,772	
	किराया, महसून तथा कर			
6,57,269	(1) निगम के कार्यालय (स्टाफ क्यार्टरा सहित)		7, 26, 478	
3,48,62,153	(2) अस्पताल, डिस्पेन्सरिया तथा स्टाफ क्वार्टर		3,55,53,611	
26,18074	<b>गुल्फ, जुर्माना तथा समपह्</b> रण		30,07,792	
14,05,200	विविध		छ 15,56,277	
12,22,05.042	<b>प्रन्य राजस्य शीर्षो का जोड</b> ़			9,79,04,854

1,44,54,48,030

प्रागे ले जाया गया जोड़

1,57,65,48,341

च. "क्षितिपृत्ति" के श्रधीन कर रार बीर प्रधिनियम की धारा 58(2) के उपधन्धों के तहत राज्य सरकारों से बसूल की गई उस राणि की मृचक है जो किसी राज्य में बीसाकृत व्यक्तियों की बीमारी ध्रदायगियों का व्यय-भार ध्रखिल भारतीय धीमत से श्रिधक हो जाने पर बसूल की जाती है।

<sup>..</sup> इसमें नियोजको से फैकिंग मशीनों के इस्तेमाल के लिये अप्त लाइसेंस फीस तथा निगम को देय राशि की भदायगी न करने पर नियोजकों पर लगाए गए हजनि भौर/या श्रंणवान काई समय पर जमा न करने पर लगाए गए जुमनि भी णामिल हैं।

छ इसमें कुर्जितिट पहचान काओं की लागत, अधिक अदार्णियों तथा लेखा परीक्षा में नामंजूर की गई राणि जी यसूनी, छट्टी देसन तथा पेशन अशवान की वसूली. केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना की बाबत कर्नजारियों के अगदान से आय तथा अन्य आय शामिल है।

<sup>😅</sup> प्रानुभाव 🔢 में व्याख्यात्मक टिप्पिमधों का वैरा 2 🧸 हेखें।

पिछला वर्ष (1977-78)	ले <b>खा शीर्य</b> 		राभि	गिषा
रुपये			रुपये	रुपये
95,34,79,856	पीछे से लाया गया जाड			1, 14, 96, 35, 97
	गमक्य सर्चे			
4,04,612	(1) कानूनी खर्चे		5, 1 3, 1 1 6	
45,170	(2) बीमा न्यायालय		67,752	
63,055	(3) प्रभार तथा विज्ञापन खर्चे		1,05,851	
9,79,849	(4) बैंक लेखे रखन के लिए खर्चे	<b>क</b> .	8,45 465	
2,07,587	(5) लेखा परीक्षा फीस		2,55,430	
93,310	(६) छुट्टी, वेतन तथा पेगन भ्रभदान		1,38,869	
3,01,400	(7) कार्यालय भवन/स्टाफ कार का मूल्य ह्रास		3,54,834	
7, 50, 325	(৪) कार्यालय भवनो की मरम्मत तथा ग्रनुरक्षण		9,66,332	
	(७) सेवा निवृत्ति हितलाभ			
59,84,424	(क) निगम के कर्मचारियों के लिए पेशन प्रारक्षित निधि	•	12 44,042	
2,62,181	(खा) क० रा० बी० निगम भनिष्य निधि मे निगम का ग्राणदा	न	2,58,737	
29, 39, 240	(ग) करुरारुक्षीरुनिगम भविष्य निधि मे दिया गया स्थ	া <b>স</b>	34,24,462	
1,64,098	(ध) प्रोत्साहन बीनम		24,261	
31,000	(10) अनुकंपा ग्रारक्षित निधि		35,000	
1,00,000	(11) भविष्य निधि जमा में जुड़ी बीमा निधि		80,000	
8,000	(12) हानियां		1 2	
83,055	(13) যিবিঘ		4, 2 2 7	
1,24,17,306	जोड़ग——मन्य खर्चे			83,18,390
9, 55, 40, 440	जोड़ शीषं 2—- प्रशासन व्यय			
9, 33, 40, 440	त्रशाहाम ०५५			9,95,03,43

96,58,97,162 झागे से ले झाया गया जाड

1,15,79,54,360

क. धनुबन्ध 1 में व्याख्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 1.5 देखिये।

**बा. धनुष**न्धः 1 में श्यावयात्मक टिप्पणियों का पैरा 1.6 देखिये।

ग. प्रनुबन्ध 1 में भ्याच्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 1.7 देखिये।

	_	
1	17	71
4		, 1

नाग IIखण्ड उ(i1)]	भा	रतवाराजपद्ध विसम्बरंत 1980/अ <b>ग्रहायण 15</b> , 19	4171	
	_ — - — नेस	- = = = - = - ब्राणीपं	 राणि	- जोड़
`- <del>-</del> -'		- <del></del> -		
क्त्रये 1,44,54,18,030	पीछ में भाषा गया ज	্বা	रुपये	रुपये 1,57 ५४ 48,341

THE GAZETTE OF INDIA: DECEMBER	6.	1980/AGRAHAYANA 15, 1902
--------------------------------	----	--------------------------

1172 TH	IE GAZETTE OF INDIA : DECEMBER 6, 1980	/AGRAHAY.	ANA 15, 1902	[PART II—SEC. 3(ii)]
पिछला वर्षे (1977-78)	लेखा सीर्ष		राणि 	जोड़ 
रुपये			रुपये	रुपये
96,58,97,162	पीछे से लाया गया जोड़			1, 15, 79, 54, 360
	3 चिकित्सालय भीर भीषधालय			
31,53,779	<ul><li>(1) चिकित्सालय भवनों के मृत्यह्नास के लिये धन अ जो निधि में धन्तरित की गई।</li></ul>	पथस्था	36,44,523	
91,00,566	(2) चिकित्सालयों/ग्रीषञ्चालयों की मरम्मत तथा ग्रनुरक्ष धन व्यवस्था जो मिधि में ग्रनरिन की गई।	ण केलिए	1,05,69,117	
1, 22, 54, 345	जोड़ शीर्ष-3 विकित्सालय तथा भौषधालय			1,42,13,640
	4.पूंजीगत निर्माण/ब्रापात भारक्षित निधि			
13,19,26,600	(1) पूंजीगृत निर्माण	क.	14,67,59,400	
6,70,73,985	(2) मापात मारक्षित निर्वि जोड़ शीर्ष 4पूजीगत निर्माण/भाषात	ख.	5,15,24,188	
19,90,00,585	श्रारक्षित निधि			19,82,83,588
1, 17, 71, 52, 092	राजस्य लेखों पर कुल व्यय			1,37,04,51,588

व्यय से प्रश्चिक प्राय को तुलन पक्ष मे ले जाना

1,44,54,48,030

26,82,95,938

कुल जोड़

1,57,65,48,341

 $2\,0,6\,0,9\,6,7\,5\,3$ 

## नई दिल्ली, दिनांक 31 मई, 1979

- क. निगम की स्थायी समिति के 1-2-1974 के निर्णय के बनुसार नियांजकों तथा कर्मचारियों के भ्रांशदान से प्राप्त कुल राजस्व का 10 प्रनिशत भाग चिकित्सालय/भ्रौषधालय/भ्रन्य चिकित्सा सस्थान तथा कार्यालय भवन/स्टाफ क्वार्टरों के निर्माण के लिये पूंजीगन निर्माण भारक्षित निधि में अमा किया जाता है।
- ख. यह 17 मार्च, 1973 को हुई अपनी बैठक में लिए गए निगम के निर्णय के धनुसार आयात श्रारक्षित निधि में श्रंतरण की सूचक है। निगम ने निधारित किया है कि व्यय से ग्रधिक ग्राय का 20 प्रतिशत भाग (जब ग्राधिनय 1 करोड़ रुपये से कम हो तो सम्पूर्ण राशि) ग्रापात ग्रारक्षित निचि में जमा किया जाना चाहिये।

4173

[भाग II—खण्ड 3(it)]	भारत का राजपन्न दिसम्बर 6, 19	80/अग्रहायण 15, 1902	4173
पिछला वर्ष (1977-78)	लेखा शीर्ष	राशि	जोड़
(1977 <b>-</b> 78)			
रुपये		धपमे	रुपये
1 44 54 48 030	पीछे से लाग गया जोड		1,57,65,48,341

1,44,54,48,030

कुल जोड

पीछे से लाया गया जोड़

1,44,54,48,030

1,57,65,48,341

ह ० (एम० एल० सौबती) विलीय सेलाहंकार एवं मुख्य लेखा प्रधिकारी कर्मचारी राज्य बीमा निगम

		•	परिशिष्ट कर्मचारी राज्य 31 मार्च, 1979 की
पिछला वर्षे (1977–78) ————————————————————————————————————	देयनाए 	 राझि 	 जोड
रुपये		स्पर्ये	मपये
	व्यय से म्रधिक ग्राय का भ्रतिशेष		
1,09,52,56,496	पिछले तुलनपन्न के श्रनुसार	1, 36, 35, 52, 434	
26,82,95,938	वर्ष के दौरान सचयन	20,60 96,753	
1, 36, 35, 52, 434			1 56,96,49,187
	भारक्षित निधियो		,,,
	1 पूंजीयत निर्माण ग्रारक्षित निधि		
43,73,52,629	पिछले तुलनपन्न के घनुसार	58 65,21,536	
13,19,26,600	जो <del>डे— वर्ष</del> में की गईँ धन अ्यवस्था	14,67,59,400	
1,72,42,307	निवेशों से प्राप्त व्याज	1,56,85,195	
58,65,21,536			<b>斬</b> , 74,89,66,131
	2 स्थायो (श्राणिक तथा पूर्ण)		
	अपंगता हितलाभ आरक्षित निधि		
18,51,87,173	पिछले तुलनपत्र के भन्सार	17, 43, 15, 231	
6,96,93,000 ख.	वर्षमे की गई धन व्यवस्था	6,38,60,000	
95,13,980	निवेशो से प्राप्त अयाज	89,54,711	
(-) 5,48,23,748 <b>ग</b> .	घटाये-मृल्यांकन पर पांचवी पंचवार्षिक रिपोर्ट के श्रनुसार स्निनिशेष	<del></del>	
20,95,70,405	इस णीर्षे का घ्रागे ने जाया गया जोड	24,71,29,942	

1,95,00,73,970

भागे ले जाया गया जोड़

2,31,86,15,318

क. विवरण क में भ्राय तथा भ्रदायगी लेखा देखिये।

ख इसमें 1-10-1977 से स्थायी ध्रपंगता हितलाभ की दरों में वृद्धि के कारण एक ूंसमय की ध्रतिरिक्त लागत के क्य में 1,76,00,000क्षयों की राणि शामिल है।

ग. मूल्याकन पर पाचवीं पंचवार्षिक निपोर्ट के भ्रनुसार श्रितिशेथ 1977-78 में समायोजित किया गया।

# \_\_\_\_

# बीमा निगम स्मिति का तुलनपत्न

- पिछला वर्ष	 परिसम्पत्तियां		जोड़
(1977–78)			,
रुपये		रूपये	रुपये
	भूमि तथा भवन (निगम के पूर्ण स्वामित्व मे)		
	क० निगम कार्यालयों के लिए भवन		
1,80,57,416	पिछले तुलनपन्न के भनुसार	2,00,22,893	
19,65,477	वर्ष के दौरान वृद्धि	1,09,48,278	
2,00,22,893	जोड़ (क)	3,09,71,171	
	(ख) चिकिस्सालय सथा भौषधालय		
29,79,95,923*	पिछले <b>तु</b> लमपन्न के श्र <u>त</u> ुसार	32,32,08,822	
2,52,12,899	थर्ष के दौरान वृद्धि	10,73,59,190	
32,32,08,822@	जोड़(ख)	43,05,68,012	
34,32,31,715			46,15,39,183 V
	भूमि तथा मक्रन (निगम तथा राज्य सरकारों के संयुक्त स्वामित्य में) निगम का शेथर चिकित्सालय तथा ग्रींवघालय		
9,26,807	पिछले सुलनपन्न के प्रमुसार	9,26,807	
	क्षं के वौरान वृद्धि	<del></del>	- *
9,26,807			9,26,807

34,41,58,522

भागे ले जाया गया जोड़

46,24,65,990

<sup>\*</sup> अनुबन्ध 2 में व्याख्यात्मक टिप्पिंगियों का पैरा 2.1 देखिये।

<sup>@</sup> धनुबन्ध 2 में व्याख्यात्मक टिप्पशियों का पैरा 2.2 देखिये।

छ सामान्य रोकड शेष में से बनाई गई परिसम्पत्तियों की भूवक 23,56,31,423/- रुपये की राशि शामिल है।

4	٠	70
4	L	/6

[PART II—SEC. 3(ii)]

पिछला वर्षे (1977–78) ————————————————————————————————————	वेयताए	राशि	জী <b>ড়</b>
रुपये		रुपये	रुपये
1,95,00,73,970	पीछे से लाया गया जोड़		2,31,86,15,31
20,95,70,405	इस शीर्ष का पीछे से लाभा गया जोड	24,71,29,942	
() 3,52,55,174	घटाए—वर्ष मे की गई झवायगिया	(-) 6,08,44,036	
17,43,15,231			18,62,85,900
	3. মাপিরজন हितलाभ भारकात निधि		
8,26,77,671	पि <b>छले तुल</b> नपन्न के <b>ध</b> नुसार	9,57,86,859	
2,30,25,000*	वर्षं मे की गई धन व्यवस्था	1,44,68,000	
40,59,767	निवेगो से प्राप्त व्याज	49,20,649	
	घटाएँभूल्याकन पर पाचवी पंचवाधिक		
() 62,34,353	रिपोर्ट के मनुसार मितिशेष		
() 77,41,226	अटाए—- <b>वर्ष मे</b> की गई श्रवासगियां	(-) 1,00,68,768	
9,57,86,859			10,51,06,740
	4 कर्मचारी राज्य बीमा निगम भविष्य निधि		
3,58,92,828	पिछले तुलनपत्र के भ्रनुसार	4,12,24,332	
	जोडेवर्षमे जमा की गई राशि		
99,50,538	1 कर्मचारियो का ग्रंगदान	1,23,56,746	
2,62,181	2 निगम का ध्रशवान	2,65,372	
29,39,240	3 कर्मचारी तथा निगम के शेषरी पर क्याज	34,24,462	
1,64,098	4. प्रोत्साहर बोनस	24,261	
4,92,08,885	इस मीर्चका धाने ले जावा गया जोक	5,72,95,173	

2,22,01,76,060

धारों से आया गया जोड़

2,61,00,07,964

ণি <b>তলা বৰ্ষ</b> (1977-78)	परिसम्पत्तियां	राशि	जोड़
रुपये		रुपये	<b>रु</b> पये
34,41,58,522	पीछे से लाया गया जोड़		46.24,65,990
	पूंजीगत व्यय के लिए दी गई राणि		
	(क) सामान्य रोकड़ शेष में से दी गई राशि		
4,95,54,760	पिछले तुलनपत्न के भनुसार	4,54,36,075	
——————————————————————————————————————	जोड़ें—अर्थ में की गई घ्रवायगियां	54,469	
(-) 41,18,685	घटाएं—समायोजन सथा वसूलियां	(~) 50,95,498	
4,54,36,075 (क)	जोड़(क)	(年) 4,03,95,046	
	(ख) पूंजीगत निर्माण		
	भारक्षित निधि में से दी गई राशि		
13,41,76,637	पिछले बुलनपत्न के भनुसार	19,18,99,835	
8, 23, 26, 026	जोडेवर्ष में की गई अवायगिया	8,05,49,149	
(-) 2, 46, 02, 828	घटाए <del>ंस</del> मागोजन तथा वसूलियां	(-) 11,36,79,267	
19, 18, 99, 835	-जोड़—(ख)	15,87,69,716	
23,73,35,910			19,91,64,762
	स्टाफ कारें		
5,31,617	पिछले तुलनपक्ष के प्रमुसार	5,65,196	
33,579	जोड़ें—-वर्ष के दौरान संखयन	-	
5,65,196			5,65,196

58,20,59,628

मागे ले जाया गया जोड़

66,21,95,948

<sup>(</sup>क) 1970-71 में पूंजीयत निर्माण आरक्षित निधि की स्थापमा पहले क०रा०बी० परियोजनाओं की मरम्मत व अनुरक्षण के लिए मूल रूप से की गई अग्रिम रागि की सूचक है। यह भी देखा गया कि किए गए निर्माण कार्यों में भुछेक मवें पूंजीयत स्वरूप की शामिल थी। प्रतः उन्हें वर्ष के थीरान इस शीर्ष में समायोजित किया गया।

पिछला वर्ष ( 1977-78)	<b>वेग</b> ताएं 	राशि	जोड
रुपये		रुपये	रुपये
2,22,01,76,060 4,92,08,885 (-) 79,60,565	पीछे से लाया गया जोड़ उपशीर्ष का पीछे से लाया गया जोड़ घटाएं—-वर्ष में की गई प्रदायगियां	5,72,95,173 (-)84,26,704	2,61,00,07,964
4,12,48,320	घटाएं—निम्नलिखित में अंतरित राशि		
(-) 23,988 —	<ol> <li>पेंशन प्रारक्षित निधि</li> <li>प्रदामी जमा राशि</li> </ol>	(-) 6,635 (-) 6,908	
4, 12, 24, 332			4,88,54,92
	<ol> <li>भविष्य निधि जमा से जुड़ी बीमा निधि</li> </ol>		
50,000 1,00,000 — (-)74,937	पिछले तुलनपत के धनुसार क्वें में की गई धन व्यवस्था निवेशो से प्राप्त ब्याज तथा लाभ वटाएं—-वर्ष में की गई झवायगियां	75,063 80,000 3,853 (-)50,434	
75,063			1,08,48
	<ol> <li>कर्मचारी राज्य बीमा निगम—पृप बीमा निधि</li> </ol>		
  	पिछले तुलनपत्न के घनुसार वर्ष के दौरान प्राप्त भंशवान निवेशों से प्राप्त ज्याज तथा लाभ घटाएंजीवन बीमा निगम को दिया गया प्रीमियम	3,15,880  (-) 2,40,000	
		( ) 2, 20,000	
-			75,886

पिछला वर्ष (1977–78)	परिसन्पत्तियां	रागि	जो इ
रुपये		रु पये	रुपये
58,20,59,628	पीछे से लागा गया जोड़		66,21,95,948
28,597	पिछले तुलनपत्न के प्रनुसार	20,358	
1,24,138	जोड़ें - वर्ष में की गयी भदायगियां	1,16,471	
(-) 1,32,377	षटाएं— वर्ष में की गई वसूलियां	(-) 108,282	
20,358			28,54
	निगम के कर्मचारियों को स्थानान्तरण पर याता भत्ते की ग्रप्रिम भदाय- यगी		
91,683	पिछले कुलनपद्ध के घनुसार	79,236	
1,73,663	जोड़ें— वर्ष में की गई भदायगियां	1,78,346	
(-) 1,86,110	<b>भटाएंव</b> र्ष मे की गई बसुसियां	(-) 1,62,518	
79,236	*	. ,	95,06

	•	$\alpha\alpha$
Л.		V11
+		UP)

THE GAZETTE OF INDIA: DECEMBER 6, 1980/AGRAHAYANA 15, 1902 [Part II—Sec. 3(ii)]

पिछला <b>वर्ष</b> ( 1977- <b>7</b> 8)	देयताएं	राशि	जोड़
रुपये		रुपमे	रुपये
2, 26, 14, 75, 455	पीछे से जाया गया जोड़		2,65,90,48,252
	<ul> <li>7 निगम कार्यालय के भवनों (स्टाफ क्वार्टरों सहित) की मूल्य- स्नास मारक्षित निधि</li> </ul>		
26,43,052	पिछले तुलनपत्र के भनुसार	30,73,809	
2,58,732	वर्ष में की गई धन व्यवस्था	3,33,218	
1,72,025	निवेशों से प्राप्त स्याज तथा लाभ	1,57,884	
30,73,809			35,64,91
	<ol> <li>चिकित्सालय भवनों की मूल्यह्नास मारक्षित निधि</li> </ol>		
2,91,12,568	पिछले तुलनपत्न के धनुसार	3,44,63,168	
31,53,779	वर्ष में की गई घन व्यवस्था	36,44,523	
21,96,821	<b>निवेशों से प्राप्त स्थाअ</b>	17,70,467	
3,44,63,168			3,98,78,158
	<ol> <li>स्टाफ कारों की मूल्यह्रास मारिश्वत निम्नि</li> </ol>		
5,04,613	पिछले तुलनपत्न के मनुसार	5.95,318	
42,668	वर्ष में की गई घन व्यवस्था	21,616	
48,037	निवेशों से प्राप्त व्याज	28,848	
<del></del>	भटाएं—-वर्ष में की गई भवायगियां	(-) 33,580	
5,95,318	_		6,12,202

2,70,31,02,523

ভেলা ৰৰ্ <mark>ষ</mark> 977-78	परिसम्पक्षिया	राशि	जोड
58,22,37,988	पीछे से लाया गया जोड़ निगम के कमैचारियों को वाहन खरीवने के लिए पेशगी	रुपए	66,24,06,470
8,78,529	पिछले तुलनपत के अनुसार	10,40,844	
7,58,516	जोडेवर्ष मे को गई ग्रवायगियां	9,86,490	
(-) 5,96,201	घटाएंवर्ष में की गई वसूलियां	(-) 6,72,607	
10,40,844			13,54,727
	निगम के कर्मचारियों को विविघ पेशगियां' (त्यौहार पेशगियां, बाढ़ पेशगियां तथा पंखा पेशगियां)		
8,46,031	पिछले तुलनपत्र के भ्रनुसार	6,69,672	
8,51,071	जोड़ेंवर्ष में की गई अदायगियों	* 32,94,188	
(-) 10,27,430	षटाएंवर्ष में की गई बसूलियां	(→) 10,65,131	
6,69,672			28,98,728
	गृह निर्माण पेणगी		
67,24,154	पिछले तुलन पक्ष के धनुसार	83,81,477	
26,22,991	जोड़ें—वर्ष में की गई भवायिगया	27,57,935	
(-) 9,65,668	घटाएं — वर्ष में की गई बसुलियां	(-) 11,82,352	
83,81,477			99,57,060
	राज्य सरकारों की भोर से मम्रिम <b>भवा</b> यगियां		
8,643	पिछले तुलनपग के <b>भन्</b> सार	1,463	
1,994	जोड़ें—वर्ष में की गई भदायगियां	2,358	
(-) 9,174	घटाएंवर्ष में की गई वसुलियां	(-) 2,494	
1,463			1,327

पिछला <b>वर्ष</b> 1977-78)	देयताएं	राणि	जोड़
रुपये		रुपये	रुपये
2,29,96,07,750	पीछे से लाया गया जोड़		2,70,31,02,523
	10. निगम कार्यालयों के भवनों (स्टाफ क्लार्टरों सहित) की मरम्मत व अनुरक्षण भारक्षित निश्चि		
48,31,089	पिछले तुलनपत्न के ग्रनुसार	49,41,497	
7,50,325	वर्ष में की गई घन व्यवस्था	9,66,332	
1,05,983	निवेशों से प्राप्त क्याज	1,43,929	
	घटाएंव्यय के प्रमाणित विवरणों की प्राप्ति पर		
(-) 7,45,900	समायोजित राशि	(-) 4,39,062	
49,41,497			<b>新</b> . 56,12,696
	11. चिकित्सालय भवनों की मरम्मत व धनुरक्षण घारक्षित निधि		
6, 13, 81, 189	पि <b>छने तु</b> लनप <b>त्र के अनुसार</b>	7, 13, 44, 246	
91,00,566	वर्ष में की गई धन व्यवस्था	1,05,69,117	
28,19,239	नि <b>वेशों से प्रा</b> प्त <b>भ्याज</b>	24,76,467	
(-) 19,56,748	घटाएं—ध्यय के प्रमाणित विवरणों की प्राप्ति पर समायोजित राशि	(-) 24,08,509	
7,13,41,246			<b>u</b> . 8,19,81,321

2,37,58,93,493

श्रागे ले जाया गया जोड़

2,79,06,96,540

क. विवरण ख में भाय तथा भवायगी लेखा देखिये।

बा. विवरण ग में भाग तथा भवागगी लेका वेकिये।

छला वर्षे 1977-78)	परिसम्पत्तिया	राणि	- जोड़
रुपये		रुपये	रुपये]
59,23,31,444	पीछे से लाया गया जोड़ घरपतालो/घौषघालयो/निगम के कार्यालयो तथा स्टाफ क्वार्टरों की भरम्मत तथा घनुरक्षण की बाबत राज्य सरकार/राज्य लोक निर्माण विभाग घादि को दी गई रागि । (क) निगम के कार्यालय		67,66,18,313
24,87,105	पिछले तुलनपत्न के भन्सार	21,37,929	
3, 35, 194	जोड़ें <del>.</del> —वर्ष में की गई श्रदायगियां	10,48,311	
(-) 6,84,370	षटाएंनकद वापसियां	(-) 3,85,694	
21,37,929			28,00,546
	(ख) मस्पताल/भीषधालय/भनैक्सिया		
1,65,93,609	पिछले तुसनपन्न के भनुसार	2,31,36,821	
74,47,292	जोहेंवर्ष में की गई भवायिगया	64,54,893	
(~) 9,03,080	घटाएंनकव वापसियां	(-) 15,73,718	
2,31,36,821	*विशेषघ पेशगियां		2,80,17,996
17,73,656	पिछले तुलनपत्न के मनुसार	20,82,545	
22,19,743	जोड़ेंचर्ष में की गई श्रवायगिया	15,04,776	
(-) 19,10,854	घटाएं—-वर्ष मे प्राप्तियो	(-) 20,38,313	
20,82,545			15,49.078

61,96,88,739

मार्गे ले जाया गया जोड़

70,89,85,863

PART	IISEC.	3(il)1
II VET	TI	J(11)]

पिछला वर्षे (1977-78)	देयताएं	राशि	जोड़
रुपये		 <b>र</b> पये	रुपये
2,37,58,93,493	पीछे से लाया गया जोड़		2,79,06,96,540
	12. निगम के कर्मचारियों के लिए भारक्षित निधि		
6,90,24,383	पिछले तुलनपक्क के धनुसार	7,85,80,959	
57,06,876	वर्ष में की गई धन स्पर्यस्था	51,71,765	
42,93,580	निवेशों से प्राप्त स्थाज	40,36,770	
8,59,938	मूल्यांकर पर पांचवीं वार्षिक रिपोर्ट के बनुसार समायोजन	(-) 33,66,688	
(-) 13,27,806	भटाएं कथे में की गई भवायगियां	(-) 14,41,702	
	जोडेंकर्मचारी राज्य बीमा निगम		
23,988	प्रविध्य निधि से सन्तरित रागि	6,635	
7,85,80,959			8,29,87,739
	13. भापात प्रारमित निधि		
20,75,09,770	पिछले तुलनपस के अमुसार	28,33,47,207	
6,70,73,985	वर्ष में की गई धन-व्यवस्था	5, 15, 24, 188	
87,63,452	निवेशों पर वंसूल किया गया व्याज	1,45,55,845	
28,33,47,207			34,94,27,240

पिछला <b>वर्षे</b> ( 1977-78)	परिसम्पत्तियां	प्रिंश	जोड़
रुपमे		रूपमे	रपये
61,96,88,739	पीछे से लाया गया जोड़ क राज्य सरकारों को कर्जें		70,89,85,863
2,92,63,430	पिछले तुलनपत्न के प्रमुसार ओर्बेवर्ष में की गई प्रवासगिया	2,73,23,100	
(~) 19,40,330	घटाएं—-राज्य सरकारों द्वारा जौटाई गई राशि	(-) 25,17,133	
2,73,23,100			2,48,05,967
	प्रेषण खानकद प्रेषण		
(~) 36,95,754	पिछले तुलनपत्र के घनुसार	6,00,419	
2,58,38,85,748	जोड़ें—वर्ष में डबिट	2,97,53,81,683	
(-) 2,57,95,89,575	घटाएंवर्ष में केबिट	(-) 2,97,82,27,992	
6,00,419	<b>प</b> न्य प्रेषण		(-) 22,45,890
	न. विनिमय सेखा		
(-) 183	पिछले तुलनपत्र के अनुसार	36,745	
8,97,66,093	जोड़ें—चर्ष में बेविट	8,92,65,278	
(-) 8,97,29,165	थटाएं—-वर्ष में ऋेडिट	(-) 8,93,62,424	
36,745			(-) 60,401

64,76,49,003

भागे से जाया गया जोड़

73,14,85,539

क महाराष्ट्र सरकार को राज्य में कर्मचारी राज्य बीमा परियोजनायों के निर्माण भीर विस्तार के लिये 1977-78 से पहले दिए गए कर्जें की सूचक

ख. भनुबन्ध 2 में व्याख्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 2,5 देखिये। ग. भनुबन्ध 2 में व्याख्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 2,6 देखिये।

THE GAZETTE OF INDIA: DECEMBER 6, 1980/AGRAHAYANA 15, 1902 [PART II—Sec. 3(ii)]

पिछला वर्षे (1977-78)	वेयताएं	रागि	जोड़
स्मये		रूपये	रूपये
2,73,78,21,659	पीछे मे लाया गया जोड़		3,22,31,11,519
	14. निगम के कर्मचारियों के लिए ब्रनुकंपा ब्रारक्षित निधि		
10,000	ं पि <b>डले तु</b> लनप <b>न्न के</b> श्रनुसार	10,000	
31,000	वर्षे मे की गई धन व्यवस्था	35,000	
_	निवेशों से प्राप्त स्थाज	521	
(-) 31,000	घटाए—वर्ष में की गई भ्रवायिगया	(-) 17,753	
10,000			27,768
	- जमा राणि		
	प्रतिभृतियो की जभा राशि		
3,55,615	पिछले तुलनपत्न के धनुसार	3.85,964	
2,76,355	जोड़े—वर्षमे जना राशि	5,33,608	
(-) 2,46,006	घटाएंवर्ष मे लौटाई गई जमा राशि	(-) 3, 25, 558	
3 85,964			5,94,01
	भ्रन्य पार्टियों को देय बिलो से कटौती		
62,581	पिछले तुलनपञ्च के श्रनुसार	31,755	
12,49,025	जोडे—अर्थ में जमा की गई राशि	(-) 14,08,35 <b>5</b>	
(-) 12,79,851	घटाएं—वर्ष में की गई घ्रदायगियां	(-) 13,82,732	
31,755			57,37
	कर्मचारी राज्य बीमा निगम मविष्य निधि में घवावी जमा राणि		
41,961	पिछले <del>तुलनपक्ष के घन</del> ुसार	50,706	
9,330	जोड़ें— वर्ष में जमा की गई राशि	6,998	
(-) 585	घटाएंवर्षे में की गई मवायगियां	(-) 32,361	
50,706			25,253

पछला वर्ष (1977-78)	परिस <del>म्पत्ति</del> यां	राशि	जोड़
स्पर्ये		रुपये	रुपये
64,76,49,003	पीछे से शाया गया जोड़		73,14,85,539
	लागत पर निवेश		
	<ol> <li>पूंजीगत निर्माण म्रारक्षित निधि</li> </ol>		
21,27,31,000	पिछले तुलनपक्ष के <b>ग्रनु</b> सार	30,53,29,804	
9,32,43,804	जोड़ें —-वर्ष में किए गए निवेश	5,89,58,851	
	घटाएं—निवेशों की परिपक्षता		
(-) 9, 45, 000	या विकी पर वसूली	<i>;.</i> —	
30,53,29,804			36,42,83,65
	2. स्यार्ड (भोशिक तथा पूर्ण)		
	भपंगता हितलाभ भारक्षित निधि		
18,51,86,072	पिछले तुलनपत्र के मनुसार	17,43,15,230	
2,54,03,758	जोड़ें—वर्ष में किए गए निवेश	1,19,70,676	
	घटाएं—निवेशों की परिपक्वता		
(-) 3,62,74,600	या विकी पर बसूली	∴ <del>-</del>	
17,43,15,230			18,62,85,900
	<ol> <li>माश्रितजन हितलाम मारकित निधि</li> </ol>		
8,26,77,106	पिछले तुलनपता के धनुसार	9, 57, 86, 859	
2,71,15,753	जोड़ें — वर्ष में किए गए निवेश	93,19,881	
(-) 1,40,06,000	षटाएं—निवेशों की परिपक्तता या बिकी पर वसूली	∴ -	
9,57,86,859			10,51,06,740

1,22,3<del>0</del>,80,896 **मा**गे ने जामा गमा जोड़

1,38,71,66,840

पिछला <b>वर्ष</b> ( 1977- <b>7</b> 8)	वेयताएं	राशि	जोड़
स्प <b>ये</b>		रुपये	रुपये
2,73,83,00,084	पीछे से लाया गया जोड़		3, 22, 38, 15, 932
	परिवार नियोजन परियोजना के लिए ग्रन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन से प्राप्त जमा राग्नि		
	पिछले तुलनपत्न के धानुसार	_	
5,00,000	जोड़ें— पर्यं में जमा राशि	7,00,000	
(-) 5,00,000	षटाएं	(-) 7,00,000	
	क. विविध जमा राशि		_
14,36,216	पिछले तुलनपक्ष के घनुसार	28,12,557	
62,50,102	जोड़ेंवर्ष में प्राप्त जमा राशि	29,95,780	
(-) 48,73,761	घटाएं—वर्ष में लौटाई गई जमा राशि	(-) 52,22,729	
28,12,557			5,85,608

पिछला वर्ष (1977-78)	परिसम्पत्तियां	राशि	जोड़
रुपये		रुपये	रुपये
1,22,30,80,896	पीछे से लाया गया जोड़		1,38,71,66,840
	<ol> <li>कर्मचारी राज्य बीमा निगम मिवष्य निधि</li> </ol>		
3,58,88,000	पिछले तुलनपक्ष के अनुसार	4,12,24,332	
1,19,89,732	जोड़ें—वर्ष में किए गए निवेश	76,30,594	
(-) 66,53,400	भटाएं—निवेशों की परिपक्षता या बिकी पर बसूकी	∴ <del>-</del>	
(-) 4, 12, 24, 332			4,88,54,926
	<ol> <li>भविष्य निधि जमा से जुड़ी बीधा भारिकत निधि</li> </ol>		
_	पिछले सुजनपद के मनुसार	75,063	
75,063	जो हुं — वर्ष में किए गए निवेश	33,419	
	भटाएंनिवेशों की परिपक्ष्यता या विक्री पर वसूली	∴ <del>-</del>	
75,063			1,08,482
	6. ग्रुप बीमा निधि		
	पिकले तुलनप <b>त्र के धनुसार</b>	∴ <b>–</b>	
-	जोड़ेवर्ष में किए गए निवेश	75,880	
_	घटाएं—निवेशों की परिपक्तता या विकी पर वसूली	· <del>-</del>	
··· <del>·</del>			
_			75,880

4190	THE GAZLTTE OF INDIA: DECEMBER 6	GAZLTTE OF INDIA: DECEMBER 6, 1980/AGRAHAYANA 15, 1902	
पिछला वर्षे (1977-78)	<b>दे</b> यताएं	राणि	जोब
रुपये		रुपये	रुपये
2,74,11,12,641	1 पीछे से लाया गया जोइ		3,22,44,01,540

ाधला वर्ष 1977-78)	परिसम्पत्तियां	राशि	जोड़ -
रुपये		रुपये	रुपये
1,26,43,80,291	पीछे से लाया गया जोड़		1,43,62,06,128
	<ol> <li>निगम के कार्यालय मचनो (स्टाफ क्वार्टरों सिह्त) की मूल्य ह्नास भारक्षित निष्ठि</li> </ol>		
26,41,400	पिछले तुलनपत्न के मनुसार	30,73,808	
12,13,408	ओड़ें—अर्प में किए गए निवेश	4,91,103	
(-) 7,81,000	घटाएं—निवेशों की परिपक्वता या बिकी पर वसूली	∴ <u> </u>	
30,73,808			35,64,911
	<ol> <li>चिकित्सालय भवनों की मूल्यह्नास भारकित निधि</li> </ol>		
2,91,12,525	पिछले तुलनपत्न के भनुसार	3, 44, 63, 168	
1,19,88,643	जोड़ें—वर्ष में किए गए निवेश	54,14,990	
(-) 66,38,000	घटाएं—निवेशों की परिपक्षता या विकी पर बसूली	∴ <u> </u>	
3,44,63,168			3,98,78,15
	9 स्टाफ कारों की मुल्य ह्नास घारकित निधि		
5,02,935	पिछले तुलनपद्ध के मनुसार	5,61,738	
78,803	जोड़ें—वर्ष में किए गए निवेश	50,484	
(-) 20,000	घटाएं—निवेशों को परिपक्षता या बिकी पर बसूकी	∴ <del>-</del>	
5,61,738			6,12,202

1,30,24,79,005

भागे से जाया गया जोड़

1,48,02,61,399

4192	THE GAZETTE OF INDIA : DECEMBER 6, 1980	0/AGRAHAYANA 15, 1902	[PART II—SEC. 3(li)]
पिछला <b>वर्ष</b> (1977-78)	<b>देय</b> नाएं	राणि	जोड़:
रुपये		रुपये	रुपये
2,74,11,12,64	1 पीछे से लाया गया जोड़		3,22,44,01,540

ণিডলা ৰৰ্থ 1977-78)	परिसम्पतिपां	राधि	जोड्
रुपये		रुपये	रुपये
1,30,24,79,005	पीछे से लाया गया जोड़		1,48,02,61,399
	<ol> <li>निगम के कार्यालय भवनों (स्टाफ क्वार्टरों सहित) की मरम्मत</li> <li>मनुसरण भारिक्षत निधि</li> </ol>		
23,43,545	पिछले तुलनपत्न के <b>प्रनु</b> सार	28,03,568	
12,96,023	जोड़ें—-वर्ष में किए गए निवेश	8,582	
() 8,36,000	घटाएं—–निवेशो की परिपक्वता या विकी पर वसूली	<u></u>	
28,03,568			28,12,15
	11. विकित्सालय भवनों की मरम्मत व अमुरक्षण भारिकात निधि		
4,47,87,593	पिछले तुलनपल के अनुसार	4,82,07,426	
1,87,40,833	जो 🛊 अर्थ में किए गए नियेश	57,55,899	
() 1,53,21,000	थटाएं-—निवेशों की परिपक्वता या बिक्री पर बसूली	∴ <del></del>	
4,82,07,426			5,39,63,325

4194	THE GAZETTE OF INDIA : DECEMBER 6, 198	0/AGRAHAYANA 15, 1902	[PART II—SEC. 3(fi)]
पिछला <b>वर्षे</b> (1977-78)	देयताएं	रागि	जोड़
स्पये		षपये	रुपये
2,74,11,12,64	पीछे से लाया गया जोड़		3, 22, 44, 01, 540

पिछला वर्ष (1977-78)	परिसम्पत्तिया		राणि	जोड़
चपये			- रुपये	हपये
1,35,34,89,999	पीछे से लाया गया जोड़ 12. निगम के कर्मचारियों के लिए पेंशन श्रारक्षित निधि			1,53,70,36,874
6,84,29,455	पिछले तुलनपत्न के भनुसार		7,85,80,959	
4,39,11,504	जोड़ेंवर्ष मे किए गए निवेश		44,06,780	
() 3,37,60,000	षटाए—निवेशो की परिपन्यता या विकी पर <b>वसू</b> ली		_	
7,85,80,959				8,29,87,739
	13. भापात ग्रारक्षित निम्नि			
20,75,00,000	पिछले सुलनपन्न के भनुसार	21	8,33,47,207	
9, 18, 47, 207	जोड़ें—वर्ष में किए गए निवेश	•	8,60,80,033	
() 1,60,00,000	घटाएं.—मिनेशों की परिपक्षता या बिक्री पर वसूसी			
28,33,47,207				34,94,240

4196	THE GAZETTE OF INDIA DECEMBER 6, 1980/AC	GRAHAYANA 15, 1902	[PART II—SEC. 3(ii)]
দিচলা <b>বৰ্ত্ত</b> (1977-78)	वेयताएं	रामि	जोड़
रुपये		रुपये	रुपमे
2,74,11,12,641	पीछे से लाया गया जोड़		3,22,44,01,540

2,74,11,12,641

कुल जोड़

3,22,44,01,540

नई विल्ली,

**दिनांक**: 31 म**र्द**, 1979

माय	IIππυψ	3	tii'	١١
F-41.	TT -47.2	J	111	Į Į

# मारत का राजपक्ष . विसम्बर 6, 1980/प्रमृहायण 15, 1902

ণিতিদা বর্ষ (1977- <b>7</b> 8)	परिसम्पक्षियां	राणि	जोड़
रुपये			रुपयै
1,71,54,18,165	पीछे से भाया गया जोड़		1,96,94,51,853
	14. भनुकम्या भारक्षित निधि		
	पिछले तुलनपत्र के प्रमुसार	9,999	
9,999	जोड़ें वर्ष में किए गए निवेश	17,769	
<del></del>	चटाएं—-निवेशों की परिपक्षका या विकी पर वसूली	∴ –	
9,999			27,768
	सामान्य रोकड् शेव		
72,83,10,000	पिछले तुलनपत्न के धनुसार निवेश	95,95,31,370	
45,42,21,370	जोड़ें—वर्ष में किए गए निवेश	50,45,98,079	
—) 22,30,00,000	घटाएंनिवेशों की परिपक्तता या बिकी पर <b>वधु</b> ली	() 27,23,56,000	
95,95,31,370			1,19,17,73,449
26,98,063	हाय रोकड	32,90,768	
6,34,55,044	वेकरों के पास रोकड़	5,98,57,702	
6,61,53,107			क. 6,31,48,47
1,02,56,84,477	मुख रोकड़ भेव		1,25,49,21,91

2,74,11,12,641

कुल जोड़

3, 22, 44, 01, 540

<sup>🚅</sup> धनुबन्ध 2 में ब्याख्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 2. 7 देखिए ।

क. ग्रनुबन्ध 2 में व्याख्यात्मक टिप्पणियों का पैरा 2.8 देखिए ।

अनबंध- 1

### आय व्यय लेखे पर व्याख्यात्मक दिव्दणियां

1.1 पृष्ठ (ii) पर 'क'

इस राशि में प्रस्पतालो के लिए प्रारम्भिक अपस्कर की खरीद पर व्यय में निगम का शेयर शामिल है। क्रुपया तुलन-पन्न पर व्याख्यास्मक टिप्पणियों के पैरा 2,1 तथा 2.2 भी देखिये।

1.2 पुष्ठ (ii) पर 'ख'

व्यय में वृद्धि मुख्य रूप से अतिरिक्त व्याप्ति, कर्मचारी राज्य बीमा श्रिधिनियम, 1948 की धारा 49 के तहत किसी बीमाहत व्यक्ति को देय बीमारी हितलाभ की श्रविध 1-5-1977 से किन्ही दो लगातार श्रविधयों में 56 दिन से बढ़ाकर 91 दिन करने तथा मजदूरी में विद्ध के परिणामस्वरूप हितलाभ की भौसत दैनिक दर की राशि में वृद्धि के कारण हुई है।

1.3 पृष्ठ (ii) पर 'ग'

मूल्यांकन पर पांचवीं पचवार्षिक रिपोर्ट के भनुसार 5,48,23,748/- रुपये का भतिशेष 1977-78 में समामोजित किया गया था। 1977-78 की धम-ध्यवस्था में स्थायो भ्रपंगता हितनाम की दरों में वृद्धि के कारण एक समय की मितिरक्त जागत (1,76,00,000 रुपये) मामिल थी।

1.4 पुष्ठ (ii) पर 'घ'

मृत्याकन पर पांचवी पंचवार्षिक रिपोर्ट के प्रनुसार 62,34,353/- रुपये का प्रतिशेष 1977-78 में सभायोजित किया गया था। 1977-78 की धन व्यवस्था में प्राधितजन हितलाभ की वरों में वृद्धि के कारण एक समय की प्रतिरिक्त लागत (1,04,00,000) रुपये शामिल थी।

पुष्ठ (vi) पर 'क'

1.5 इसमें अंशदान टिकटों की विकी के लिए शारतीय स्टेट बैंक के सहयोगी बैंकों द्वारा लिए गए बैंक अन्सरण पर तार खर्च धर्मा कमीशन शामिल है।

1.6 पुष्ठ (vi) पर 'ख'

इसमें 5,61,035 रुपये की राशि शामिल नहीं है जो निर्देशालय (चिकित्सा) बिल्ली के कर्मचारियों की पेंशन देयताओं से सम्बन्धित है भीर '1-क (11) चिकित्सा हितलाम' के अन्तर्गत शामिल की गयी है क्योंकि यह राशि दिल्ली प्रशासन के साथ व्यय में शेयर की जानी **है। (ख)** पेंशन भारिकत निधि के भन्तर्गत 33,66,688/- रुपये का भतिशेष व्यय में कटौती के रूप में समायोजित किया गया है।

1.7 पुष्ठ (vi) पर 'ग'

इसमें 5,82,390/- रुपये की राशि शामिल नहीं है जो निवेणालय (चि०) दिल्ली के कर्मचारियों की पेंशन देयताओं से सम्बन्धित है और 'क (11) चिकित्सा हितलाभ' के अन्तर्गन शामिल की गई है क्योंकि यह राशि दिल्ली प्रशासन के साथ स्थय में शेयर की जानी है।

अन्यंध-2

## मुलन-पक्ष पर ध्यावयास्यक विष्पणियाः

2.1 पुष्ठ (xi)\*

इसमें 1970-71 (बिहार) भीर 1972-73 (पश्चिमी बंगाल) के दौराम अस्पतालों के लिए प्रारम्भिक उपस्कर पर विशेष आदेश के मन्तर्गंत व्यय की गई 49,542/- रुपये भीर 25,35,343/- रुपये की राशि का व्यय शामिल है।

2. 2 पृष्ठ (xi) पर\*

झस्पतालों के लिए उपस्कर पर व्यय '1-क चिकित्सा हितलाभ (1) जिकित्सा उपनार तथा प्रमूति सूविधाओं की व्यवस्था पर किए गए व्यय में निगम के शेयर के रूप में राज्य सरकारों भादि को प्रदायगी' शीर्ष के पन्त√त युक किया जा रहा है। प्रस्पतालों के लिए प्रारम्भिक उपस्कर की व्यवस्था पर कियो गये व्यय का पूँजीकरण राज्य सरकारों भीर लेखा परीक्षा निदेणक, केन्द्रीय राजस्व के परामर्थ से निगम के विचाराधीन है।

2. 3 पुष्ठ (xi) पर छ

'विविध पेशिपिया' शीर्ष के सन्तर्गत ज्यय में वृद्धि कर्मचारी राज्य बीमा निगम के कर्मचारियों को केन्द्रीय सरकारी राज्य में वृद्धि कर्मचारी राज्य बीमा निगम के कर्मचारियों को केन्द्रीय सरकारी राज्य होते है ।

## 2 4 पृष्ठ (xix) पर ∴

इसमें गे शासिल है -

- (1) लेखन सामग्री के नियंत्रक कलकला को पेशिया ।
- (2) लोक निर्माण विभागो की पेशरियां।
- (3) राज्य सरकारों के मुद्रण तथा लेखन सामग्री विकागों को पेशगिया।
- ( 1) निगम के क्षेत्रीय कार्यालयों तथा अन्य कार्यालयों को पेणियमां ।
- ( 5 ) नगरपालिका, स्थानीय निकायों आदि को पेशगियां ।
- (6) कानुनी प्रभागों के लिए पेणगियां।
- (7) निगम की विभागीय केंटीनों का पेणगिया ।
- ( ८) अन्य वर्गीकृत न की गई अन्य पेशगियां।

## 2 र पष्ठ (xxi) पर 'ख'

'नकद प्रेपण' ग्रह्म का श्रर्थ एक लेखा मण्डल से दूसरे तथा दूसरे से पहले में निधियों (नकद) के अन्तरण से हैं। निगम का राजस्व भारतीय स्टेट बैंक तथा इसके महयोगी बैंकों के माध्यम में टिकटो की विशी/नकद वसूनी करके एकत्न किया जाता है। प्राप्त श्रंभदान सम्बन्धित क्षेत्रीय कार्यालय के लेखा संव 1 (मग्रह लेखा) तथा श्रन्त में मुख्यालय के लेखा संव 1 (केन्द्रीय) में श्रान्तरित किये जाते हैं। प्रशासितक व्यय नथा बीमाकृत व्यक्तियों को हिनलाभ की श्रदायिगयों के लिए निधियों लेखा संव 1 (मुख्यालय) में श्रन्तरण करके क्षेत्रीय कार्यालयों/स्थानीय कार्यालयों को भेजी जाती हैं। एक कार्यालय से दूसरे कार्यालय को निधियों के श्रन्तरण से सम्बन्धित इस तरह के सभी लेन-देन को 'नकद प्रेयण' कहा जाता है।

'तकद प्रेपण' शीर्ष के भ्रन्थांत 23,15,890/- रुपये का माइनस शेष निगम के लेखों में कुछेक के जसा राजियों के समायोजन का सूजक है जिसके लिए बैंक से डेबिट सूचना न होने के कारण दूसरी क्रोर डेबिट नहीं विखाया जा सका।

# 2.6 पुष्ठ (XXi) पर 'ग'

'अन्य प्रेमण विनिमय लेखा' शब्द का प्रथं निगम के एक कार्यालय से दूसरी के बीच तथा दूसरे से पहले के बीच पुस्तक समायोजन से है निगम के एक कार्यालय से प्रारम्भ होने वाले तथा दूसरे निगम के कार्यालय की पुस्तकों में समायोजित किये जाने वाले लेत-देन विनिमय लेखा द्वारा अन्तरित किए जाने हैं।

'ग्रन्य प्रेपण—विनिमय लेखां णीर्ष के अन्तर्गत 60,401/- रुपण की रागि का माइनस शेष नियम के लेखों में कुछेक जमा रागियों के सतायोजन का सुचक है जिसके लिए 1978-79 के लेखे बन्द करने से पहले दूसरी ग्रोर डेबिट (नवन्टपी मव) नही विजाया जा सका।

ंब्याज तथा लाभाग के अन्तर्गत आय में कभी 1 प्रक्तूबर, 1976 से भारतीय स्टेट बैंक की पुनिविध योजना के प्रनर्गत आवधिक तिवेश किए जाने के कारण है जिसके प्रधीन देय होने वाला ब्याज निवेशों की परिपक्ष्वता पर निगम के लेखे में जमा किया जाएगा । इसके प्रवाश 1977-78 वर्ष तक सामान्य रोकड़ शेष में विनिधान की गई प्रतिभृतियां ऐसी थी जिन पर मासिक ब्याज मिलना था। चालू वित्तीय वर्ष में सामान्य रोकड़ शेष तथा अन्य आरक्षित निधियों में धानुपातिक आधार पर ब्याज के बितरण की परणोधित पद्धति धारम्भ किए जाने से मामान्य रोकड़ शेष में ब्याज की धाय कम हो गई है। लेकिन सामान्य रोकड़ शेष में ब्याज की खन्य भारकित निधियों में ब्याज की अबिक खाय द्वारा पूरा किया गया है।

#### 2. 8 पुष्ट (xxxiii) पर 'क

बैकरों के पास नकद धनराणि में निम्नलिखित गामिल है :--

(i) क्षेत्रीय कार्यालय लेखा मं० 1 (संग्रह खाता) मे शेव (ला**क** रूपयों में) 134.96

क्षेत्रीय कार्यालय के लेखा संख्या 1 (संग्रह लेखा) में उपलब्ध नकद धनराणि 30 तथा 31 मार्च 1979 को प्राप्त ग्रंगवामी की सूचक है। ≇सका निवेग भप्रैल, 79 के पहले सप्ताह में किया गया।

(ii) प्रशासनिक व्यय और दिल्ली में चिकित्या देखरेख पर व्यय की पूरा करने के लिए क्षेत्रीय कार्यालयां/निवेशालय (चि०) दिल्ली के लेखा संख्या 2 में शोष 159.73

क्षेत्रीय कार्यालय लेखा संक्ष्या 2 में 159,73 लाख रुपये की राशि 2-4-79 को बेतन संवितरण तथा महीने के पहले 3 सप्ताह के दौरान प्रशासनिक 303.87 व्यय को पूरा करने के लिए भ्रपेक्षित थी।

# (iii) स्थानीय कार्यालयों के लेखा स० 2 में शेष

बीमाकृत व्यक्तियों को नकद हितलामों की साप्ताहिक अदायती 1 करोड़ रुपये से अधिक होती है। स्थार कार के लेखा यर 2 में 303 87 लाख रुपये का शेष उनकी तीन सप्ताह की आधरयकताओं की पूरा करने के लिए अपेक्षित था।

#### 

31	मार्च,	79	की	स्यिति	के	भनुसार	1978-79	वर्ष	का	पूंजीगत	निर्माण	ग्रारक्षित	निधि	का	प्राप्ति	तथा	म्रदायनी	लेखा	ı
----	--------	----	----	--------	----	--------	---------	------	----	---------	---------	------------	------	----	----------	-----	----------	------	---

	₹0	रु०	र्स०	रु०
भ्रावि मेच	58,65,21,536	पूंजीगत निर्माण	ग्रारक्षित निधि	
		से उत्पन्न परि	रेसम्पत्तिया २२, 58, 07, 769	
वर्ष के दौरात शंशदान	14,67,59,400	निर्माण एजेसिय	ों को दी गई	
		पेग गिया	15,87,69,716	
निवेशों पर ब्याज	1,56,85,195	निधि में उपलब्ध	ा राणि	
		74,89,66,131		74,89,66,131

 $7\,4,8\,9,6\,6,1\,3\,1$ 

#### विवरण---ख

# निगम के कार्यालयों के भवनो (स्टाफ क्यार्टनों सहिन) की मरम्मन तथा धनुरक्षण ग्रारक्षित निधि का प्राप्ति तथा प्रदायमी लेखा

	Ŧ,o	रु०			₹৹	ক্৹
मादि मेय	49,41,497		निगम के कार्यालयों के मरम्मत तथा अनुरक्षण की बाबत राज्य	'क'	36,25,302	
वर्षमें की गई धन व्यवस्था	9,66,332		सरकारों/राज्य लोक निर्माण विभागो को दी गई रामि			
निवेशों पर स्थाज राज्य सरकारो/राज्य लोक निर्माण विभागों द्वारा उपयोग न की गई पेशगियों	1,43,929		निधि में उपलब्ध राणि		28,12,150	
की नक्षद आपमी	3,85,694					
,		64,37,452				64,37,452

'क' राज्य सरकारों को दी गई

<u> पेशगिया</u>

चटायें---प्रयोग न की गई पेशांगियों

की नकव वापसी

घटायें---प्रमाणित व्यय विवरण

की प्राप्ति पर समाधोजित

राशि।

8,24,756

36,25,302

3,85,694

4,39,062

त्लनपत्न के अनुसार शेष

(পৃথ্য 4183)

28,00,546 विवरण----ग

## भ्रस्पताल भवनों/प्रीवधालयों/अनैक्सियों आदि भी मरम्मत तथा अनरक्षण घारिक्षत निधि का प्राप्ति तथा प्रवासगी लेखा

	Ħο	क्०		रु०	₹०
आवि गेपे	7,13,44,246		अस्पतालों/ <b>ग्रौष</b> धालयों/ग्र <b>नैक्सि</b> यों की मरम्मत तथा अनुरक्षण की		
क्यं में की गई धन व्यवस्था	1,05,69,117		बाबत राज्य सरकारों/राज्य स्रोक निर्माण विभागों को		
निवेशों पर ब्याज राज्य स <sup>र</sup> कारों/राज्य लोक निर्माण विभागों द्वारा उपयोग न की गई पेशगियों	24,76,467		दी गई राणि निधि में उपलब्ध राणि	3,20,00,223 5,39,63,325	
की नकद वापसी	15,73,718	9 # N 0 7 5 4 6			9 50 0

8,59,63,548

'क' राज्य सरकारों को दी ग <b>ई</b>	रु०	<b>T</b> -
पेशसियां	ų0	₹∘ 3,20,00,223
		3, 20,00, 223
घटायें—-प्रयोग न की गई पेशांगियों की नकद वापसी	15,73,718	
घटाये⊸–प्रमाणित व्यय विवरण		
की प्राप्ति पर समायोजित		
चाणि	24,08,509	
		39,82,227
तुलनपक्ष के अनुसार शेष		
(ৰুজ 4183)		2,80,17,996

# हिनलाभों आदि की अदायगी की तुलना में प्रशासनिक लागत

	1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
				(रुपयों में)		
<ol> <li>कुल प्रणासनिक लागन</li> </ol>	7,31,57,795	6,60,68,976	7,77,62,505	8,77,45,918	9,55,10,440	9,95,03,434
2. भंगदान:						
(1) नियोजकों तथा कर्म-						
चारियों के शेयर	20,37,86,214	60, 34, 74, 995	73,15,86,339	1,23,61,94,824	1,31,11,81,105	1,45,78,73,675
(2) केवल नियोजको का						
ग्रेयर ₊ .	21,41,95,502	2,16,80,542	1,78,07,427	93,97,151	25,97,022	17,57,264
(3) केवल कर्मचारियो काशेयर .	22,76,57,964	1,00,74,058	1,00,09,537	1,07,22,754	48,90,539	71,05,946
(4) ध्याज		- <b>-</b>		1,78,865	5,97,322	8,57,102
जोट .	64,56,39,680	63,52,29,595	75,94,03,303	1, 25, 64, 93, 594	1,31,92,65,988	1,46,75,93,987
<ol> <li>राजस्व लेखे पर नुल व्यय</li> </ol>	59,90,70,572	62,49,05,056	75,58,05,845	1,01,91,84,702	1,17,71,52,092	1,37,04,51,588
<b>4 कुल हिम्लाभ</b> .	45,14,88,325	46,45,26,360	57,23,86,508	70,85,36,816	87,03,56,722	1,05,84,50,926
निम्निश्चित के साथ प्रशासनिक लागत की प्रतिशतता						
प्रशदान	7.72%	10.40%	10.24%	6.98%	7.24%	6.78%
राजस्व लेखे में व्यय .	8.32%	10.57%	10.29%	8,61%	8.12%	7.26%
हिमलाभ	10.04%	$14 \ 22\%$	13.59 °∜ का मोष	12.38%	10.98%	9.40%

टिप्पणी .-- 4 में राज्य सरकारों द्वारा किये गये चिकित्मा हितलाभ व्यय का शेयर शामिल नहीं है ।

#### लेका परीक्षा प्रभाग-पश्र

मैंने कर्मचारी राज्य बीमा निगम के 1978-79 वर्ष के पूर्ववर्ती लखाझों तथा 31 माच, 1979 को तुलन-पन्न की जांच कर ली है झौर सभी अपेकिन सूचना भीर अपेकिन स्पष्टीकरण प्राप्त कर लिए है और संलग्न लेखा परीक्षा प्रतिबंदन में उल्लिखन अध्युक्तियों के अक्षीन रहते हुए अपनी लेखा परीक्षा के परिणासम्बरण मैं यह प्रमाणित करता हूं कि मेरी राव में भीर मेरी सर्वोत्तम जानकारी भीर मुझे किए गए स्पष्टीकरण और निगम की बहियों में किए गए उल्लेख के अनुसार यह लेखे और तुननात उपपृत्त का में नैयार किए गए है और निगम के कार्य-मलापां का सही और उचित रूप अस्तुत करते हैं।

किशोरी चरण वास, निदेशक लेखा परीका,

केन्द्रीय राजस्व

नई दिल्ली,

दिनांक 31 दिसम्बर, 1979

## कर्मचारी राज्य बीमा निगम के 1978 79 वर्ष के लेखाओं की लेखा-परीक्षा रिपोर्ट

#### 1. सामान्य

- (1) कर्मचारी राज्य भीमा निगम की स्थापना कर्मचारी राज्य भीमा अधिनियम, 1948 के ब्रन्तर्गत अस्तुभर, 1948 में हुई थी । यह अधिनियम कर्मचारी राज्य बीमा (संशोधन) अधिनियम, 1951, 1966 तथा 1975 हारा मंशोधित किया गया नया मौसमी कारखानो के अलावा उन सभी कारखानों पर लागू किया गया जो विद्युत-शक्ति का प्रयोग करते है तथा जहां मजुदूरी के लिये 20 या 20 में प्रक्रिक व्यक्ति काम करने हैं अधवा काम करते थे । 1000 रुपये तक मासिक पारिश्रमिक पाने वाले सभी कर्मचारी योजना के अन्तर्गंत शामिल है ।
- (2) कर्मचारी राज्य बीमा मधिनियम, 1948 की धारा 1(5) के ग्रन्तर्गत स्थापनाम्त्रों के निम्निलिखन वर्गी पर योजना का उत्तरीत्तर विस्तार किया का रहा है, यानी :--
  - (क) विश्वतु-शक्ति का प्रयोग करने जाने छोटे कारखाने जिनमे 10 से 19 व्यक्ति काम करने है तथा त्रिधन-जॉक्न का प्रयोग न करने बाले कारखाने जिनमें 20 या प्रधिक व्यक्ति काम करते हैं।
  - (ख) दुकाने, सिनेमा, थियेटर, होटल भीर रेस्तरा, सङ्क मोटर परिवहन तथा नमाचार पन्न शंस्थापनाएं जिनमे 20 या श्रधिक व्यक्ति काम करते हैं । 'भ्रान्ध्र प्रदेश, श्रसम, बिहार, गुजरात, हरियाणा, हिमाचल प्रदेश, कर्ताटक, केरल, मध्य प्रदेश, महाराट्ट, उडीला, एंजाब, राजस्थान, तमिलनाङ, उत्तर प्रदेश, तथा पश्चिमी बंगाल राज्यों श्रीर चंदीगढ़, दिल्ली, माही, गोबा, दमन श्रीर दीव तथा पाढीचेरी मंच राज्य क्षेत्रां में विश्वित्र केन्द्रो पर योजना लाग थी।
- (3) 1978-79 वर्ष के बौरान 9744 कारखानो/स्थापनाम्रो पर ब्रिधिनियम के उपबन्धों का विस्तार किया गया जिनमें 2,73 लाख कर्मचारी योजना के अन्तर्गत आ गये । 31 मार्च, 1979 की स्थिति के अनुसार श्रधिनियम के अन्तर्गत श्राये कारकानो/स्थापनाओं की संख्या 59,051 थी जिनमें 58.16 लाख कर्मचारी थे (31 मार्च, 1978 को कारखानों/स्थापनान्नों की मुख्या 19,310 थी जिनमें 55 43 लाख कर्मवारी थे)।

(4) 1977-78 तथा 1978-79 क्यों में निगम की ग्राय-व्यय का विश्लेषण नीचे दिया गया है .--

				ठयय	
	1977-78 (साखा			 1977-78 . (तिण्य भपयो	1978-79 「节)
मियोजको तथा कर्मचारियो का अंशदान	1,31,12	1,45,79	 1. बीमाफ़ुत व्यक्तियो क्षया उनके परिवारों को हिनलाभ ।		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
केवल नियोजको का श्रेषदान	26	17	कः. चिकिन्सा हितसाभ	44,47	49,90
कर्मेश्वारियों का अशवान	49	71	(1) चिकित्सा उपचार की ध्यत्रभ्या पर होने वाले अर्चे मे निगम के शेयर के रूप में राज्य मरकारों श्रादि को ब्रदायगी।		
ग्रंशवान पर स्थाज	6	9			
चिकिस्सा हितलाभ की बाबत शुरू में निगम द्वारा किये गये व्यय में राज्य सरकारों का शेयर	40	1,10	(3) चिकित्सा उपचार तथा देखः रेख तथा प्रसुति हिनलाभों पर निगम द्वारा प्रत्यक्ष च्य में किये गये खर्चें	264	2,97
स्याज तथा लाभाग	8,01	5,4>	<ul> <li>श्रीमाकृत व्यक्तियों तथा</li> <li>उनके परिवारों को निगम क्वारा</li> <li>प्रत्यक्ष रूप में दिये गये नकद एवं</li> <li>प्रत्य हितलाभ</li> </ul>	39 93	32,97
<b>वि</b> विध	4,31	4,51	<ul> <li>प्रशासनिक खर्चे</li> <li>क. अधीक्षण</li> <li>क. फील्ड कार्य</li> </ul>	4,73 3,54	5,15 3,97
			ग. ग्रन्य खार्चे	1,24	83
			<ol> <li>अस्पताल एय भीषचालय</li> <li>पृजीगत निर्माण भारिअन निधि</li> </ol>	1,22 13:19	1,42 14,68
			<ol> <li>ग्रापात भारक्षित निधि</li> </ol>	6.71	5,15
			<ol> <li>अथय से श्रधिक ग्राय का भ्रतिशेष</li> </ol>	26,83	, 20,61
	1,44,55	1,57,65		1,44,55	1,57,65

कर्मचारी राज्य बीमा क्षेत्रना के विस्तार के सिये परिवेश्य योजना अपर्याप्त व्याप्ति।

कर्मेषारी राज्य बीमा योजना की प्रमति की मजीक्षा करने पर संसद की प्रावकलन समिति ने ग्रापनी 123वी रिपोर्ट में उल्लेख किया था कि याजना हारा की गई कुल ज्याप्ति लक्ष्य में बहुत कम हुई है भीर पिरम्नेक्ष्य योजना के लिये एक पुनरीक्षण समिति के गठन करने की मिकारिण की । तदनुसार 1972 में पिरमेक्ष्य योजना समिति का गठन किया गया। इस समिति ने (1) कर्मचारी राज्य बीमा योजना का तीन षरणों में यिम्तार करने के बारे में एक पचवर्षीय पिरमेक्ष्य योजना (2) श्वापनान्नी तथा कान्छानों के त्याप्ति के लिये एक चरणक्षण्ठ कार्यक्षम तथा (3) 1977-78 में समाप्त 5 वर्ष की ग्राविय के लिये लक्ष्या की सिकारिण की।

योजना के कार्यान्वयन के लिये ब्रायण्यक वस्त्राविक व्यवस्था परी न होने के कारण चरणबङ्क कार्यक्रम 1974-75 में (ए० वर्ष देर से) शुरू हुआ। निर्धारिक लक्ष्य की तुलना में राजगार के नये तैयटरों से स्थापि निम्न प्रकार थी.--

 अर्प	•	·	निर्वास्ति लक्ष्म	 बास्तबिक उपलब्धियां (यां कडे स्रवन्तिम क्रवाचे गए है)
1 4) 7 3- 7 4	<del>-</del>	· ·· -	—	 कुछ नहीं
1974-75			7 लाख	1 . 15 लाख
1975-76			9 लाख	0.76 सःख
1976-77			9 लाख	1.83 माख
1977-78			9 লাশ্ব	० ८५ खाखा
1978-79				1.39 लाख
			38 লাম্ব	6.28 <b>लाख</b>

नियम ने निर्धारित लक्ष्य प्राप्त न कर पाने के निम्नलिखित कारण बनाये (सितम्बर, 1979) ---

- (1) चिकित्सा देख-रेख प्रदान करने के लिये राज्य सरकारों के पास वास्तिक तथा वित्तीय साधनों का न होता।
- (2) कर्मचारी राज्य बीमा ग्राधिनियम की धारा 2 (12) में संशोधन किये बिना खानों की कारखानों के रूप में नही माना जा सकता ।
- (3) श्रप्रैल, 1976 में श्रम महालय ने कहा कि बैंक तथा बीमा स्थापनाओं (9,53 लाख) पर योजना के विस्तार के बारे में खान तथा बागान (17.55 লাख) के साथ बाद में विचार किया जाये।
- (4) सार्वजनिक क्षेत्र के बड़े उपक्रम (तेल रिफाइनरिया/एक्डिक्सी०) तथा सथन्न (टिस्कां, इस्कों, श्रावि) कामगारों के कहे विरोध के कारण ध्याप्ति से भृथत रखें गये। श्रन निगम परिग्रेक्ष्य योजना समिति द्वारा मुक्षाये गये लक्ष्य की प्राध्यि के लिये कोई अनुमानित तारीखें बनाने की स्थिति में नहीं था।
  - 3. वार्षिक लेखे: तुलन-पञ्च
  - (क) विविध जमा.

31-3-79 की स्थिति के श्रनुसार "उचन्त लेखा---विविधि जमा" के श्रन्तर्गत 5.86 लाख रुपये (श्रवर्गीकृत जमा) का एक केडिट ग्रेय श्रममायोजित पड़ा हुआ था । वर्षवार ब्योरे निम्न प्रकार है.--

वर्ष	 रावा
	(लाखारुवसामि)
1974-75	() 0. 25
1975-76	()0.08
1976-77	0 21
1977-78	1.07
1978-79	4.91

<sup>(</sup>ख) उपस्कर की लागत की न दिखाना:--

जैसा कि 1977-78 की लेखा-परीक्षा रिपोर्ट में उल्लेख किया जा कुछ है, ग्रह्मतालों तथा प्रतैक्षियों को शुक्र में दिये गये उत्रस्कर पर किया गया 2.77.07 लाख रुपये का व्यय, 25.85 लाख की राशि के श्रवादा नुलन-प्रव्र में नहीं दिखारा गया था। निगम ने बंशया (प्रश्नुवर 1979) कि मामला ग्रामी भी विचाराधीन है।

#### (ग) परिसम्पनियो तथा देवतान्रो का भन्यांकन

कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनिधम, 1948 की धारा 37 के श्रमुसार निगम की परिसम्यानियों तथा देयशाश्रों का मृत्यांकन प्रायेक पाच वर्ष बाद किया जाना ग्रेपेक्षित है । हालांकि 1973-74 की समाप्ति पर ग्रेपेक्षित पच वार्षिक रिपोर्ट स्थायों मिर्मित ने दिनाक 29-5-79 की हुई अपनी बैठक में स्थाकार कर ली थी लेकिन श्रमी यह निगम क्षारा म्योकार की जानी है (नवस्वर, 1979) । इसी दौरान 31-3-79 की स्थित के मनुसार निगम की परिसन्यनियों नथा देयताओं का छठा पचवार्षिक मुख्यांकन अध्ययक हो गया है।

## (घ) स्टाफकारों नी मृत्य ऋास प्रारक्षित निधिः

स्टाफकारों की मृत्य ऋष्म ब्रारक्षित निधि (6.12 लाख रुपये) 31-3-1979 की तुलन-पत्न के ब्रनुमार स्टाफकारों की लागत (5 65 लाख रुपये) से ब्राधिक थीं। निगम ने बताया कि स्टाफफारों की लागत में बृद्धि को देखते हुए ब्रारक्षित निधि ब्रभी भी काफी पर्याप्त नहीं थीं ब्रीर मामले की ब्राप्त जान की जा रहीं थीं।

# (इ.) हर्जानो का सम्चित रूप से लेखाओं में न विखाया जाना :

कर्मचारी राज्य शीमा मधिनियम की धारा 85(ख)(1) के ग्रन्तर्गत कर्मचारियों से वसूल किये गये हर्जाने जनवरी, 1977 से ग्राय ग्रीर व्यय लेखा मे उप-शीर्ष "कीस जुर्माने भीर जिल्लवां" के घष्टीन वर्गीकृत किये गये थे । इस मत में वस्तुतः वसूल की गई राशि जैसा कि तीचे दिखाया गया है वर्ष 1977-78 फ़ीर 1978-79 के लिये उपरोक्त उप-शोर्ष के प्रधीन ग्राय भीर व्यय लेखा में विखाई गई राणि से मेल नही खानी थी :--

वर्ष		वसूल की गई राशि	लेखामो में परिलक्षित राशि	<b>भ</b> न्तर	
	 		 	<del></del>	
		रू०	দ০	₹₀	
1977-78		33,45,764	26,18,074	7,27,690	
1978-79		32,72,959	29,93,978	2,78,981	

श्रन्तर का श्रभी तक मिलान नहीं किया गया है।

#### ा. पेशमियां

(1) राज्य-सरकारो/राज्य-लोक निर्माण विभागों को घस्पनाल, घौषधालय तथा घन्य इमारतों के निर्माण तथा ।रियोजनाकों के लिये पूजीयत स्वरूप के फ्रस्पताल उपस्कर खारीवने के लिये थी गई राशियों में से 31 मार्च, 1979 को 19,91.65 लाख रुपणे (वर्ष-बाट विवरण नीचे विया गया है) की राशि असमायोजित रही .--

वर्ष जिस मे पेशशी टी गई	31 मार्च, 1979 की स्थिति के श्रनुसार ग्रसमायोजित रही राणि
1970-71 तक 1971-72 1972-73 1973-74 1974-75 1975-76 1970-77 1977-78	4,21.20 *2,65 लाख रुपये केरल, मध्य प्रदेश तथा 61.50 समिलनाड्ड सरकार द्वारा वापिम 51.23 किये गये जनाभी के भौरे प्रस्तुत नहीं कियं 1,06.26 गये। 85.47 2,30.52 4,02.51 6,03.78
	जोध 19,94.30 घटाये वापिसी 2.65 ' शेष 19,91.65

निगम ने उपर्यक्त राशि में से 69.98 लान रुपये जन, 1979 तक समायोजित कर लिये गये बताये हैं।

(2) लेखन सामग्री तथा वर्दिया, काननी खर्चे ग्रादि के लिये तथा विभागीय कैन्टीनों को दी गई राशियों में से 31-3-1979 की स्थिति के ग्रनसार 15,49 लाफ रुपये (वर्षवार विवरण नीचे दिया गया है) प्रसमायोजित रहे .--

किस वर्ष में पेशगी दी गई	30-11-79 की स्थिति के प्रा <sub>नि</sub> रंग <b>मसमायो</b> जित रागि
	(लास रूपरीं में)
1970-71 तक	5.92
1971-72	0.46
1972-73	0.39
1973-74	0.11
1974-75	l.62
1 375-76	V. 84
1976-77	0.32
1977-78	2.54
1978-79	3.29
	15.49

(3) राज्य सरकारों/राज्य लोक निर्माण विभागों को पूर्णत. निगम के स्वामित्व में भ्राने वाले असतालों, मौषधलयों तथा अन्य भवनों की भरम्मत तथा प्रतुरक्षण के लिये दी गई राशियों में से 31 मार्च, 1979 को 3,08 19 लाख रुपये(वर्ष-वार विवरण नीचे दिया गया है) की राशि श्रममायोजित रही:—

वर्ष जिसमें पेशगी दी गई		31 मार्च, 1979 की स्थिति के घनुसार असमायोजित रही राणि
		(लाक स्वयों में)
		70.52
1974-75 तक 1975-76		39.01
1976-77		55 21
1977-78		66.02
1978-79		79,43
	जो ४	3,08 19

निगम ने बताया (अक्तूबर, 1979) कि बकाया पेगगियों के बीझ निपटान के लिये सणक्त प्रयस्त किये जा रहे हैं ।

5. कर्मचारी राज्य बीमा श्रीवधालय, नरानगढ (उडीसा) के आरी रहने पर निष्फल श्रयय

नरानगढ़ (उड़ीमा) में एंक फाउन्डरी के कर्मचारियों की चिकित्मा प्रावश्यकताओं को पूरा करने के लिये 29-3-62 से 57 रपये मासिक किराये पर भवन लेकर एक कर्मचारी राज्य बीमा श्रीषधालय छोला गया था। तालाबन्दी के कारण मार्च, 1973 में फाउन्डरी की बन्द कर दिया गया तथा उसके कर्मचारियों की श्रेष्ठल, 1974 में चिकित्मा हितलाभ प्राप्त करने से बंचित कर दिया गया। लेकिन भ्रीष्ठालय चलना रहा भीर नयम्बर, 1974 तथा जनवरी, 1976 में केहिय चिकित्मा भण्डार से अमशः 2,906.63 रुपये तथा 575 46 रुपये की दवाहया दी गई। चिकित्मा श्रीक्षकारी की अवनुबर, 1977 में वापिस बुला लिया गया लेकिन छुटपुट हुस्टाफ बराबर चलता रहा। श्रीष्ठालय बिना किथी कार्य के चाल रहने के कारण 1.43 लाख रुपये का खर्चा प्रभा तथा निगम हारा प्रतिपृत्ति की गई प्रपत्ते 7/९ भेयर की राणि 1.25 लाख रुपये बनी। निगम ने बताया (दिसम्बर 1979) कि बीमाइन स्थिक्तयों तथा उनके परिवारों को चिकित्मा उपचार प्रदान करने के लिये उड़ीसा सरकार के जिम्मेदार होने तथा परिस्थितियों के प्रतृपार श्रावश्यक होने पर ग्रीषधालय को बन्द करना एक प्रशासनिक कार्रवाई होने के कारण निगम की संज्री लेना श्रावश्यक नहीं है।

6 ग्रंणदान की देर से श्रदायगी के लिप्ने वाण्डिक हर्जाने लगाना।

कमंचारी राज्य बीमा (मामान्य) विनिधम, 1950 के विनिधम 31 क के अनुसार यदि कोई निधोजक विनियम 26 में निर्धारित समय के ग्रन्दर श्रंणदान कार्ड प्रस्तुन नहीं करता है तो यह माना जायेगा कि उसने श्रंभदान की ग्रदायगी समय पर नहीं की है। कर्मचारी राज्य बीमा ग्रधिनियम, 1918 की धारा 85(का)(1) (संकोधन ग्रधिनियम द्वारा 1975 में लागू) द्वारा निगम को हर्जाने अञ्चल करने की शक्तिया प्रदान की गई हैं जो देय ग्रंगदानों की समय पर श्रंगयगी न कर सकने वाले नियोजकों से अकाया राशि तक हो सकते हैं भीर श्रिधिनियम की भ्रारा 85(का)(2) के श्रनुमार ये हर्जाने भू-राजस्व के बकाया की तरह वसल किये जा सकते हैं।

निगम के मुख्यालय धारा उपलब्ध कराये गये रिकार्ड के भ्रनुसार 1976-77 में 1978-79 तक के क्षीरान प्रत्येक वर्ष हजनि लगाये गये, वन्स किये गये भीर वर्ष की समाप्ति पर प्रगामी बकायों की वर्षवार स्थिति निम्त प्रकार रही .--

वर्ष	——— – लगाये गये हर्जाने	लगाये गये हर्जाने पिछले वर्ष का बकाया (लाख रुपयों में)		प्रगामी बकाया
1976-77	54.64	54.66	6.56	48.10
1977-78	184.32	232,42	33,46	198,96
1978-79	(घनुपलब्ध)		32.73	(ग्रतुपलङ्घ)

31-3-1978 कि स्थिति के अनुसार जिन क्षेत्रों में बकाया हुर्जाने 10 लाख रुपये से प्रधिक थे, उनकी स्थिति निम्न प्रकार रही

५ं० राज्य/ <del>प</del> ोत्न	राशि (लाखा रुपयों में)
मान्ध्र प्रदेश	16 87
केरल	19,70
महाराष्ट्र	34.10
पं <b>जा</b> स	25.85
राजस्थान्रे	11.00
पश्चिमी ग्रंगाल	56,00

कुछ क्षेत्रों की नम्ना लेखा परीक्षा के परिणाम स्वरूप स्थिति निम्न प्रकार रही।

## (1) श्राक्त प्रदेश

1976-77 में 1978-79 के दौरान 3008 मामलों में हर्जाने लगाये गये। लेकिन यह बनाया गया कि लगाये गये हर्जानों की राशि उपलब्ध नहीं है। तथापि जिन मामलों में लगाये गये हर्जानों की राणि 50 हजार रूपये से प्रधिक थी, उनमें प्रस्येक मामले के गर्नष्ट में प्रस्तृत की गई सुचना नीने दी गई है :--

<u></u> ষ্		भंगदान की श्रदायगियो	 लगायेग्ये i	— — 'हर्जनि	वसूल किये	गये हर्जाने	हुर्जानों में कृट			
	की संख्या	की राशिय	सं०	राशि	स०	राशि	सं०	राशि	<b>д</b> о	राणि
	- —				(लाख रपयों में	)				
1976-77	5	24 05	5	4.07			1	2,15	4	1.92
1977-78	7	20 91	7	2,99			2	0 91	5	2.06
1978-79	4	3,96	4	1,40			3	1 39	संघराणि वपृष	कर्चा गई।

## (2) अपम

सितम्बर, 1975 से मार्च, 1979 तक की प्रविध में हर्जानों के बकायों तथा वसुली की स्थित निम्न प्रकार रही ---

-	_		विलम्बित श्रंगदान			कम किये गये हर्जाने			बकाया हर्जाने	-
	-	-			-	(लाख रुपयं	 ों में)			_
			28.31	7 94	1.64	4,08	2.2	2 0.99	1.23	

यकाया हजानों के मामलों में से 0 35 लाख स्पये की राशि से संबंधित 24 मामले यन्त्री के लिये कलक्टर को भेजे गये बताये गये है कीर इस तरह 0 88 लाख स्परें की राणि से संबंधित 7 मामले बच्चे हैं जिन्हें कलक्टर को भेजा जाना है :

## (3) बिल्ली :

1976-77 मे 78-79 के दौरान प्रत्येक वर्ष लगाये गये घपुल किये गप्ने सथा वर्ष के ग्रन्त में बकाया हजानों की स्थिति निस्स प्रकार रशे '--

व <b>र्ष</b>	पिश्रुला बकाया	वर्ष के दौरान लगाये गये हर्जाने	কুল হুলনি	मर्थके दौरान असल किये गए हर्जाने	31 मार्च की स्थिति कं श्रतुसार बकाश हर्भाते
	_			लाखाःपयोमें)	
1976-77	उपलब्ध नही	0.51	0.51	0.15	0.36
1977-78	0.36	3.03	3.39	1.51	1,85
1978 79	1.85	8.54	10.39	1.84	8 55

वारिक हर्जाने लगाने के लिये पुनशीक्षत मामलो की संस्था से संबंधित सूचना उपलब्ध नहीं थी । उगाही योग्य हर्जानों से संबंधित सचना क्षेत्रीय कायिलय द्वारा प्रस्तुत नहीं की गई र संवाधि 15 मामलों में प्रशायन काड़ों की नभूना जान से पता चला कि काई देर में प्राप्त होने के कारण 14.11 लाख स्पर्य के ब्रजनि उगाही योग्य थे लेकिन वककर्ग निधीजकों को कारण सताको नोटिस जारी करने की कोई कार्रवाई नही की गई (अदतुबर, 1979)।

## (4) गुजरान

उभलब्ध प्रांकिको के प्रनुसार लगाये गये, वदल किये गये तथा बकाया हर्जानी प्रादि की स्थिति निभन एकार रही

 वर्ष	देर से ध्रदाधर्ग के मामलों की संख्या		- — - राणि	वस्ल किये गये हर्जाने	31-3-79 वक हेर्जनों में छ्ट	 31-3-79 की स्थिति के श्रन्सार ककाया हजनि
		 स्पर्धों में )				
1976-77	1056	769	6 00			<u></u>
1977-78	1887	1453	7,12	3, 25		<del>-</del> -
1978-79	980	996	10.40	1.14	1.64	17.50

उगाही योग्य दांडिक हर्जानों से संबंधित मचना प्रस्कृत नहीं की जा सकी वधोंकि यह बनाया गया कि स्वत स्पन्ट प्राटेण पास होने के बाद उसमें अन्तर हो सकते हैं । जैसा कि उपर विखाया गया है, छोड़े गये तथा बकाया हजाने 31 मार्च 1979 की स्थित के अनुसार 1976-77 से 1978-79 वर्षों की प्रमामी स्थिति के सुचक हैं। लगाये जाने के बाद हजनि छोड़ने के कारण स्पष्ट नहीं किये गये।

## (5) महाराष्ट्र

पिछले तीन वर्षों के भीरान जारी किये गये कारण बतायो नोटिस भीर उगाहे गये तथा वसल किये गये हर्जानों की स्थिति निस्त प्रकार रही:

 यर्षे	जारी नि कारण	— व्ये गण् बताक्षो नोटिस	— जारी किये गये स्थ ग्रादेश		 मूल किये येहर्गने
	संख्या	डगाही योग्य क्षजनि	सक्या लगाये गये त्रजनि		
				(लार	ख रुपयो में )
1976-77	2,353	71.90	161	0.98	1.02
1977-78	2,717	1,51.99	535	4.11	2.68
1978-79	2,541	257.80	1,126	9.33	4 22

यह देखा गया है कि 10 मामलों में स्वत. स्लब्ट थ्रादेश जारी करने में 14 से 28 महीने की देरी छुई। कारण बताओं नोटिसों ने अनुसार 17 39 लाख रुपये की राणि के हर्नानों से मबंधित 10 अन्य मामलों में कारण बताओं नोटिस जारी करने के 12 में 33 महीने के बाद भी स्वत: स्पष्ट अर्थिण जारी नहीं किये गये थे। 51.06 लाख रुपये के हर्नानों से संबंधित 7 मामलों में बकाया को समाप्त करने के लिये स्थापनाओं को कियत मुविधा दिये जाने या पहली अवधियों के बारे में जारी किये गये कारण बताओं नोटिसों का अंतिम निपटान न किये जाने के आधार पर सारण बताओं नोटिस अर्थी नहीं किए गए। यह बताया गया कि जारी किये गये कारण बताओं नोटिसों की संख्या बहुत अधिक है और इसके अनावा इन मामलों पर कार्यवाई चरणबाद रीति में की अती है।

## (6) तमिलनाडु.

मामलों की संख्या नथा देरी में अदायिगियों की राशि उगाही योग्य, लगाये गये, छाटे गये तथा बकाया हर्जानों से संबंधित वर्षवार व्यौरे क्षेत्रीय कार्यालय में उपलब्ध नहीं थे । 1976 77 में 1978 79 के दौरान दोडिक हर्जानों के रूप में 2.19 लाख रुपये की राणि यसूल की गई बताई गई। लेकिन कामबद्द (16) नया महान (3) से संबंधिन देरी में अदायगी की 19 फाइलों की नमूना जांच करने पर निम्नमिखित पक्षा चला:

वर्ष	देगी से श्रदायगिय मामलीं की बकाया		उगाही योग्य कर्जी	उगाही योग्य लगाये गये हर्जाने		30-9-79 तक वस्ल किये गऐ हर्जाने		30-9-1979 की स्थिति के बनुसार बकाया हजनि	
	अश्रदत	हर्जीने े मामलों की संख्या			मामलों की संख्या	राशि	मामलो की संक्ष्या	राणि	
			_						· ·
1976-77	90	44 49	12.43	60	1.72	35	0.27	2 <b>5</b>	1.45
1977-78	50	23.01	12 21	33	2.50	22	0 55	11	1,95
1978-79	11	5,26	4.26	3	0,36	2	0.07	1	0.29

देरी स भवाशियाों के 51 मामलों में में 96 यामलों में दिश्कि उजीने निगये गए तथा 1 मामले में छूट दी गई। बाकी 54 भामलों में दिश्कि हर्जीने लगाने की कार्रवाई भ्रमी तक रुकी हुई थीं (भ्रमपूबर, 1979)। निगम के क्षेत्रीय निदेशक ने बनाय। (श्रमपुबर, 1979) कि दाखिक हर्जानों का उत्तिही में देशे पदों को मज़री देर से मितने तम वाडिक हर्जीने लगाने के लिये कार्यविधिक संबंधी भौपजारिकतामां के अनुपालन में समय लगने के कारण हुई।

#### (7) कर्नाटक :

सबधित फाइली प्रादि की नमूना जान ने पता चला कि कर्नाटक क्षेत्र में 31 मार्च, 1979 तक 989 मामलों में चूककर्तामों को कारण बतायों नोटिम ज में करने की कार्रवाई की जानी थी। 30-6-1979 की स्थित के प्रमुसार प्रश्वदानों की अवायमी में देरी से मंबिधित 10,84.485 रुपये के ह्वांनों की अनुना के 134 मामले राजस्य प्रधिकारियों के पाय कके हुए थे। 169 मामले ऐसे थे जिनमें 31 जुलाई, 1979 तक दिखक हुजाने लगाने के प्रतिम प्रादेश दिये गये थे नेकिन इन्हें अभी (सितस्थर, 1979) संग्रह के लिये राजस्व प्रधिकारियों को भेजा जाना था। यह बताया गया कि इन मामलों में मंबिधन हर्जाने की कुल राणि तुरन्य उपलब्ध नहीं है। क्षेत्रीय कार्यालय में ऐसा कोई राजस्ट्रर/रिकार्ड नहीं रुखा गया जिससे उगाही योग्य, लगाये गये, छोड़े गये या कम किये गये, बसूली किये गये तथा बसली के लिये बकाया हर्जानों के नियोजक-कार व्यौरों का पता चल सके। क्षेत्रीय कार्यालय द्वारा निगम के मुख्यालय को प्रमृत मामिक जिवरणी से भी बसूल किए गए के अनाव। हर्जानों के क्यौरों का पता नहीं बलता।

#### 7. ग्रंगदानों के अकाया :

3) सार्च, 1979 की स्थिति के अनुसार 31 मार्च, 1978 को समाप्त अवधि के 24,61 45 लाख रुपये की राशि के अंशदान 14,655 कारकानीं के नियोजको तथा कर्मवारियों से कसूली के लिये ताकी थे (वर्षवार ध्योरे नीचें दिये गये हैं) :

दर्ग	नियोजकों का प्रंगदान	— कर्मचारियो ना <b>प्रं</b> शवान	नियोजको से प्राप्त नियोजको तथा कर्मचारियो का संयुक्त संग्रदान (1-7-1973 रो गुरू)	मो <b>र</b>
	(लाख रुपयों	<del></del>		
दिसभ्बर, 1971 तक 1-1-1972 में 31-12-1972 1 <sub>7</sub> 1-1973 में 31-12-1973 1-1-1974 में 31-12-1974 1-1-1975 से 31-12-1975	4,75 55 1,37 66 1,51.96	1,66 84 53.45 78 08	37.75 1,24.53 2,03.87	6,42.39 1,93.11 2,67.79 1,24-53 2,03.87
≢र्ष	नियोजकों का संशवान	कर्मचारियों का संशवान	नियोजकों से प्राप्य नियोजको तथा कर्मेशारियों का संयुक्त श्रीशावाम (1-7-1973 से शुक्क)	সীকৃ
1-1-1976 से 31-12-1976	-		3,50.18	3,50.18
1-1-1977 से 31-12-1977	<del></del>		4,81.68	4,81.68
1-1-1978 मे 31-3-1978		<b>==-1</b>	1,97.90	1,97.90
जोड	7,65.17	3,00,37	13,95.91	24,61.45

वसूली के लिये 100.00 लाख रुपये से प्रधिक बकाया वाले क्षेत्र बिहार (1,25.49 लाख रु०) दिल्ली (1,51.21 लाख रुपये), कर्माटक (1,37.36 लाख रुपये), केरल (1,50.89 लाख रुपये), मध्य प्रदेश (1,70.34 लाख रुपये),बम्बई (3,04.08 लाख रुपये),पंजाब (1,00.04 लाख দাरे), तमिल सबु (1,35.93 लाख रुपये), उत्तर प्रदेश (2,41.58 लाख रुपये) तथा पश्चिमी बंगाल (5,35.66 लाख रुपये) हैं।

31 मार्च, 1979 की स्थिति के धनुसार जिन 14,656 कारखानों पर 31 मार्च, 1978 की समाप्त ध्रवधि के धंशदान आकी थे उनमे से 552 कारखानों पर प्रत्येक से 0.50 लाख रुपये से अधिक बनाया था। निगम ने बनाया (सितम्बर, 1979) कि 18,81.98 लाख रुपये की बकाया राणि को क्सून करने के लिये कान्यूबी कार्रवाई मूल की गई है नया 3,81.53 लाख रुपये से संबंधित मामलों में कार्रवाई विवासधीन चल रही है धीर भेष 197 91 लाख रुपये की बकाया के लिये न्याबालय घादेण/ब्रावेशों या कारखाने परिसमापन के घर्त्यंग्त घाने या उनकी व्यप्ति विवादास्पद होने के कारण कान्नी कार्रवाई करना संभव नहीं है। निगम ने बकाया दिलम्बर, 1979) कि 31-3-1979 की स्थित के धनुसार 27,43.58 लाख रुपये (इसमें 30-9-1978 तक 7 क्षेत्रों के बकाया के कारण 11,30.95 लाख रुपये शामिल है) बकाया थे।

#### क(स्व्यक्तीं/स्थान्न(भींका-अकामानिरीक्षणः

कारलामों के निरीक्षण के अनुदेशों की पुस्तिका में दिये गये अनुदेशों के अनुभार निश्चित रूप में योजना के अन्तर्गत आये सभी कारलानों का वर्ष में कम से कम एक बार निरीक्षण किया जाना तथा मोजना के अन्तर्गत न आये कारलानों का प्रश्येक दो लगालार वर्षों में एक बार मर्येक्षण किया जाना आवश्यक हैं।

31-3-1979 की स्थिति के श्रमुमार कर्लेंडर वर्ष 1988 तक 5,565 कारखानों/स्थापनाश्रो का निरीक्षण बकाया था (वर्ष बार क्यौरे मीचे दिये गये को :---

<b>बर्ग</b>	किये जाने <b>वा</b> ले निरीक्षण	किये गये मिरीक्षण	31-3-1979 की स्थिति के श्रकुसार बकाया निरीक्षण
1973 तक			37
1974	30,453	30,381	72
1975	31,645	31,521	124
1976	36,299	35,735	561
1 9 <b>77</b>	47,104	45,626	1,478
1978	54 660	49,095	5,565 <sup>†</sup>

<sup>\*</sup>इगमें ये कारकाने/स्थापनाये शामित्र है जिनका पूर्वक्ती वर्षों में निरीक्षण नही किया जा सका ।

<sup>(2)</sup> योजना के अन्तिन न श्राये ऐसे कारखानो/स्थाननाझों की संख्या 9,744 थी जिनका 31-3-1979 तक सर्वेक्षण किया जाना अपेक्षित था। इनसे में 11-12-1979 तक 5,044 कारखानों/स्थाननाझों का सर्वेक्षण नहीं किया गया। लेकिन इनमें लक्ष्य के अलावा अन्धा (447), पंजाब (433) तथा पिवनी बंगाल (435) में सर्वेक्षण किये गये 1315 कारखाने/स्थापनायें शामित नहीं हैं। जिन राज्यों में अनुवालन 50% से कम रहा है, वे बिहार (7%), गुजरात (27%) तथा मध्य प्रवेश (32%) है।

(3) जित कारक्यानों/स्थापनाध्यों के मबंध में सर्वेक्षण/निनीक्षण रिपोर्ट प्राप्त हो चुकी हैं उनमें में 6,575 कारखानां/स्थापनाध्यों (ब्योरे नीचे दिये गये हैं) को ज्यप्ति को मही तारीख अनिम रूप से निण्चित नहीं की गई हैं ।

श्रम संख्या	राज्य का नाम	द्यतिम च्याक्सि के लिये बकाया मामलों की सख्या	निष्मिणिखत ग्रविधि नकः स्थिति
		187	म्प्रौल, 1979
2- ধাৰ্ষ		71	फरवरी, 1979
3₊ विहार		275	श्रप्रैल, 1979
.4 दिल्ली		835	करवरी <i>,</i> 1979
5. कर्नाटक		69	म <b>र्ड</b> , 1979
6° केरल		33	मई, 1979
7- मध्य प्रदेश		226	मिल¥बर, 1979
8. म≢ागप्ट्		2,068	ममैल, 1979
9. नागपुर		<del>मू</del> सः नहीं	जुलाई, 1979
10-पूना		772	मार्च, 1979
11. उड़ीमा		3	घप्रैल, 1979
<b>१० पंजास</b>		1,167	म्रप्रैल, 1979
13. राजस्थात		289	गई, 1979
14. तमिलनाड्		338	मार्च, 1979
15. उत्तर प्रदेग		292	मई, 1979
লীড		6,575	

गुजरात तथा पश्चिमी बंगाल त संबंध में ऋकि है उपलब्ध नहीं हुए । निगम बिहार, दिल्ली, मध्य प्रदेश, उडीसा, पंजाब तथा तमिलनाडु के संबंध में बकाया मामलों की वर्षवार स्थिति प्रस्तुन नहीं कर सका ।

अम्ल न हुई डिकी गिंगः

(1) कमैचारी राज्य बीमा न्यायालयों ने उन नियोजकों के खिलाफ डिकियां जारी की जिन्होंने निगम को भंशदान जमा नहीं किया । 31-3-79 चक्र वपुल न हुई 31 17 लाख रुपये की डिकियों में से 31-3-1979 की स्थिति के भनुसार 30.85 लाख रुपये की डिकियां (वर्षकार स्वौरे नीचे दिये गये है) अनिजादित रही।

डिकी का वर्ष	्राच्या क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्ष
1974-75 AT	23,59
1975-76	0.84
1976-77	4.68
1977 78	1.55
1978-79	0.19
जोड	30.85

(5)	31-3-1979	की स्थिति	के प्रनुमार	एक ला	ब्रास्थये हे	प्रधिक	की दिनी	राशि के	राज्य-धार	श्लांकडे सि∗न प्रकार हैं	
न्(ज्य											लाख रुपयो में
											<del></del>
ग्जरात											2.74
गुजरात मध्य प्रवेण											8.54
महाराष्ट्र											2.99
पंजाब 🌷											1.79
राजस्थान											1.72
नमिलनाडु उत्तर प्रदेश											1.76
											5.63
पश्चिमी घगान	र										2,62

जहा तक बसूली न होने का सबध है, निगम ने बताया (सिनम्बर, 1979) कि दिक्रियों की बसूली निष्पादन न्यायालयों में नियमित निष्पादन कार्य-वाहियों फाइल करके की जानी हैं । इस कार्य में देरी न केवल न्यायालयों द्वारा अपनाई जाने काली लस्बी और कठिन कार्यविधि के कारण होती है बरिक निर्णीत ऋणियों द्वारा अपनायें जाने वाले हथकड़ों के कारण भी हाती है । यह भी बनाया गया कि दिक्रियों का निष्पादन पूर्णतः राज्य सरकार के तंत्र पर सिर्भर होने के कारण निगम का दम मामले में कोई प्रत्यक्ष हाथ नहीं है ।

नई विल्ली दिनांक 31 विसम्बर, 1979 किमोरी करण दास, निवेशक लेखापरीक्षा केन्द्रीय राजस्य [स० जैड०-16016/3/79-एच०ग्राई०]

हंमराज छावड़ा, उप-सचिव

#### MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 7th May, 1980

S. O. 3379.—In pursuance of section 36 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the audited accounts of the Employees' State Insurance Corporation, together with audit report thereon, for the year, 1978-79, are hereby published for general information.

# ACCOUNTS OF THE EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION **FOR THE YEAR 1978-79**

APPENDIX

EMPLOYEES, STATE

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT

EXPENDITUR	Ε

revious year (1977-78)	Heads of Account	ł	Amount	Total
Rs.			Rs.	Rs.
	1. Benefits to Insured Persons & their families.			
	A. Medical Benefits.			
	<ul> <li>(i) Payments to State Govts. as Corporation's Share of the expenses on providing medical treatment and maternity facilities etc.</li> </ul>			
44,46,64,850		A	49,90,29,859	
2,64,08,246	<ul><li>(ii) Medical care and maternity facilities (expenses incutred direct by the Corporation).</li><li>Total A— Medical Benefit.</li></ul>		2,97,00,515	
47,10,73,096				52,87,30,374
	B. Cash Benefits.			
27,09,36,456 2,62,66,978 6,54,211	<ol> <li>Sickness Benefit.</li> <li>Extended Sickness Benefit.</li> <li>Enhanced Sickness Benefit for Family Planning</li> </ol>	В	33,50,40,594 3,14,41,961 6,08,336	
1,73,39,589	<ol> <li>Maternity Benefit.</li> <li>Disablement Benefit.</li> </ol>		1,73,89,593	
5,01,33,495	(a) Temporary (b) Permanent		6,45,53,267	
1,48,69,252 C	(Capitalised Value)  o. Dependants' Benefit.		6,38,60,000	
1,67,90,647 D 9,52,449	(Capitalised Value) 7. Funeral Benefit.		1,44,68,000 9,70,530	
39,79,43,077	Total B- Cash Benefits.			52,83,32,281

86,90,16,173

Total Carried Ovei

1,05,70,62,655

- B. See paragraph 1.2 of the explanatory notes in Annexute I.
- C. See paragraph 1.3 of the explanatory notes in Annexure I.
- D. See paragraph 1.4 of the explanatory notes in Annexure I.

Note: A. See paragraph 1.1 of the explanatory notes in Annexure 1.

# A INSURANCE CORPORATION FOR THE YEAR ENDED 31st MARC H, 1979

INCOME

Previous year (1977-78)	Heads of Account	Amount	Total
Rs.	<del></del>	Rs —	Rs.
	1. Contributions.		
1,31,11,81,105	Employers' and Employees' Shares.	1,45,78,73,675	
25,97,022	Employer's Share only.	ш и 17,57,264	
48,90,539	Employee's share only.	a a 71,05,946	
5,97,322	Interest on Contributions.	8,57,102	
1,31,92,65,988	Total Contributions.		1,46,75,93,987
	State Government/Union Territories share towards medical benefits		
39,77,000	initially incurred by the Corporation.	1,10,49,500	
39,77,000			1,10,49,500

1,32,32,42,988 Total Carried over. 1,47,86,43,487

Prior to 1-7-73 the Employers' Special Contribution and Employees' Contribution were booked separately under the sub-heads "Employers' share only" and "Employees' share only". Consequent on the repeal of Chapter V of the Employees' State Insurance Act, 1948, the combined contributions are now being shown under the sub-head "Employers' & Employees' shares". The increase in contribution income is mainly due to increase in coverage and better realisation of arrears. Prompt action for levy of damages under the amended provisions of Section 85-B of the Employees' State Insurance Act which came into effect in September, 1975, is yielding results by way of better compliance from the employers.

Represents recoveries of an recars for the period prior to 1-7-73.

A	~		7
4	Z	1	L

THE CAZETTE OF INDIA: DECEMBER, 6, 1980/AGRAHAYANA 15, 1902

[PART II-Sec. 3(ii)]

Previous year (1977-78)	Heads of Account	Amount	Total 
Rs.		Rs.	Rs.
86,90,16,173	Total Brought ' Forward		1,05,70,62,655
	C-Other Benefits		
49,849	(a) Expenditure on the Rehabilitation of Disabled Insured Persons	28,424	
3,50,931	(b) Medical Boards & Appeal Tribunals (c) Payments to Insured Persons	3,74,438	
2,89,537	(i) Conveyance charges and/or loss of wages	3,42,560	
67,980	(ii) Incidental charges under Family Planning	50	
5,82,252	(d) Miscellaneous	A 6,42,799	
13,40,549	Total C—Other Benefits		13,88,271
87,03,56,722	Total Benefits to Insured Persons & their families	_	1,05,84,50,926
	2. Administration Expenses		-,,,,.
	A. Superintendence		
53,382	1. Corporation, Standing Committee, Regional Boards etc	54,960	
2,35,188	2. Principal Officers	2,04,345	
55,36,025	3. Other Officers	58,29,336	
2,72,91,379	4. Ministerial Establishment	3,00,47,548	
46,23,122	5. Group D Staff	50,26,425	
95,16,932	6. Contingencies	1,03,09,418	
4,72,56,028	Total A-Superintendence		5,14,72,032
	B—Field work		
11,88,453	1. Officers	14,64,847	
2,73,31,185	2. Ministerial Establishment	2,97,84,952	
42,75,294	3. Group D Staff	45,52,562	
30,72,174	4. Contingencies	39,10,651	
3,58,67,106	Total B—Field work		3,97,13,012

95,34,79,856

Total Carried Over

1,14,96,35,970

A. This includes miscellaneous expenses including fee paid for post mortem examination of insured persons and charges payable to police authorities for obtaining police reports and other statements for deciding cases of employment injuries etc.

Previous year (1977-78)	Heads of Account	<b>Amount</b>	Total
Rs.		Rs.	Rs.
1,32,32,42,988	Total Brought Forward		1 <b>,47,86,43</b> ,48
	Other Heads of Revenue		
8,00,73,589	Interest & Dividends	5,28,26,924@	
25,88,748	Compensations	.\$42,33,772	
	Rents, Rates and Taxes		
6,57,269	(i) Offices of the Corporation (including Staff Quarters)	7,26,478	
3,48,62,153	(ii) Hospitals, Dispensaries and Staff Quarters	3,55,53,611	
26,18,074	Fees, Fines & Forfeitures	%30,07,792	
14,05,209	Miscellaneous	£ 15,56,277	
12.22.05 042	Total of other Heads of Revenue		9,79,04,854

1,44,54,48,030 Total Carried Over

1,57,65,48,341

The receipts under 'Compensations' represent the amount recovered from the State Governments under the provisions of Section 58(2) of the Employees' State Insurance Act, in cases where the incidence of sickness payments to insured persons in any State is found to exceed the All India average.

This includes receipts on account of licence fee from the employers for use of franking machines by them and also damages levied on the employers for failure to pay dues of the Corporation and/or non-submission of contribution cards in time.

<sup>£</sup> This includes receipts on account of cost of duplicate identity cards, recoveries of over payments and disallowances in audit, recoveries of leave salary and pension contributions, employees' contribution towards Central Government Health Scheme and other receipts.

ā Sec Paragraph 2.7 of the explanatory notes in Annexure-II.

Previous year (1977-78)	Heads of Account	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
95,34,79,856	Total Brought Forward		1,14,96,35,970
	C—Other Charges		
4,04,612	1. Legal Charges	5,13,116	
45,170	2. Insurance Courts	67,752	
63,055	3. Publicity & Advertisement Charges	1,05,851	
9,79,849	4. Charges for maintaining Banking Accounts	A 8,45,465	
2,07,587	5. Audit Fees	2,55,430	
93,310	6. Leave Salary & Pension Contributions	1,38,869	
3,01,400	7. Depreciation of Office Buildings/Staff Cars	3,54,834	
7,50,325	<ul><li>8. Repairs &amp; Maintenance of Office Buildings</li><li>9. Retirement Benefits</li></ul>	9,66,332	
59,84,424 C	(a) Pension Reserve Fund for the employees of the Corporation	B 12,44,042	
2,62,181	(b) Corporation's Contribution towards Employees' State Insurance		
	Corporation Provident Fund	2,58,737	
29,39,240	(c) Interest paid to ESIC P. ovident Fund	34,24,462	
1,64,098	(d) Incentive Bonus	24,261	
31,000	10. Compassionate Reserve Fund	35,000	
1,00,000	11. Provident Fund Deposit-Linked Insurance Fund	80,000	
8,000	12. Losses	12	
83,055	13. Miscellaneous	4,227	
1,24,17,306	Total C- Other Charges		83,18,390
9,55,40,440	Total Head 2-Administration Expenses	•	9,95,03,434

96,58,97,162 Total Carried Over.

1,15,79,54,360

A. See paragraph 1.5 of the explanatory notes in Annexure I.

B. See paragraph 1,6 of the explanatory notes in Annexure 1.

C. See paragraph 1.7 of the explanatory notes in Annexure 1.

	~		-
4	2	1	٠,

भारत का राजपक दिसम्बर 6, 1980/श्रग्रहायण 15, 1902

भाग	II	44	(m)	ì

Previous year (1977-78)	Heads of Account	Amount	Total
Rs.		R <sub>5</sub> ,	Rs.
1,44,54,48,030	Total Brought Forward		1,57,65,48,341

Previous year (1977-78)	Heads of Account	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
96,58,97,162	Total Brought Forward.		1,15,79,54,360
	3. Hospitals and Dispensaries.		
31,53,779	<ol> <li>Provision for depreciation of Hospital Buildings transferred to fund.</li> </ol>	36,44,523	
91,00,566	<ol> <li>Provision for Repair &amp; Maintenance of Hospitals/Dispensaries transferred to fund.</li> </ol>	1,05,69,117	
1,22,54,345	Total Head 3—Hospitals & Dispensaries.		1,42,13,640
	4. Capital Construction/Emergency Reserve Fund.		
13,19,26,600	1. Cipital Construction.	@14,67,59,400	
6,70,73,985	2. Emergency Reserve Fund.	@ ~ 5,15,24,188	
19,90,00,585	Total Head 4-Capital Construction/Emergency Reserve Fund.		19,82,83,588
1,17,71,52,092	Total Expenditure on Revenue Account.		1,37,04,51,588
	To excess of Income over Expenditure carried over to Balance		
26,82,95,938	Sheet.		20,60,96,753

1,44,54,48,030

GRAND TOTAL

1,57,65,48,341

New Delhi, Dated 31st May, 1979.

As per decision dated 1-2-1974 of the Standing Committee of the Corporation 10% of the total revenue derived from Employers' and Employees' contribution is credited to the Capital Construction Reserve Fund for construction of hospitals/dispensaries/other medical institutions and office buildings/staff quarters.

This represents transfers to Emergency Reserve Fund 2s per decision of the Corporation in its meeting held on 17th March, 1973. The Corporation has 1 id down that 20% of the excess of income over expenditure (whole of the amount when excess is less than r upoes one crore) should be credited to the Emergency Reserve Fund.

[काग.1[कण 3(ii)]	भारत का राजपन्न :	दम बर 6, 1980/अग्रत्यण 15, 1902	4217
Previous year (1977-78)	Heads of Account	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.

1,44,54,48,030

1,44,54,48,030

Total Brought Forward

GRAND TOTAL

1,57,65,48,341

1,57,65,48,341

(M. L. SOBTI)
Financial Adviser &
Chief Accounts Officet,
Employees' State Insurance Corporation

# APPENDIX EMPLOYEES' STATE Balance Sheet as at

Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
	Balance of excess of Income over Expenditure.		
1,09,32,56,496	As per last Balance Sheet.	1,36,35,52,434	
26,82,95,938	Addition during the year.	20,60,96,753	
1,36,35,52,434			1,56,96,49,187
	RESERVE FUNDS.		
	1. Capital Construction Reserve Fund.		
43,73,52,629	As per last Balance Sheet.	58,65,21,536	
13,19,26,600	ADD provision made during the year.	14,67,59,400	
1,72,42,307	Interest received from Investments.	1,56,85,195	
58,65,21,536			A 74,89,66,131
	2. Permanent (Partial & Tot") Disablement Benefit Reserve Fund.		
18,51,87,173	As per last Balance Sheet.	17,43,15,231	
6,96,93,000B	Provision made during the year.	6,38,60,000	
95,13,980	Interest received from Investments.	89,54,711	
	LESS surplus as per fifth Quinquennial		
()5,48,23,748C	Report on Valuation		
20,95.70.405	Total carried over of this Head,	24,71,29,942	

1,95,00,73,970

Total carried over

2,31,86,15,318

A. See Receipt and Payment Account in Statement A.

B. This includes Rs. 1,76,00,000/- as one time additional cost on account of the increase in the rates of Permanent Disablement Benefit with effect from 1-10-77.

C. The surplus as per 5th Quinquennial Report on Valuation was adjusted in 1977-78.

#### INSURANCE CORPORATION

## 31st March, 1979

Previous year (1977-78)	Assets	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
	Lands and Buildings (wholly owned by the Corporation).		
	(a) Buildings for Offices of the Corporation.		
1,80,57,416	As per last Balance Sheet	2,00,22,893	
19,65,477	Additions during the year,	1,09,48,278	
2,00,22,893	Total (a)	3,09,71,171	
	(b) Hospitals and Dispensaries.		
29,79 <b>,95,923</b> @	As per last Belance Sheet.	32,32,08,822	
2,52,12,899	Additions during the year.	10,73,59,190	
32 32 08,822@@	Total (b)	43,05,68,012	
34,32,31,715			46,15,39,
	Lands and buildings (Jointly owned by the Corporation and State Go-		
	vernments) Corporation's share.		
	Hospitals and Dispensaries.		
9,26,807	As per last Balance Sheet.	9,26,807	
•	Additions during the year.	_	
9,26,807			9,26

34,41,58,522 Total Carried Over 46,24,65,990

See paragraph 2 1 of the explanatory notes in Annexure II.
 See paragraph 2 2 of the explanatory notes in Annexure II.

<sup>£</sup> Includes Rs 23,56,31,423/- representing assets created out of General Cash Balance,

Previous year (1977-78)	Lia bilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
1,95,00,73,970 20,95,70,405 (—)3,52,55,174	Total Brought Forward. Total Brought Forward of this Head. LESS payments made during the year.	24,71,29,942 (—)6,08,44,036	2,31,86,15,31
17,43,15,231			18,62,85,90
	3. Dependants' Benefit Reserve Fund.		
8,26,77,671 2,30,25,000 a 40,59,767	As per last Balance Sheet. Provision made during the year. Interest received from Investments. LESS surplus as per 5th Quinquennial	9,57,86,859 1,44,68,000 <b>49</b> ,20,649	
(—)62,34,353 (—)77,41,226	Report on Valuation. LESS payments made during the year.	()1,00,68,768	
9,57,86,859 3,58,92,828	<ol> <li>Employees' State Insurance Corporation Provident Fund.         As per last Belance Sheet.     </li> <li>ADD amount credited during the year.</li> </ol>	4,12,24,332	10 <b>,51,0</b> 6,74
99,50,538 2,62,181 29,39,240 1,64,098	(i) Employees' Subscription. (ii) Corporation's Contribution. (iii) Interest on Employee's and Corporation's shares. (iv) Incentive Bonus.	1,23,56,746 2,65,372 34,24 462 24,261	
4,92,08,885	Total carried over of this head.	5,72,95,173	

2,22,01,76,060

Total Carried over.

2,61,00,07,964

Previous year (1977-78)	Assets	Amount	Total
Rs.		R9.	Rs.
34,41,58,522	Total Brought Forward		46,24,65,9
	Amount advanced for Capital expenditure		
4,95,54,760 (—)41,18,685	<ul> <li>(a) Amount advanced from General Cash Balance</li> <li>As per last Balance Sheet</li> <li>ADD payments made during the year</li> <li>LESS adjustments and recoveries</li> </ul>	4,54,36,075 54,469 ()50,95,498	
4,54,36,075( $\bar{q}$ )	Total (a)	ā <b>4,03,95,0</b> 46	
	(b) Amount advanced from Capital Construction Reserve Fund		
13,41,76,637 8,23,26,026 (—)2,46,02,828	As per last Balance Sheet ADD payments made during the year LESS adjustments and recoveries	19,18,99,835 8,05,49,148 (—)11,36,79,267	
19,18,99,835	Total (b)	15,87,69,716	
23,73,35,910			19,91,64,762
	Staff Cars		,
5,31,617 33,579	As per last Balance Sheet Additions during the year	5,65 <b>,</b> 196	
5,65,196			5,65,196

58,20,59,628 Total Carried Over 66,21,95,948

<sup>@</sup>Represents amounts originally advanced for repair & maintenance of E. S. I. Projects before creation of the Capital Construction Reserve Fund in the year 1970-71. It was noticed that the works done included certain items of capital nature, these were thus adjusted under this head during the year.

Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	R9.
2,22,01,76,060	Total Brought Forward		2,61,00,07,964
4,92,08,885	Total brought forward of the Sub-Head	5,72,95,173	
()79,60,565	LESS payments made during the Year	()84,26,704	
4,12,48,320			
.,,,	LESS amount transferred to :		
()23,988	(i) Pension Reserve Fund	(— <i>y</i> o,635	
—	(ii) Unclaimed Deposit	()6,908	
4,12,24,332			4,88,54,926
1,12,41,552	5. Provident Fund Deposit-Linked Insurance Fund		
50,000	As per last Balance Sheet	75,063	
1,00,000	Provision made during the year	80,000	
	Interest and Gain received from Investments	3,853	
()74,937	LESS payments made during the year	()50,434	
75,063		, , ,	1,08,482
	6. Employees' State Insurance Corporation-Group Insurance Fund		
	As per last Balance Sheet	+-	
_	Contribution received during the year	3,15,880	
_	Interest and Gain received from Investments	· · ·	
	LESS Premium paid to Life Insurance Corporation	(-)2,40,000	
	·		75,880

Previous year (1977-78)	Assets	Атоилt	Total
Rs.		Rs.	Rs.
58,20,59,628	Total Brought Forward		66,21,95,948
	Permanent Advance to the Heads of Offices of the Corporation		
64,061	As per last Balance Sheet	78,766	
14,857	ADD payments made during the year	8,385	
(— <b>)</b> 152	LESS recoveries made during the year	(— <b>)</b> 240	
78,766			86,911
	Advance of Pay on transfer to the Employees of the Corporation		
28,597	As per last Balance Sheet	20,358	
1,24,138	ADD payments made during the year	1,16,471	
()1,32,377	LESS recoveries made during the year	()1,08,282	
20,358			28,547
	Advance of T.A. on transfer to the Employees of the Corporation		
91,683	As per last Balance Sheet	79,236	
1,73,663	ADD payments made during the year	1,78,346	
()1,86,110	LESS recoveries made during the year	(—)1,62,518	
79,236			95,064

66,24,06,470

Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
2,26,14,75,455	Total Brought Forward		2,65,90,47,252
26,43,052 2,58,732 1,72,025	<ol> <li>Depreciation Reserve Fund of buildings for the Offices of the Corporation (including staff quarters).</li> <li>As per last Balance Sheet Provision made during the year Interest and Gain received from Investments</li> </ol>	30,73,809 3,33,218 1,57,884	
30,73,809			35,64,911
	8. Depreciation Reserve Fund of Hospital buildings		
2,91,12,568 31,53,779 21,96,821	As per last Balance Sheet Provis on made during the year Interest received from Investments	3,44,63,168 36,44,523 17,70,467	
3,44,63,168			3,98,78,158
	9. Depreciation Reserve Fund of Staff Cars		
5,04,613 42,668 48,037	As per last Balance Sheet Provision made during the year Interest received from Investments LESS payments made during the year	5,95,318 21,616 28,848 (—)33,580	
5,95,318			6,12,202

2,29,96,07,750 Total Carried Over 2,70,31,02,523

Previous year (1977-78)	Assets	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
58,22,37,988	Total Brought Forward		66,24,06,470
	Advance for the purchase of Conveyance to the Employees of the Corporation.		
8,78,529	As per last Balance Sheet	10,40,844	
7,58,516	ADD payments made during the year	9,86,490	
()5,96,201	LESS recoveries during the year	()6,72,607	
10,40,844			13,54,727
	Miscellaneous Advances to the Employees of the Corporation (Festival Advances, Flood Advances and Fan Advances).		
8,46,031	As per last Balance Sheet	6,69,672	
8,51,071	ADD payments made during the year	£32,94,188	
()10,27,430	LESS recoveries made during the year	()10,65,131	
6,69,672			28,98,729
	House Building Advance		
67,24,154	As per last Balance Sheet	83,81,47 <b>7</b>	
26,22,991	ADD payments made during the year	27,57,935	
()9,65,668	LESS recoveries made during the year	()11,82,352	
83,81,477			99,57,060
	Advance payments on behalf of State Governments		
8,643	As per last Balance Sheet	1,463	
1,994	ADD payments made during the year	2,358	
(—)9,174	LESS recoveries made during the year	(-)2,494	
1,463			1,327
59,23,31,444	Total Carried Over		
	See paragraph 2.3 of the explanatory notes in Annexure II.		67,66,18,313

Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
2,29,96,07,750	Total Brought Forward		2,70,31,02,523
	<ol> <li>Repairs and Maintenance Reserve Fund of buildings for the Offices of the Corporation (including staff quarters).</li> </ol>		
48,31,089	As per last Balance Sheet	49,41,497	
7,50,325	Provision made during the year	9,66,332	
1,05,983	Interest received from Investments	1,43,929	
	LESS amount adjusted on receipt of certified statements of		
()7,45,900	expenditure	()4,39,062	
49,41,497			@56,12,696
	11. Repairs and Maintenance Reserve Fund of Hospital buildings		
6,13,81,189	As per last Balance Sheet	7,13,44,246	
91,00,56 <del>6</del>	Provision made during the year	1,05,69,117	
28,19,239	Interest received from Investments	24,76,467	
	LESS amount adjusted on receipt of certified statements of		
()19,56,748	expenditure	()24,08,509	
7,13,44,246			*8,19,81,321

2,37,58,93,493

Total Carried Over

2,79,06,96,540

<sup>@</sup> See Receipt and payment Account in Statement B.

See Receipt and payment Account in Statement C.

Previous year (1977-78)	Assets	<b>A</b> mount	Total
Rs.		Rs,	Rs.
59,23,31,444	Total Brought Forward		67,66,18,313
	Amount advanced to State Govt./State P.W.D. etc. towards Repairs and maintenance of Hospitals/Dispensaries/Offices of the Corporation and Staff Quarters.		
	(a) Offices of the Corporation		
24,87,105	As per last Balance Sheet	21,37,929	
3,35,191	ADD payments during the year	10,48,311	
(—)6,84,370	LESS cash refunds.	()3,85,694	
21,37,929			28,00,546
-,,	(b) Hospitals/Dispensaries/Annexes		
1,65,92,609	As per last Balance Sheet	2,31,36,821	
74,47,292	ADD payments made ouring the year	64,54,893	
()9,03,080	LESS cash refunds	()15,73,718	
2,31,36,821	£ Miscellancons Advances		2,80,17,996
17,73,656	As per last Balance Sheet	20,82,545	_,,-,-,,
22,19,743	ADD payments made during the year	15,04,776	
()19,10,854	LESS receipts during the year	()20,38,313	
20,82,545			15,49,008

Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total 
Rs		Rs	Rs
2,37,58,93,493	for l Brought Forwa d		2,79,06,96,540
	12 Publica Reserve Fund for the Employees of the Corporation		
6,90,24 383	As per last Balance Sheet	7,85,80,959	
57,06 876	Provision made during the year	51,71,765	
42,93,580	In crest received from Inves men s	40,36,770	
8,59,938	Adjustment as per 5th Quinquennial Report on Viluation	(—)33,66,688	
(-)13,27,806	LESS payments made during the year	( )14,41,702	
23,988	ADD amount transferred from ESIC Provident Fund	<i>6</i> ,63 <b>5</b>	
7,85,80,959			8,29,87,739
	13 Emergency Reserve Fund		
20,75,09,770	As per last Balance Sheet	28,33,47,207	
6,70,73,985	Provision made during the year	5,15,24,188	
87,63,452	Interest realised on investments	1,45,55,845	
28,33,47,207			34,94,27,240

Previous year (1977-78)	Assets	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
61,96,88,739	Total Brought Forward		70,89,85,863
	Loans to State Governments		
2,92,63,430	As per last Balance Sheet	2,73,23,100	
()19,40,330	ADD payments made during the year LESS amount refunded by State Governments	(-)25,17,133	
2,73,23,100			2,48,05,967
	Remittances		
	£ Cash Remittances		
( -)36,95,754	As per last Balance Sheet	6,00,419.	
2,58,38,£5,743 ()2,57,95,89,575	ADD dubi's duling the year LESS credits during the year	2,97,53,81,683 (—)2,97,82,27,992	
6,00,419			()22,45,890
0,00,123	Other Remittances		( /==, 15,030
	Exchange Account		
(—)183	As per last Balance Sheet	36,745	
8,97,66 093	ADD debits during the year	8,92,6 <b>5,27</b> 8	
()8,97,29,165	LESS credits during the year	(—)8,93,62,424	
36,745			()60,401

(a) Represents loans granted to the Government of Maharashtra prior to 1977-78 for construction and expansion of Employees'

State Insurance Projects in the State.

£ See paragraph 2.5 of the explanatory notes in America II.

See paragraph 2.6 of the explanatory notes in Annexure II.

64,76,49,003 Total Carried over

73,14,85,539

Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
2,73,78,21,659	Total Brought Forward		3,22,31,11,519
	14. Compassionate Reserve Fund for the Employees of the Corporation		
10,000	As per last Balance Sheet	10,000	
31,000	Provision made during the year	35,000	
<del></del>	Interest received from Investments	521	
()31,000	LESS payments made during the year	( –)17,753	
10,000			27,768
	Deposits		
	Deposits of securities.		
3,55,615	As per last Balance Sheet	3,85,964	
2,76,355	ADD deposits during the year	5,33,608	
()2,46,006	LESS deposits repaid during the year	(—)3,2 <b>5,55</b> 8	
3,85,964			5,94,014
	Deduction from bills payable to other parties		,
<b>62,5</b> 81	As per last Balance Sheet	31,755	
12,49,025	ADD amount credited during the year	14,08,355	
()12,79,351	LESS payments made during the year	( )13,82,732	
31,755			
	Unclaimed Deposits in the ESIC Provident Fund		57,378
41,961	As per Balance Sheet	50,706	- 1,- 1.
9,330	ADD amount credited during the year	6,908	
() 585	LESS payments made during the year	()32,361	
50,706			25,253

Previous ycar (1977-78)	Assets	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
64,76,49,003	Total Brought Forward		73,14,85,539
	INVESTMENTS AT COST		
	1. Capital Construction Reserve Fund		
21,27,31,000	As per last Balance Sheet	30,53 29,804	
9,32,43,804	ADD Investments made during the year	5,89,58,851	
()6,45,000	Deduct—realisation on maturity or sale of Investments	<u>@</u>	
30,53,29,804			36,42,88,655
	2. Permanent (partial and Total) Disablement Reserve Fund		
18,51,86,072	As per last Balance Sheet	17,43,15,230	
2,54,03,758	ADD Investments made during the year	1,19,70,676	
()3,62,74,600	LESS realisation on maturity or sale of Investments	@	
17,43,15,230			18,62,85,906
	3. Dependants Benefit Reserve Fund		
8,26,77,106	As per last Balance Sheet	9,57,86,859	
2,71,15,753	ADD Investments made during the year	93,19,881	
()1,40,06,000	LESS realisation on maturity or sale of Investments	@ —	
9,57,86,859			10,51,06,740

1,22,30,80,896

Total Carried Over

1,38,71,66,840

See paragraph 2.7 of the explanatory note in Annexure II.

967 G1/80—14

Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
2,73,83,00,084	Total Brought Forward		3,22,38,15,93
	Deposits from I.L.O. for Family Planning Project		
	As per last Balance Sheet	_	
5,00,000	ADD deposits during the year	7,00,000	
()5,00,000	LESS payments to the Family Planning Project	(—)7,00,000	
_	o ari llan a Tarak		
1426216	@ Miscellaneous Deposits	20 12 665	
14,36,216	As per last Balance Sheet	28,12,557	
62,50,102	ADD deposits received during the year	29,95,780	
(—)48,73,761	LESS deposits repaid during the year	()52,22,729	
28,12,557			5,85,608

Previous (1977-78)		Assets	A1	nount	Total
Rs.				Rs.	Rs.
1,22,30,80,896		Total Brought Forward			1,38,71,66,840
	4.	Employees' State Insurance Corporation Provident Fund.			
3,58,88,000 1,19,87,732 (—)66,53,400		As per last Balance Sheet ADD investments made during the year LESS realisation on maturity or sale of investments	4 @	,12,24,332 76,30,594	
4,12,24,332					4,88,54,926
	5.	Provident Fund Deposit Linked Insurance Reserved Fund			
		As per last Balance Sheet		75,063	
75,063		ADD investments made during the year		33,419	
_		Deduct realisation on maturity or sale of investments	<b>@</b> :	-	
75,063					1,08,482
	6.	Group Insurance Fund			
_		As per last Balance Sheet			
		ADD investment made during the year		75,880	
_		Less realisation on maturity or sale of investments	<b>@</b>		
					77. DOA
					75,880

1,26,43,80,291

Total Carried Over

1,43,62,06,128

4234	THE GAZETTE OF INDIA : DECEMBER 6,	[PART II-SEC. 3(ii)]	
Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
2,74,11,12,641	Total Brought Forward.		3,22,44,01,540

Previous year (1977-78) — — — ———	Assets	Amou	nt	Total
Rs.		Rs		¹Rs.
1,26,43,80,291	Total Brought Forward			1,43,62,06,128
	7. Depreciation Reserve Fund of buildings for the Offices of the Corporation (including staff quarters).			
26,41,400 12,13,408 (—)7,81,000	As per last Balance Sheet ADD investments made during the year LESS realisation on maturity or sale of investments		,73,808 ,91,103 —	
30,73,808				35,64,911
	8. Depreciation Reserve Fund of Hospital Buildings			
2,91,12,525 1,19,88,643 (—)66,38,000	As per last Balance Sheet.  ADD investments made during the year.  LESS realisation on maturity or sale of investments		,63,168 ,14,9 <b>9</b> 0 —	
3,44,63,168				3,98,78,158
	9. Depreciation Reserve Fund of Staff Cars			
5,02,935 78,803 ()20,000	As per last Balance Sheet.  ADD investments made during the year  LESS realisation on maturity or sale of investments	@	5,61,738 50,464 —	
5,61,738				6,12,202

THE GAZETTE OF INDIA: DECEMBE	R 6.	. 1980/AGRAHAYANA 15.	1902
-------------------------------	------	-----------------------	------

4236 [PART JI-Sec. 3(ii)] Liabilities Previous year Amount Total (1977-78) Rs. Rs. Rs. 2,74,11,12,641 Total Brought Forward. 3,22,44,01,540

2,74,11,12,641

Previous year (1977-78)		Assets		Amount	Total
Rs.				Rs.	Rs.
1,30,24,79,005		Total Brought Forward.			1,48,02,61,399
	10.	Repairs and Maintenance Reserve Fund of buildings for the Offices of the Corporation (including staff quarters).			
23,43,545		As per last Balance Sheet.		28,03,568	
12,96,023		ADD investment made during the year.		8,582	
()8,36,000		LESS realisation on maturity or sale of investments.	@	• •	
28,03,568					28,12,150
	11.	Repairs and Maintenance Reserve Fund of Hospital Buildings.			
4,47,87,593		As per last Balance Sheet.		4,82,07,426	
1,87,40,833		ADD investments made during the year.		57,55,899	
()1,53,21,000		LESS realisation on maturity or sale of investments.	@	••	
4,82,07,426					5,39,63,325

THE GAZETTE	OF INDIA	DECEMBER 6	1980	/AGRAHAYANA 15, 1902
INE GAZELLE	OL IMPIV	; DECEMBER 0,	1700	/AUKANA 13, 1304

4238	THE GAZETTE OF INDIA: DECEMBER 6, 198	0/AGRAHAYANA 15, 1902 [P.	ART II—SEC. 3(ii)]
Previous year (1977-78)	Liabilities	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
2,74,11,12,641	Total Brought Forward.		3 22,44,01,540

Provious year (1977-78)		Assets		Amount	Total
Rs.	_			Rs	Rs.
1,35,34,89,999		Total Brought Forward,			1,53 70 36,874
6,84,29,455 4,39,11,504 (—)3,37,60,000	12,	Pension Reserve Fund for the Employees of the Corporation.  As per last Balance Sheet.  ADD investments made during the year.  1.ESS realisation on maturity or sale of investments.	ū	7,85,80,959 44,06,780	
7,85,80,959					8,29,87,739
20,75,00,000 9,18,47,207 ()1,60,00,000	13.	Emergency Reserve Fund.  As per last Balance Sheet.  ADD investments made during the year.  Deduct—Realisation on maturity or sale of investments.	ιū	28,33,47,207 6,60,80,033	
28,33,47,207					34,94,27,240

1,71,54,18,165 Total Carried Over.

1,96,94,51,853

2,74,11,12,641

Grand Total

3,22,44,01,540

NEW DELHI, Dated: 31st May, 1979.

Previous year (1977-78)	Assets	Amount	Total
Rs.		Rs.	Rs.
1,71,54,18,165	Total Brought Forward		1,96,94,51,853
	14. Compassionate Reserve Fund		
- 4	As per last Balance Sheet	9,990	
9,999	ADD investments made during the year	17,769	
	LESS realisation on maturity or sale of investments	w	
9,999			27,768
	General Cash Balance.		
72,83,10,000	Investment as per last Balance Sheet	95,95,31,370	
45,42,21,370	ADD investments made during the year	50,45,98,079	
—)22,30,00,000	LESS realisation on maturity of sale of investments	()27,23,56,000	
95,95,31,370			1,19,17,73,449
26,98,063	Cash in hand	32,90,768	
6,34,55,044	Cash with Bankers	5,98,57,702	
6,61,53,107			£6,31,48,470
1,02,56,84,477	Total Cash Balance.		1,25,49,21,919

2,74,11,12,641 GRAND TOTAL

3,22,44,01,540

 $\widehat{\mathscr{Q}}$  See paragraph 2.7 of the explanatory notes in Annexure II. ESee paragraph 2.8 of the explanatory notes in Annexure II.

ANNEXURE-T

### Explanatory notes on Income and Expenditure Accounts

### 1.1 "A" on page ii

The amount includes Corporation's share of expenditure on the initial equipments purchased for the hospitals. Also see paragraphs 2.1 & 2.2 of the explanatory notes on the Balance Sheet.

### 1.2 "B" on page if

The increase in expenditure is mainly on account of additional coverage, enhancement of the duration of Sickness Benefit payable to an insured person under Section 49 of the Employees' State Insurance Act, 1948 from 56 days to 91 days in any two-consecutive periods with effect from 1-5-1977 and increase in the amount of average daily rate of benefit consequent on increase of wages.

### 1.3 "C" on page ii

The surplus of Rs. 5,48,23,748 as per 5th Quinquennial Report on Valuation was adjusted in 1977-78. The provision during 1977-78 included one time additional cost (Rs. 1,76,00,000) on account of increase in rates of Permanent Disablement Benefit.

### 1.4 "D" on page vii

The surplus of Rs. 62,34,353 as per 5th Quinquennual Report on Valuation was adjusted in 1977-78. The provision during 1977-78 included one time additional cost (Rs. 1,04,00 000) on account of increase in rates of Dependents' Benefit,

### 1.5 "A" on page vi

This includes telegraphic charges on bank transfers and commission charged by the Associate Banks of the State Bank of India for the sale of contribution stamps.

### 1.6 "A" on page vi

This excludes Rs. 5,61,035 pertaining to pensionary liability of the employees of Directorate (Medical) Delhi which is included under '1-A (ii) Medical Benefits' being shareable expenditure with the Delhi Administration.

### 1.7 "C" on page No. vi

In the 5th quinquennial valuation as on 31st March, 1974, the Value recommended that annual provision for Pension Reserve Fund should be made at the rate of 12 per cent of the emoluments of the employees instead of 14%. The excess provision of 2% together with interest thereon has been adjusted during the year.

ANNEXURE-II

### Explanatory Notes on Balance Sheet

### 2.1 📋 On Page No. xi

This includes expenditure of Rs. 49,542 and Rs. 25,35,343 incurred under special orders on initial equipment for hospital during 1970-71 (Bihar) and 1972-73 (West Bengal).

### 2.2 @ on Page No. xi

The expenditure on equipment for hospitals is being booked under the head '1. A. Medical Benefits (i) payment to State Governments etc. as the Corporation's share of the expenditure incurred on providing medical treatment and maternity facilities'. Capitalisation of expenditure incurred on providing initial equipment for hospitals is under consideration of the Corporation in consultation with the State Governments and the Director of Audit, Central Revenues.

# 2 3 £ On Page No. xvii

The increase in expenditure under the head 'Miscellaneous Advances', is on account of advances made to Employees' State Insurance Corporation's employees for flood relief on the same terms and conditions as were applicable to the employees of the Central Government.

### 2 4 S On Page No. xix

Include---

- (1) Advances to Controller of Stationery, Calcutta.
- (ii) Advances to Public Works Departments.
- (iii) Advances to Printing & Stationery Departments of the State Govts.
- (iv) Advances to Regional Offices and other offices of the Corporation.
- (v) Advances to Municipal Committee Local Bodies etc.
- (vi) Advances for legal charges.
- (vii) Advances to Corporation's departmental canteens.
- (viii) Other advances which are not classified elsewhere.

# 2.5 £ On Page No. xxi

The term 'Cash Rimittances' denotes transfer of funds (cash) from one Account circle to another and vice versa. The revenue of the Corporation is collected by sale of stamps/cash realisation through the State Bank of India and its Associate Banks. The contributions received are transferred to the accounts of the respective Regional Office Account No. 1 (Collection Account) and finally transferred to Account No. 1 (Central) of the Headquarters Office. Funds for administrative expensions

diture and benefit payments to insuted persons are provided to Regional Offices/Local Offices from Central Account No. 1 (Headquarters Office) by making transfers. All such transactions in transferring funds from one office to another are known as 'Cash Remittances'.

\_\_\_\_\_

The minus balance of Rs. 22,45,890 under the head 'Cash Remittances' represents adjustment of certain credits in the account of the Corporation for which per contra debits could not be effected for want of debit advices from the bank.

### 2.6 S On Page No. xxi

The term 'other Remittances—Exchange Account' denotes book adjustments between one office of the Corporation and the other and vice versa. Transactions originating in one office of the Corporation adjustable in the books of another office of the Corporation are transferred through Exchange Account.

The minus balance of Rs. 64,401 under the head 'other Remittances--Exchange Account' represents adjustment of certain credits in the accounts of the Corporation for which per contra debits (Responding items) could not be effected before the close of accounts for 1978-79.

### 2.7 ' a On Page No. saiii, xxv, xxvii, xxix, xxxi, & xxxiii

The decrease in receipts under 'Interest and Dividends' is due to investments being made since 1st October, 1976, in time deposits under 'Re-investment Plan' of the State Bank of India under which interest falling due will be credited to the Corporation's account on maturity of an investment. Further, upto the year 1977-78, the securities allocated to General Cash Balance were those which yielded monthly interest. With the introduction of revised system of distribution of the interest amongst General Cash Balance and other reserve funds on a proportionate basis from the current financial year, the interest receipts in the General Cash Balance have gone down. However, shortfall of interest in General Cash Balance has been compensated by increased receipts of interest under other reserve funds.

# 2.8 £ On Page No. xxxiii

Cash with bankers compuses the following

(i) Balances in Regional Office Account No. 1 (Collection Account)

(Rupees in lakhs)

134.96

Cash available in Account No. 1 of the Regional Office (Collection Account) represents contributions received on 30th & 31st March, 1979. This was invested in the first week of April, 1979.

(ii) Balances in Regional Offices/Directorate (Medical) Delhi Account No. II for meeting

Administration expenses & expenditure on medical care in Delhi

159.73

Rs. 159.73 lakks in Regional Office Account No. II was required for disbursing salary on 2-4-79 and to meet other administrative expenditure during the first 3 weeks of the month.

(lii) Balances in Account No. II of the Local Offices

303,87

Weekly average payment of cash benefits to insured persons is over Rs. I crote. The balance of Rs. 303.87 lakhs in Account No. II of Local Offices was required to meet their requirements for 3 weeks.

STATEMENT-A

### Receipt and Payment Account of Capital Construction Reserve Fund for the year 1978-79 as at 31st March, 79.

	Rs.	Rs.		Rs.	$\mathbf{R}\mathbf{s}$ .
Opening Balance	58,65,21,536		Assets created out of Capital Construction Reserve Fund	22,59,07,760	
Contribution during the year	14,67,59,400		Advances paid to Construc-		
Interest on investments	1,56,85,195		tion Agencies Amount available in the Fund	15,87,69,716 36,42,88,655	
		74,89,66,131			74,89,66,131

### STATEMENT-B

# Receipt and Payment Account of the Repair and Maintenance Reserve Fund of Buildings for the Offices of the Corporation (including staff quarters).

	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.
Opening Balance	49,41,497		Amount advanced to State Governments/State Public		
Provision made during the year	9,66,332		Works Departments to- wards repair and maintenance of offices of the Corporation '	A' 36 25 202	
Interest on investments Cash refunds of unutilised advances made by the State Governments/State Public Works	1,43,929		Amount available in the Fund		
Departments	3,85,694				
		64,37,452			64,37,452
		'A'	Amount advanced to State Govts.		Rs. 36,25,302
			Less Cash refunds of unutili- sed advances Less Amount adjusted on	Rs.3,85,694	
			recelpt of certified state- ment of expenditure	Rs 4,39,062	
			•	1,0 1,002	Rs. 8,24,756
			Balance as per balance sheet		T =0.00 #4#
			(page xiv)		R <sub>&gt;</sub> , 28,00,516

STATEMENT-C

# Receipt and Payment Account of Repair and Maintenance Reserve Fund of Hospital Bulldings/Dispensaries/Annexes etc.

	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.
Oponing Balance	7,13,44,246		Amount advanced to State Governments State		
Provision made during the year	1,05,69,117		Public Works Departments towards repair &		
Interest on investments	24,76,467		maintenance of Hospi- tals/Dispensaries/Anne-		
			xes.	A 3,20,00,223	
Cash refunds of unutilised advances made by the State Go-			Amount available in the Fund.	5,39,63,325	
veraments State Public Works			T tillų.	5,55,05,525	
Departments.	15,73,718	0.50.73.540			
		8,59,63,548 A	Amount advanced to		8,59,63,548
			State Govts,		Rs. 3,20 00 223
			Less Cash refunds of un-		
			utilised advances Less Amount adjusted on	Rs. 15,73,718	
			receipt of certified state-		
			ments of expenditure	Rs. 24,08,509	
			Pularea as res balance		Rs. 39,82,227
			Balance as per balance sheet (page xix)		Rs. 2,80,17,996
			<u> </u>		

# Administrative cost compared with Benefits paid etc.

		1973-74	1974-75	1975-76	1976-77	1977-78	1978-79
			-,	(In Rupe	98)		
I.	Total Administrative cost.	7,34,57,795	6,60,68,976	7,77,62,505	8,77,45,918	9 <b>,5</b> 5,4 <b>0,</b> 440	9,95,03,434
II.	Contribution						
	<ul><li>(i) Employers' &amp; Employees' Shares</li><li>(ii) Employers' Share</li></ul>	20,37,86,214	60,34,74,995	73,15,86,339	1,23,61,94,824	1,31,11,81,105	1,45,78,73,675
	only (iii) Employees' Share	21,41,95,502	2,16,80,542	1,78,07,427	93,97,151	25,97,022	17,57,264
	only	22,76,57,964	1,00,74,058	1,00,09,537	1,07,22,754	48,90,539	71,05,946
	(iv) Interest				1,78,865	5,97,3 <b>22</b>	8,57,10 <b>2</b>
	Total:	64,56,39,680	63,52,29,595	75,94,03,303	1,25,64,93,594	1,31,92,65,988	1,46,75,93,987
ш.	Total Expenditure on Revenue Acc-						
	ount	59,90,70,572	62,49,05,056	75,58,05,845	1,01,91,84,702	1,17,71,52,092	1,37,04,51,588
IV.	Total Benefits Percentage relation- ship of Administra- tive cost to:	45,14,88,325	46,45,26,360	57,23,86,508	70,85,36,816	87,03,56,722	1,05,84,50,926
	Contributions Expenditure on Re-	7.72%	10.40%	10.24%	6.98%	7.24%	6.78%
	venue Account Benefits	8.32% 10.04%	10.57% 14.22%	10.29% 13.59%	8.61% 12.38%	8.12% 10.98%	7.26% 9.40%

Note: IV does not include share of Medical Benefit expenditure borne by the State Governments.

### AUDIT CERTIFICATE

I have examined the foregoing accounts for the year 1978-79 and the Balance Sheet as on 31st March 1979 of the Employees' State Insurance Corporation and obtained all the information and explanations that I have required and subject to the observations in the Audit Report appended, I certify as a result of my audit, that in my opinion these accounts and the Balance Sheet are properly drawn—up so as to exhibit a true and fair view of the state of affairs of the Corporation according to the best of my information and explanations given to me and as shown by the books of the Corporation.

(K.C. DAS)
DIRECTOR OF AUDIT
CENTRAL REVENUES

New Delhi Dated 19th December, 1979

# CONSOLIDATED AUDIT REPORT ON THE ACCOUNTS OF THE EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION FOR THE YEAR 1978-79

Audit Report on the accounts of the Employees' State Insurance Corporation 1978-79.

### 1. General t

- (i) The Employees' State Insurance Corporation was set up in October, 1948 under Employees' State Insurance Act, 1948. The Act was amended by the Employees' State Insurance (Amendment) Acts of 1951, 1966 and 1975 and applied to all factories other than seasonal factories which use power and where twenty or more persons are/were employed for wages. All employees getting monthly remuneration up to Rs. 1,000 are covered under the Scheme.
- (ii) The Scheme is being extended gradually to the following classes of establishments under Section 1(5) of the Employees' State Insurance Act, 1948, namely—
  - (a) Smaller power-using factories employing 10-19 persons and non-power using factories employing 20 or more persons.
  - (b) Shops, cinemas, theatres, hotels and restaurants, road motor transport and newspaper establishments employing 20 or more persons.

The scheme was in operation at different centres in the States of Andhra Pradesh, Assam, Bihar, Gujarat, Haryana, Himachal Pradesh, Karnataka, Kerala, Madhya Pradesh, Maharashtra, Orissa, Punjab, Rajasthan, Tamil Nadu, Uttar Pradesh and West Bengal and Union Territories of Chandigarh, Delhi, Mahe, Goa, Daman and Diu and Pondicherry.

(iii) During 1978-79, the provisions of the Act were extended to 9,744 factories/establishments covering 2.73 lakhs employees. The number of factories/establishments covered by the Act as on 31-3-1979 was 59,054 having 58.16 lakhs employees (49.310 factories/establishments and 55.43 lakhs employees on 31-3-1978).

(iv) An analysis of the income and expenditure of the Corporation for the year 1977-78 and 1978-79 is given below :--

	Incon	ne		Expendi	lure
	1977-78	1978 <b>-79</b>		1977-78	1978-79
	(Rupees in	ı lakhs)		(Rupces in	lakhs)
Employees' & Employers Contribution	1,31,12	1,45,79	Benefits to insured persons and their families		
Employers' Contribution only	26	17	A- Medical Benefits	44,47	49,90
Employees* Contribution	49	71	(i) Payment to State Governments etc., as Corporation's share of	·	, .
Interest on contribution	6	9	their expenses on providing		
State Government's share	40	1,10	medical treatment		
towards medical benefits initially incurred by the Corporation.			(ii) Medical treatment and care and maternity benefit expenses in- curred directly by the Corpora- tion.	2,64	2,97
Interest & Dividends	8,01	5,28	BCash and other benefits to insured	39,93	52,97
Miscellaneous	4,21	4,51	persons and their families paid directly by the Corporation 2. Administrative Expenses	- 1,	,-,
			A. Superintendence	4,73	5,15
			B. Field work	3,59	3,97
			C. Other Charges	1,24	83
			<ol><li>Hospitals and Dispensaries</li></ol>	1,22	1,42
			4. Capital Construction Reserve Fund	13,19	14,68
			5. Emergency Reserve Fund	6,71	5,15
		_	6. Excess of income over Expenditure	26,83	20,61
	1,44,55	1,57,65		1,44,55	1,57,65

### 2. Perspective Plan for extension of E S.I. Scheme-Inadequate coverage of.

On a review of the progress of E.S.I. Scheme, the Estimates Committee of Parliament mentioned in the 123rd Report that the total coverage achieved by the Scheme was much less than what it should have been and recommended the setting up of a Review Committee for perspective planning. The Committee on Perspective Planning was accordingly set up in 1972. This committee recommended (i) a 5-year Perspective Plan in regard to the extension of FSI Scheme in three phases, (ii) a phased programme for the coverage of establishments and factories, and (iii) targets for the 5 years period ending 1977-78.

The phased programme commenced from 1974-75 (one year late) on account of non-completion of physical arrangements necessary for implementation of the Scheme. The coverage under the new sectors of employment against the target was as under :--

	Target	Actual ache ement
Year		(figures stated to be
		provisional)
1973-74	4 lakhs	Nil
1974-75	7 lakhs	1,45 lakhs
1975-76	9 lakhs	0.76 lakhs
1976-77	9 lakhs	1,83 lakhs
1977-78	9 lakhs	0.85 lakhs
1978-79	• •	1.39 lakhs
	38 lakhs	6.28 lakhs

The Corporation gave (September, 1979) the following reasons for its inability to achieve the targets:—

- (i) Non-availability of physical and financial resources with State Governments to provide medical cover.
- (ii) Mines could not be deemed as 'I-actories' without amendment to Section 2 (12) of the ESI Act.
- (iii) Ministry of Labour stated in April 1976 that extension of the Scheme to banks and insurance establishments (9.53 lakhs) might be considered later with mines and plantations (17.55 lakhs).
- (iv) Big public sector undertakings (oil refineries/HEC) and plants (TISCO, IISCO etc.) had been left uncovered due to strong opposition from workers.
  - The Corporation was, therefore, not in a position to indicate approximate dates by which the targets suggested by the Committee on Perspective Planning would be achieved.

A mount

3. Annual Accounts: Balance Sheet,

### (a) Miscellaneous Deposits:

A credit balance of Rs. 5.86 lakhs (unclassified deposits) was lying unadjusted under "Suspense Account—Miscellaneous Deposits" as on 31-3-1979. The year-wise break up was as under:

Year	(in lakhs of Rupees)
1974-75	() 0.25
1975-76	() 0.08
1976-77	0.21
1977-78	1.07
1978-79	4.91

### (b) Non-exhibition of cost of equipment:

As already pointed out in the Audit Report for 1977-78, the expenditure incurred on the equipment provided initially to the hospitals and annexes amounting to Rs. 2,77.07 lakhs, had not been exhibited in the Balance Sheet except for a sum of Rs. 25.85 lakhs. The Corporation stated (October 1979) that the matter was still under consideration.

### (c) Valuation of assets and liabilities :

In term of Section 37 of ESI Act,1948, the valuation of assets and liabilities of the Corporation is required to be done after every five years. The quinquennial valuation report due at close of 1973-74 though adopted by the Standing Committee at its meeting held on 28-5-1979 was yet (November 1979) to be adopted by the Corporation. In the meanwhile, the sixth quinquennial valuation of assets and liabilities of the Corporation as on 31-3-1979 has become due.

### (d) Depreciation Reserve Fund of Staff Cars

Depreciation Reserve Fund of Staff Cars (Rs. 6.12 lakhs) exceeded the cost of staff cars (Rs. 5.65 lakhs) as per Balance Sheet as on 31-3-1979. The Corporation stated that the reserve fund was still not adequate enough in view of increase in the cost of staff cars and that the matter was being further examined.

### (e) Damages not properly accounted for

The damages recovered from employers under Section 85 B (1) of the Employees' State Insurance Act was classified under sub-head 'Fees, fines and forfeitures' in the Income nad Expenditure Account with effect from January 1977. The amount actually recovered on this account did not agree with that shown in the Income and Expenditure Account under the above said sub-head, for the year 1977-78 and 1978-79 as shown below:

Year	Amount Recovered				
	Rs.	Rs.	Rs.		
1977-78 1978-79	33,45,764 3 <b>2,</b> 72,9 <del>5</del> 9	26,18,074 29,93,978	7,27,690 2,78,981		

These differences had not been reconciled so far.

#### 4 Advances

(i) Out of the amounts advanced to State Governments State Public Works Departments for construction of hospitals, dispensaries and other buildings and for purchase of hospital equipments or capital nature for projects, Rs. 19,91.65 lakhs (year-wise analysis given below) remained unadjusted on 31-3-1979.

	Year in which	Amount remaining una	djusted on
	advance paid	31-3-1979 (Rupees in	n lakhs)
Upto	1970-71	4,21.20	*Rs. 2.65 lakhs stated to be refunded by
'	1971-72	61.50	Governments of Kerala, Madhya Pradesh and Fami
	1972-73	51.23	Nadu without furnishing details of the projects.
	1973-74	31.83	
	1974-75	1,06.26	
	1975-76	85.47	
	1976-77	2,30.52	
	1977-78	4,02.51	
	1978-79	6,03.78	
		Total 19,94.30	
		Less refund 2.65*	
		Balance 19,91.65	

The Corporation stated that out of the above, Rs. 69.98 lakhs had since been adjusted unto June. 1979.

(ii) Out of the amounts advanced for stationery and liveries, legal charges etc. and to departmental Canteens, Rs. 15.49 lakhs (yearwise details given below) remained unadjusted on 31-3-1979.

	Year in which paid	Amount remaining unadjusted on 31-3-1979
		(Rupees in lakhs)
Upto	1970-71	5.92
	1971-72	0.46
	1972-73	0.39
	1973-74	0.11
	1974-75	1.62
	1975-76	0.84
	1975-76 1976-77	0.32
	1977-78	2.54
	1978-79	3.29
	"1	Total 15.49

(iii) Out of the amounts advanced to State Governments/State PWD for repairs and maintenance of hospitals/dispensaries and other office buildings wholly owned by the Corporation, Rs. 3,08.19 lakhs (year-wise details given below) remained unadjusted on 31-3-1979.

Year in which paid			Amount remaining unadjusted as on 31-3-1979 (Rupees in lakhs)
Upto	1974-75		70.52
-	1975-76		39.01
	1976-77		<b>5</b> 3.21
	197 <b>7-7</b> 8		66.02
	1978-79		79.43
	1.	'otal	3,08.19

The Corporation stated (October 1979) that vigorous efforts for expeditious settlement of outstanding advances were being made.

5. Infructuous expenditure on the continuance of E. S. I. Dispensary at Narangath (Orissa)

An E.S.I. Dispensary was opened in a rented building on a monthly rent of Rs. 57 from 29-3-1962 to cater to the medical needs of the employees of a foundary at Narangarh (Orissa). The foundary was closed in March, 1973 on account of lock out and its employees were debarred from availing the medical benefit from April, 1974. The dispensary however, continued to exist and medicines worth Rs. 2,906.63 and Rs. 575 46 were supplied to the dispensary during November, 1974 and January, 1976 respectively from the Central Medical Store. The Medical Officer was withdrawn in October, 1977 but the skeleton staff continued to be retained. The continuance of the dispensary without any functions entanted expenditure of Rs. 1.43 lakhs; the amount reimbursed by the Corporation towards 7/8th share of expenditure worked out to Rs. 1.25 lakhs. The Corporation stated (December 1979) that the Government of Orissa was responsible for the provision of medical treatment of insured persons and their families and the closure of a dispensary when the circumstances so warranted was an administrative action not requiring the sanction of the Corporation.

6. Imposition of penal damages for belated payment of Contribution

According to Regulation 31-A, of the E.S.I. (General) Regulations, 1950, an employer shall be deemed to have not paid the contribution in time if he fails to submit the contribution cards within the time prescribed in Regulation 26. Section 85(B) (1) of the E.S.I. Act, 1948 (introduced in 1975 through an amending Act), empowers the Corporation to recover damages not exceeding the amount of arrears from the employers where they failed to pay the contributions due in time and in terms of Section 85(B) (2) of the Act, these dates arrears of land revenue.

967 GI/80—16

As per records made available by the Headquarters Office of the Corporation, the year-wise position of damages levied, recovered and progressive balances at the close of each year during 1976-77 to 1978-79 was as under:

Year	[Damages levied	Damages levied+last year's balance (Rupees in lakhs)	Damages recovered	Progressive balance
1976-77	54.64	54.66	6.56	48.10
1977-78	1,84.32	2,32.42	33.46	1,98.96
1978-79	(Not available)		32.73	(Not available)

The position in respect of the regions where outstanding damages exceeded Rs.10 lakhs as on 31-3-1978 was as under;

.No. State/Region	Amount (Rupees in lakhs)
1. Andhra Pradesh	16,87
2. Kerala	19.70
3. Maharashtra	34.10
4. Punjab	25,85
5. Rajasthan	11.00
6. West Bengal	56.00

The position emerging as a result of test audit in some of the regions was as under:

### (i) Andhra Pradesh

Damages were levied in 3,008 cases during 1976-77 to 1978-79. The amount of damages levied was, however, stated to be not available. However, information furnished in respect of cases where damages levied exceeded Rs.50,000 in each case was as under:

Year	Bəlated	payments (	Damages	imposed	Damagas i	recovered	Damage:	waived	Damages	outstanding
	No. of	Amount	No.	Amount	No.	Amount	No.	Amount	No.	Amount
	cases	of contribut	tion	(Rupees in	lakhs)					
1976-77	5	24.05	5	4.07			1	2.15	4	1.92
<b>1977-7</b> 8	7	20.91	7	2.99			2	1	5	2.06
1978 <b>-7</b> 9	4	3.96	4	1.40		* *	3	1.39	Balance	recovered

### (ii) Assam

The position of arrears and recovery of damages for the period from September, 1975 to March 1979 was as under: **Delayed Contribution Damages** Damages Damages **Damages** Damages **Damages** proposed waived reduced imposed recovered outstanding (Rupees in lakhs) 7.94 28.31 1.64 4.08 2.22 0.99 1.23

Of the outstanding damages, 24 cases involving Rs.0.35 lakh were stated to have been referred to the Collector [for recovery, leaving 7 cases involving Rs.0.88 lakh yet to be reported to the collector.

### (iii) Delhi

The position of the damages levied, recovered and outstanding at the close of each year for 1976-77 to 1978-79 was as under :

Year	Previous balance	Damages levied during the year	Total damages	Damages recovered   during the year	Damages outstanding as on 31st March of the	
		(Rupees in lakhs)				
		year				
1976-77	Not available	0.51	0.51	0.15	0.36	
1977 <b>-7</b> 8	0.36	3.03	<b>\$3.39</b>	1.54	1.85	
1978-79	1.85	8.54	10.39	1.84	8.55	

The information regarding the number of cases reviewed for levy of the penal damages was not available. The information regarding damages leviable was not furnished by the regional office. A test check of contribution cards in 15 cases, however, revealed that damages amounting to Rs. 14.11 lakhs were leviable due to late receipt of the cards but no action to issue the show cause notices to the defaulting employers was taken (October, 1979).

### (iv) Gujarat

The position of the damages imposed, recovered, outstanding etc. as available, was as under:

Year	No. of cases of belated	Damages imposed No. of	Damages Amount	recovered	Damages waived upto 31-3-79	Damages outstan- ding as on
	payments	cases	(Rupees in	lakhs)		31-3-1979
1976-77	1,056	769	6.00			
1977-78	1,887	1,453	7.12	3.25		••
1978-79	980	99 1	10.40	1.14	1.64	17.50

The information regarding penal damages leviable could not be furnished as the same was stated to be open to variation after passing the speaking orders. Damages waived and outstanding as shown above indicated the progressive position for the years 1976-77 to 1978-79 as on 31st March, 1979. The reasons for waiving the damages after imposition were not explained.

### (v) Maharashtra

The position of show cause notices issued, damages levied and recovered during the last three years was as under:

•	cadao notices issues, en			~ 11		_
Year		Show	cause notices	Speaking orders issued		Damages
		issue	issued			recovered
		Damages				
		No.	leviable		levied	
		(Rupe	es in lakhs)			
1976-77		2,353	71.90	161	0.98	1.02
1977-78		2,717	1,51 99	535	4.11	2,68
1978-79		2,541	2,57 80	1,126	9.33	4.22

It was observed that in 10 cases there were delays ranging from 14 months to 28 months in issuing speaking orders. In 10 other cases involving damages amounting to Rs 17,39 lakhs as per show cause notices, speaking orders were not issued even after 12 to 33 months after the issue of the shown cause notices—In 7 cases involving damages of Rs.51.06 lakhs, show cause notices had not been issued either on the grounds that instalments facility was granted to the establishments to clear the arrears or show cause notices issued for earlier periods had not been finalised. It was stated that the number of show cause notices issued was enormous and the work of processing these cases further was done in a phased manner.

### (vi) Tamıl Nadu

The year-wise details regarding the number of cases and amount of belated payments, damages leviable, imposed, waived and outstanding were not available in the regional office. A sum of Rs 2.19 lakhs was reported to have been recovered as penal damages during 1976-77 to 1978-77 A test check of 19 files of belated payments relating to Coimbatore (16) and Madras (3), however, revealed the following:

Year	Belated	Payment	s Damages	Damages	ımposed	Damages	recovered	Damages of	outstan-
	No. of	Balance	leviable			upto 30-9	-79	ding as on	30-9-79
	cases	contribu	-	No of	Amount	No. of	Amount	No. of	Amount
		tion		cases		cases		cases	
				(	Rupees in le	ıkhs)			
1976-77	90	44 49	12,43	60	1.72	35	0.27	25	1 45
19 <b>7</b> 7-78	50	23,01	12 21	33	2.50	22	0.55	11	1.95
1978-79	11	5.26	4.26	3	0 86	2	0.07	1	0.29

Out of 151 cases of belated payments, penal damages were imposed in 96 cases and waived in one case. Action to impose penal damages in the remaining 54 cases was still pending (October 1979). The Regional Director of the Corporation stated (October 1979) that the delay in levy of penal damages was due to the late receipt of sanction to posts and time taken to comply with procedural formalities for levy of penal damages.

### (vlı) Karnataka

A test check of the relevant files etc. revealed that in Karnataka region action to issue show cause notices to the defaulters—was to be taken in 989 cases till 31st March 1979—Recovery of damages amounting to Rs.10,84,485 in 434 cases of delay in payment of contributions was pending with—the revenue authorities as on 30-6-1979. There were 169 cases wherein final orders imposing penal damages were passed till 31st July, 1979 but these were yet (September, 1979) to be referred to the revenue authorities for collection. The litotal amount of damages involved in these cases was stated to be not readily available—The regional office did not maintain any register/records to show employer-wise details of damages leviable, damages imposed, waived or reduced, recovered and balance outstanding recovery. The monthly return submitted by the regional offices to the Corporation's headquarters also did not show the details of damages except those recovered.

### 7. Arrears of Contributions

As on 31st March, 1979 contributions amounting to Rs 24,61,45 lakhs for the period ending 31st March, 1978 were overdue for recovery from the employers and employees of 14,655 factories (year-wise details given below)

Year	Employers' Contribution		Employers' and Employees' combined Contribution (started we f 1-7-1973) due from employers	Total
		(Rupees in la	ikns)	
Upto December, 1971	4,75 55	1,66 84		6,42 39
1-1-1972 to 31-12-1972	1,37 66	55 45		1,93 11
1-1-1973 to 31-12-1973	1,51 96	<b>78 0</b> 8	37 75	2,67 79
1-1-1974 to 31-12-1974			1,24 53	1,24 53
1-1-1975 to 31-12-1975			2,03 87	2,03 87
1-1-1976 to 31-12-1976	••		3,50 18	350 18
1-1-1977 to 31-12-1977			<b>4,8</b> 1 68	4,81.68
1-1-1978 to 31-3-1978			1,97 90	1,97 90
Total	7,65 17	3,00 37	13,95 91	24,61.45

The Regions in which the arrear for recovery exceeded Rs.1,00.00 lakhs were Bihar (Rs.1.25.49 lakhs). Delhi (Rs.1,51.21 lakhs), Karnataka (Rs.1.37.36 lakhs) Kerala (Rs.1.50.89 lakhs), Madhya Pradesh (Rs.1,70.34 lakhs). Bombay (Rs.3,04.08 lakhs), Punjab (Rs. 1,00.04 lakhs), Tamil Nadu (Rs.1.35.93 lakhs), Uttar Pradesh (Rs.2,41.58 lakhs) and West Bengal (Rs.5,35.66 lakhs).

Out of 14,656 factories from which contributions for the period ending 31st March 1978 were due as on 31st March, 1979, factories numbering 552 were in default for more than Rs.0.50 lakh each. The Corporation stated (September, 1979) that it had initiated legal action to recover outstanding arrears of Rs.18,81.98 lakhs and action in cases involving Rs.3,81.53 lakhs was under consideration/process and for the remaining arrears of Rs.1,97.94 lakhs legal action was not possible due to court injunction/orders or for the reason that factories had gone into liquidation or had disputed coverage. The Corporation stated (December, 1979) that the arrears as on 31-3-1979 stood at Rs.27,43.58 lakhs (includes Rs.11,30.95 lakhs on account of arrears for seven regions upto 30-9-1978).

### 8. Factories/Establishments pending Inspection;

According to the instructions contained in the Hand book of Instructions of Inspection of Factories, all definitely covered factories are to be inspected at least once a year and uncovered factories are to be surveyed once in every two consecutive years.

Inspection of 5,565 factories/establishments upto the calendar year 1978 was in arrears as on 31-3-1979 (year-wise details given below) —

	Year upto	Inspection due	Inspection conducted Inspection as on 31	in arrear 1-3-19 <b>79</b>
Upto	1973	••	••	37
-	1974	30,453	30,381	72
	1975	31,645	31,521 11	24
	1976	36,299		64
	1977	47.104	45,626 14	78
	1978	54,660	49,095 550	65*

<sup>\*</sup>Includes factories/establishments which could not be inspected in earlier years.

(iii) Of the factories/establishments in respect of which survey/inspection reports had been received, the exact date of coverage of 6,575 factories/establishments (details given below) had not been determined finally.

Sl.N	No. Name of State	No. of cases lying pending final coverage	Position upto e
1.	Andhra Pradesh	187 21	April, 1979
2.	Assam	<sup>1</sup> 21	February, 1979
3.	Bihar	275	April, 1979
4.	Delhi	835	February, 1979
5.	Karpataka	69	May, 1979
6.	Kerala	33	May, 1979
7.	Madhya Pradesh	226	September, 1
8.	Maharashtra	2,068	April, 1979
9.	Nagpur	Nil	July, 1979
10.	Pune	772	March, 1979
11.	Orissa	3	April, 1979
12.	Puojab	1,167	April, 1979
13.	Rajasthan	289	May, 1979
14.	Tamil Nadu	338	March, 1979
15.	Uttar Pradesh	292	May, 1979
	Total	6,575	

The figures in respect of Gujarat and West Bengal were not available. The Corporation could not furnish the year-wise position of the pending cases in respect of Bihar, Delhi, Madhya Pradesh, Orissa, Punjab and Tamil Nadu.

# 9. Unrealised decretal Amount:

(1) Employees' State Insurance Courts issued decrees against employers who failed to deposit the contribution with the Corporation. Out of decrees for Rs.31.17 lakhs remaining unrealised upto 31-3-1979, decrees for Rs.30.85 lakhs (year-wise de hils given below) remained un-executed as on 31-3-1979.

	Year of decree	Lakhs of Rs.
Upto	1974-75	23.59
- P	1975-76	0.84
	1976-77	4.68
	1977-78	1,55
	1978-79	0.19_
	Total	30.85

<sup>(</sup>ii) The number of uncovered factories/establishments required to be surveyed by 31-3-1978 was 9,744 of which 5,044 factories/establishments remained unsurveyed on 31-12-1978. This however, did not include 1,315 factories/establishments surveyed in addition to the targets in Andhra Pradesh (447), Puniab (433) and West Bengal (435). The States in which the performance was less than 50% were Bihar (7%) Gujarat (27%) and Madhya Pradesh (32%).

tate	Rs. in lakhs
Gujarat	2,74
Madhya Pradesh	8.54
Maharashtra	2.99
Punjab	1,79
Rajasthan	1,72
Tamil Nadu	1,76
Uttar Pradesh	5 63
West Beneal	2.62

As regards non-realisation, the Corporation stated (September 1979) that the decrees were realised by filing regular execution proceedings with the executing Courts, and that the delay was not only due to the lengthy and difficult procedure adopted by the Courts but also because of the tactics adopted by the judgment debtors. It was also stated that as the execution of decress depended intirely on the State Government machinery, the Corporation had no direct say in the matter.

K C. DAS,

Director of Audit

Central Revenues.

[No.Z-16016/3/79-HI]

HANS RAJ CHHABRA, Dy. Secy.